大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千二百零四號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二號坊
電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

我貿易團應邀赴比
由石志昂率領昨自日內瓦前往
將參觀訪問與比工商界談貿易

【新華社日內瓦十六日電】比利時工商聯合會在中國貿易訪問團在訪問英國期間，曾來信邀請中國貿易訪問團在訪問英國以後，到比利時參觀訪問。中國貿易訪問團現已接受比利時工商聯合會邀請，並決定由中國進出口公司副經理石志昂爲團長，率領貿易專家和工作人員等六人在十六日前往布魯塞爾進行參觀訪問，並將和比利時工商界就發展中比兩國之間的直接貿易問題進行商談。

出席全國人民代表大會 達賴班禪將由藏赴京
西藏地方政府向僧俗人民正式宣佈
張經武稱此行表現我各族空前團結
班禪已由日喀則抵拉薩並會見達賴

【新華社拉薩十五日電】拉薩、日喀則兩市各階層僧俗人民對達賴喇嘛和班禪額爾德尼將代表西藏人民出席全國人民代表大會會議，一致表示擁護。六月十四日西藏地方政府向西藏全體僧俗人民宣佈達賴喇嘛和班禪額爾德尼將去北京的文告。文告中說：達賴喇嘛和班禪額爾德尼將要出席今年全國人民代表大會會議，通過憲法，選舉中華人民共和國主席。這是我們藏族人民回到祖國大家庭享受民族平等權利的具體表現，對進一步加強祖國各民族的團結和爲建設新西藏都將打下良好的基礎。

拉薩市各階層人民都爲本民族有代表參加祖國的大事感到光榮。西藏地方政府噶倫索康．旺清格來發表談話說：達賴喇嘛和班禪額爾德尼將出席全國人民代表大會會議，這是我們西藏人民從來沒有過的事情。過去西藏人民在民族壓迫的政策下過着黑暗的生活，今天能有這樣的權利，我們應該感謝偉大的領袖毛主席。西藏地方政府扎薩柳霞．土登塔巴說，達賴喇嘛和班禪額爾德尼將去北京出席全國人民代表大會會議並謁見毛主席，標誌着全國各民族的大團結和祖國的統一。這一事實對帝國主義的任何造謠和挑撥將是一個沉重的打擊。曾到祖國各地參觀過的公德林．晉美吉村、堯西．澤仁卓瑪、拉薩市愛國青年文化聯誼會委員恰巴．格桑旺堆等人都發表了談話，一致認爲達賴喇嘛和班禪額爾德尼這次去內地參觀祖國經濟建設的偉大成就後，將會增強他們建設新西藏的信心。

日喀則市各階層人民熱烈慶賀班禪額爾德尼將出席全國人民代表大會會議，並拜託他和達賴喇嘛代表西藏人民向毛主席致敬。班禪堪布會議廳委員會並舉行慶祝宴會，爲班禪額爾德尼送行。

【新華社拉薩十五日電】即將到北京出席全國人民代表大會會議的西藏地方代表班禪額爾德尼和班禪堪布會議廳委員會主任委員計晉美，已在十日從日喀則到達拉薩。這天下午，穿着節日盛裝的藏族人民冒雨到拉薩以西十五里的草坪去歡迎。前往歡迎的有中央人民政府代表張經武，中國人民解放軍西藏軍區司令員張國華、政治委員譚冠三、副政治委員范明，西藏地方政府、西藏地方部隊、拉薩市各愛國團體和駐拉薩人民解放軍機關、部隊的代表共三千多人。西藏地方政府各級僧俗官員在彩色帳篷裏向班禪額爾德尼獻哈達，表示隆重的歡迎。

張經武在歡迎儀式上致歡迎詞。他說：「這次達賴喇嘛和班禪額爾德尼出席全國人民代表大會會議，不僅表現了中國各民族空前的友愛、團結和合作，而且表現了西藏民族內部的團結和祖國的統一。這將給西藏民族帶來光明和幸福。希望西藏人民在中國共產黨和毛主席的領導下團結前進。」班禪額爾德尼致答詞。他感激中央人民政府代表張經武的親切關懷，並向歡迎的人們表示謝意。他說：「我這次能和達賴喇嘛一起到偉大祖國的首都去，代表西藏人民參加新中國召開的第一次全國人民代表大會會議，感到極大的光榮和愉快，這是西藏民族在偉大的祖國大家庭中享受民族平等權利的具體表現；是西藏人民以新的態度在中國共產黨和偉大的毛主席的領導下，積極關心並參加國家建設大事的開始。我相信，在全國人民的太陽——中國共產黨、毛主席的偉大民族政策照耀下，我們一定可以在加強民族團結，執行和平解放西藏辦法的協議等方面作出更大的成就。」

【新華社拉薩十五日電】七月十日下午，班禪額爾德尼在拉薩西郊的羅布林卡會見了達賴喇嘛。達賴喇嘛熱情地接待班禪額爾德尼。他們在舉行隆重的會面儀式以後，互問身體起居近況，並相互贈獻哈達，祝賀共同代表西藏人民出席全國人民代表大會會議。接着，他們進行了愉快的談話。達賴喇嘛和班禪額爾德尼一致認爲：這次召開的全國人民代表大會會議，意義非常重大，不僅表現了祖國的統一和全國各族人民的大團結，也表現了西藏民族內部的親密團結。他們認爲能夠一起到北京去見毛主席，和出席這個隆重的會議是西藏人民的光榮，他們自己也感到十分光榮和愉快。

人民日報社論指出
美蔣侵略與海盜罪行 我國人民絕不能容忍
在美國庇護和支持下的台灣國民黨殘餘匪幫，已日益成爲美國侵略我國、危害遠東安全、威脅亞洲和平、製造國際緊張局勢的工具。中國六萬萬人民堅定不移地決心解放自己的國土台灣。

【新華社北京十六日電】「人民日報」十六日發表社論：不能容忍美蔣匪幫的侵略罪行和海盜罪行。全文如下：

在美國庇護和支持下的台灣國民黨殘餘匪幫，已日益成爲美國侵略我國、危害遠東安全、威脅亞洲和平、製造國際緊張局勢的工具。長時期以來，美國就強佔我國領土台灣，利用台灣作基地，指使國民黨殘餘匪幫對我國進行各種形式的戰爭活動。美國武裝部隊指使蔣介石殘餘匪幫日益猖獗地劫奪各國商船，並對我國大陸海岸和沿海島嶼進行騷擾。這種無法無天的海盜行爲，顯然是美國好戰集團對我國的武裝侵略，和對全世界和平力量的嚴重挑釁。

美國於一九五零年六月發動侵略朝鮮戰爭的同時，公然武裝侵佔了我國領土台灣，其目的不僅企圖以武力破壞我國領土主權的完整，阻止我國解放台灣，並且要把台灣變成它對我國發動武裝進攻和侵略亞洲的軍事基地。美國好戰分子曾不斷發出恬不知恥的叫囂，並不遺餘力地以武器軍火援助國民黨殘匪，派遣了所謂軍事援助顧問團到台灣，武裝和訓練國民黨匪軍的殘兵敗將。這幾年來美國給予國民黨殘匪的軍事援助已達約十億美元。美國撥給了國民黨殘匪以噴氣式飛機和海軍艦隻，來加強國民黨殘匪空軍和海軍的力量。美國已把它的軍事人員派到盤據在金門島、大陳島等我國沿海島嶼的蔣匪軍隊裏，甚至計劃在澎湖列島建立美國的空軍基地。最近，美國戰爭販子范佛里特又以美國總統「特使」名義三次跑到台灣，企圖在美國及台灣國民黨殘餘匪幫之間訂立所謂「共同安全雙邊條約」，以便與美國和它在遠東的其他傀儡集團所建立的軍事同盟連結起來。美國的這種陰謀顯然是想把美國強佔我國領土的侵略行爲以條約形式固定下來，成爲在美國看來是不能改變的事實，從而使台灣正式變爲美國帝國主義的殖民地，使亞洲的不安和世界的不安長期保持下去，加緊地推行它侵略中國、危害亞洲和世界和平的政策。

美蔣五年劫船數十 內有英船達四十艘
蔣幫近來不斷擾我海岸，美艦美機經常侵我領海領空。美蔣活動不能不引起主張世界和平安全的各國人民的一致反對。

抗美援朝的勝利，和我國和平外交的勝利，使我國國際地位日益提高，世界各國要求改善與我國之間關係的呼聲更加高漲。我國與印緬兩國及東南亞國家有了更深刻的了解，並使相互之間的友好關係有了進一步的發展。同時，許多西方國家也都要求改善與我國的關係，恢復和發展它們與我國的經濟和文化交流關係。在這個形勢下面，美國統治集團卻毫無悔改的表現。相反地，由於它害怕亞洲局勢可能緩和，害怕我國國際地位的提高，它竟然更加加緊利用台灣軍事基地和它所豢養的蔣介石殘餘匪幫，在台灣附近的公海上橫行不法地擴大其海盜活動，擴大其對中華人民共和國的侵略活動。這就不能不引起主張世界和平與國際安全的各國和各國人民的一致反對。

人們知道，美蔣匪幫的海盜罪行正在變本加厲。從一九五零年起，屬於英國、丹麥、挪威、意大利、葡萄牙、荷蘭、巴拿馬、希臘、西德、波蘭和蘇聯等國的船隻，都在台灣附近海面受到美蔣匪幫的海盜攻擊。幾年來美蔣匪幫一共劫奪和攔劫了我國及與我國貿易的國家來往商船達數十艘之多，其中英國的商船就有四十艘。一九五二年十二月一日，一艘英國船隻遭到美蔣軍艦的攻擊，船長羅伯特．亞當斯竟被打死。近來，這種公然破壞國際法的事件更加嚴重了。一九五三年十月四日和一九五四年五月十三日美蔣軍艦先後兩次非法截扣波蘭的商船。六月二十三日美國海軍又對蘇聯商船「圖阿普斯」號實行武裝襲擊，並把該船及船員非法扣留。這樣，台灣就成了美國在遠東公海上建立的一個海盜窩穴，在光天化日之下公然打劫商船，危害各國的國際航行安全和國際貿易的利益。同時，由美國所武裝的台灣蔣匪幫，近來又不斷地對我國海岸進行騷擾，實行挑釁。美國的軍艦和飛機也經常從台灣侵入我國領海和領空，例如，在一九五四年三月二十三日一天中，美製蔣機侵入我福建省沿海和內地達十三批十六架次。六月一日，美國第七艦隊的兩艘航空母艦，一隻巡洋艦，六艘驅逐艦侵入我國浙江大陳島海面，美國飛機並在大陳島附近盤旋的有四十九批、一百三十四架次。最近美國戰爭販子范佛里特到台灣的時候，有消息說，美國竟想公然把美國第七艦隊的侵略活動範圍擴大到我國沿海的島嶼。顯然的，美國的這一切作法，都是爲了加強美國在台灣附近的軍事佈置，企圖指使蔣匪幫對我國沿海進行經常性的冒險行動，挑起一個新的糾紛。美國駐台灣的「軍事援助顧問團」團長蔡斯承認，在美國所控制的所有地區，「蔣介石的軍隊是最廉價的戰略貨色之一」。美國好戰集團正在把蔣介石殘餘匪幫當作它在遠東「用亞洲人打亞洲人」的軍事冒險的一筆賭注。

美如敢與蔣訂軍約 必須擔負嚴重後果
敵視中國、侵略亞洲的活動必遭受失敗

但是，美國利用台灣蔣匪幫來擴大對中華人民共和國的侵略的挑釁活動，決然是得不到什麼好結果的。台灣是中華人民共和國神聖不可侵犯的領土，美國武裝侵佔台灣，和陰謀利用台灣作爲進攻中華人民共和國的軍事基地的侵略行爲，是中國人民所絕對不能容忍的。無論美帝國主義者企圖製造什麼事實，無論他們進行什麼侵略活動，中華人民共和國六萬萬人民堅定不移地決心解放自己的國土台灣，永遠不會改變！我國周恩來外長已於一九五零年六月二十八日發表的聲明中就曾鄭重指出：「不管美國帝國主義者採取任何阻撓行動，台灣屬於中國的事實，永遠不能改變」，「我國全體人民，必須萬衆一心，爲從美國侵略者手中解放台灣而奮鬥到底。」如果美國統治集團竟敢於同台灣蔣介石匪幫訂立所謂「共同安全雙邊條約」或其他類似的條約，那它就是決心要同六億中國人民長期處於敵對地位，從而它就必須擔負這一形勢所造成的長期的嚴重的後果。

對於美國侵略者的種種海盜行爲和侵略活動，我國人民必須提高警惕，加強準備，粉碎侵略者的一切侵襲活動。我國人民的這個正義鬥爭是任何力量所不能阻擋的。台灣必須歸還中國的懷抱，亞洲的局勢必須走向正常化；美國敵視中國、侵略亞洲的活動是必然要遭受失敗的！

縱橫談

日內瓦傳好音

從日內瓦傳出的消息是樂觀的。

除了美國記者而外，幾乎所有的記者的報道都給人一個印象：在各外長的分別接觸下，討論的進行非常順利，意見更趨一致。這樣的情形繼續下去，迅速全面達成協議，已是完全可能的了。

甚至專門製造「悲觀」空氣的美國記者，他們的「悲觀」姿態也大大降低了。人們已不再談論是否能達成協議，而是在推測何時達成協議。

有些西方國家記者甚至傳出，在七月二十日以前達成協議，是非常可能的。

杜勒斯目的未達

正是由於日內瓦的會談順利，杜勒斯前幾天才趕到巴黎。最初，華盛頓傳出消息，說杜勒斯是應法國之「邀」；但後來路透社揭穿了內幕：這次杜勒斯突然赴巴黎，是出於他自己的決定。

杜勒斯這次突然決定赴法和英法外長舉行會談，一方面是由於美國和英法的關係近來極度緊張，另一方面是想向英法再施壓力，以圖使日內瓦會議功敗垂成。從會後的公報看來，杜勒斯似乎沒有達到目的。

史密斯的任務

在三國會談中，杜勒斯終於同意派史密斯赴日內瓦參加會議。外國記者們說，這是他對英法的「讓步」；但必須注意，這種「讓步」是含有新的陰謀的。

長久以來，史密斯在日內瓦的任務就是阻撓和拖延。翻翻兩個多月來的會議紀錄，你會發現，他從來沒有提出過任何一項建議；反之，他不是反對這個，就是反對那個，而且還要暗中指使一些其他的代表團來幫他破壞會議。史密斯再度到日內瓦，他的任務顯然不會改變。

但是，在日內瓦會議中，各方的意見已趨一致了，會談正在迅速向最後協議前進；只要英、法，尤其是法國代表團有足夠的決心和誠意，史密斯是無能爲力的。

美國和台灣

在日內瓦會議順利進展中，美國在遠東的活動，尤其是在台灣和台灣海峽附近的活動，是值得嚴密注意的。

朝鮮的戰火停後，美國就想擴大印度支那戰爭。現在，印度支那戰爭不但沒有擴大，而且大有恢復和平的可能。美國是不是又想利用台灣來製造新的緊張局勢呢？

及時的警告

在這一方面，「人民日報」的警告是及時的。

「人民日報」社論指出，「美國利用台灣蔣匪幫來擴大對中華人民共和國的侵略的挑釁活動，決然是得不到什麼好結果的。」社論還進一步指出，台灣是中國的神聖不可侵犯的領土，「中華人民共和國六萬萬人民堅定不移地決心解放自己的國土台灣，永遠不會改變！」「美國如果和蔣匪幫訂立所謂『共同安全條約』或其他類似的條約」，「那它就是決心要同六億中國人民長期處於敵對地位，從而它就必須擔負這一形勢所造成的長期的嚴重的後果。」

施君玉

越法換傷俘
兩天已各移交三百名

【新華社北京十六日電】越南通訊社北越十六日訊：根據越南人民軍總司令部和印度支那法國聯邦部隊總司令部雙方代表團在中亦當地軍事會議上達成的協議，雙方的聯絡軍官在移交病傷戰俘的兩個地點會晤，這兩個地點就是越池和岑山以北兩公里的海村。

七月十四日，越南人民軍方面在海村移交給法軍方面一百名戰俘。法軍方面也移交給越南人民軍方面一百名戰俘，其中包括法軍過去俘擄的四名平民。

在越池的病傷戰俘移交工作在七月十五日上午十時進行。每方在上述地點移交的病傷戰俘共二百名。

根據中亦軍事會議達成的協議，雙方聯絡軍官將在七月十六日下午二時在鄰仁西北八公里的豐滑會晤，以便繼續討論病傷戰俘的移交事宜。

日內瓦會議臨決定階段
杜勒斯阻不了外長們愈來愈多的接觸
今後幾天發展將顯示美是否會再失敗
走向迅速達成協議

【新華社日內瓦十四日電】本社特派記者沈建圖報道：美國國務卿杜勒斯十四日繼續在巴黎進行談判，來使法國和英國遵從美國在日內瓦會議上的「規範」。杜勒斯拒絕回到日內瓦去以及他在巴黎的談判，進一步引起了全世界對美國要在最後關頭阻撓在印度支那結束敵對行動、恢復和平的企圖的注意。

所有的外長，除了美國國務卿以外，都回到日內瓦了，這標誌着日內瓦會議走向迅速達成協議的決定性階段。正當這個時候，杜勒斯突然飛到巴黎去。過去幾天在日內瓦的各外長之間繁忙的接觸，顯示他們正在竭力消除分歧意見，以謀求迅速達成協議。法國外長孟戴斯－弗朗斯和越南民主共和國代理外長范文同已經舉行了三次會談。范文同和保大的外長也舉行了會談。

據悉，各外長之間暫時將繼續進行非正式的接觸，而不舉行限制性會議。預料在誠摯氣氛中所進行的這些頻繁的接觸，將會消除阻礙達成協議的分歧意見。過去的接觸已產生了許多意見一致的共同點，並使各代表團在恢復印度支那和平的主要問題上意見更趨一致。

華盛頓對於西方報紙關於外長們回到日內瓦的樂觀和充滿希望的報道，顯然感到驚慌。法國報紙報道說，諸代表團——特別是法國代表團——「一致認爲」，代表們能夠舉行圓桌會議來迅速解決那些重大的分歧點。孟戴斯－弗朗斯告訴記者們說，談判正在「順利」進行中。

在除了杜勒斯以外的所有外長到達日內瓦會晤時，「紐約先驅論壇報」報道說，杜勒斯「是在七月十二日上午在白宮和艾森豪威爾舉行的一次未經宣佈的會談上作出前往巴黎的決定的」。巴黎的「法蘭西晚報」報道說，這個決定是這樣突然，以致「在日內瓦的美國代表團狼狽地提出了各式各樣互相矛盾的解釋」。

這些解釋之所以自相矛盾，顯然是由於杜勒斯在最後關頭還打算「訛詐」法國和英國施加壓力。「紐約先驅論壇報」透露，除了印度支那問題以外，杜勒斯「還準備使孟戴斯－弗朗斯深切了解美國極端重視法國早日批准歐洲防務集團條約，以便在六國歐洲軍的範圍內重新武裝西德」。

美國報紙並不諱言，華盛頓反對以現實爲基礎的印度支那軍事解決辦法，並且也反對以尊重印度支那各國人民的民族獨立和通過自由選舉達成統一爲基礎的政治解決辦法。

杜勒斯在達成協議已經在望的時候拒絕回到日內瓦去一事，清楚說明美國在會議上所起的消極作用，並且標誌着美國所謂它想使遠東實現和平、使亞洲國家舉行自由選舉的宣傳論調的破產。

杜勒斯拒絕回到日內瓦去，遭到西方報紙的廣泛抨擊。

美國延長印度支那戰爭的政策正使華盛頓陷於狼狽的境地，使華盛頓日益孤立。華盛頓必須作出這樣的選擇：要麼杜勒斯回到日內瓦去，並在會議桌上進一步顯示美國反對和平的立場；要麼不回日內瓦去，從而進一步表明美國不願意恢復印度支那的和平。

同時，華盛頓極爲擔心會議會不顧美國的抵制而達成協議，因而使美國更加孤立。這就是杜勒斯飛到巴黎而不飛到日內瓦的原因。

杜勒斯飛到巴黎是想作最後的努力來要法國和英國使談判倒退，並阻撓在日內瓦就印度支那問題達成協議。但是杜勒斯阻擋不了外長們在日內瓦爲了迅速達成協議進行愈來愈多的接觸。今後幾天的發展情況將顯示出美國國務院在阻撓日內瓦協議上是否會再度失敗。

【新華社北京十五日電】據塔斯社訊：法國總理兼外交部長孟戴斯－弗朗斯、英國外交大臣艾登和特地到巴黎來的美國國務卿杜勒斯十三日晚在巴黎開始舉行單獨會議。會議一直進行到深夜。三國部長十四日又舉行了兩次會議，顯然這是原先沒有預定的。

會議結束後，法新社播發了一條會議公報，說會議的內容完全是關於印度支那問題，美國在會上闡明了它在這一問題上的立場。大家知道，這一問題是目前日內瓦會議討論的內容。公報還說，孟戴斯－弗朗斯發表了爲英國外交大臣艾登贊同的意見，即：美國最好是「再次派一個部長一級的人出席日內瓦會議」。

美國政府原來是決定不派國務卿或他的助手出席日內瓦會議的，然而這次會後公報中說，艾森豪威爾總統和杜勒斯「已要美國副國務卿華爾特．貝德爾．史密斯在最近期內回到日內瓦」。

孟戴斯－弗朗斯、艾登和杜勒斯的巴黎會談成爲法國報紙評論員十四日的注意中心。從報紙的評論可以看出，杜勒斯到巴黎來的目的是要對法英兩國施加新的壓力。

「費加羅報」寫道，杜勒斯到巴黎來，決不是爲了要向艾登和孟戴斯－弗朗斯打聽消息，決不是如此而已。「費加羅報」着重指出，「不難斷定，他來巴黎不只是爲了打聽消息，而且是爲了堅定地提出華盛頓認爲參加解決印度支那問題所必需的條件。」

「新聞報」刊載了塔布伊夫人的一篇文章，作者不加掩飾地表示不滿說：「可以指出，只有我們才能判斷什麼是我們能接受的實現光榮和平的條件。某些美國外交官和專家是不懂得印度支那戰爭局勢的發展情況的。」

「人道報」認爲，杜勒斯來巴黎，是爲了破壞日內瓦談判，並謀求繼續進行印度支那戰爭。

英國「泰晤士報」駐巴黎記者寫道，最近期間，法國國內對美國政策的憤慨不滿是這樣明顯，以至於成爲「西方團結的嚴重威脅」。

中蘇越外長昨會晤兩次
蘇英法外長亦舉行會議

【路透社日內瓦十六日電】中、蘇、越三國外長十六日兩次會晤。中國代表團發言人告訴路透社記者說：蘇聯外長莫洛托夫與越南代理外長范文同於十一時（國際標準時間）訪問周恩來外長。

下午二時半，周外長與范文同同往訪晤莫洛托夫。

莫洛托夫又與梅農會談兩小時。

【路透社日內瓦十六日電】法總理兼外長孟戴斯－弗朗斯十六日與聯合國秘書長哈瑪舍爾德會談片刻。

【路透社日內瓦十六日電】蘇聯、英國、法國三國外長，從下午五時（國際標準時間），在艾登的別墅開會。

越法當地軍事會議
首席代表討論今後議程
研究停火的小組委會繼續進行工作

【新華社北京十六日電】越南通訊社北越十六日訊：七月十五日上午，出席北越中亦當地軍事會議的越南人民軍總司令部代表團和印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部代表團的首席代表舉行會談，討論了今後會議的議程問題。七月十六日上午，兩代表團的首席代表再度舉行會談。同時，負責研究執行停火問題的小組委員會繼續進行工作。

寶成路北段鋪鋼軌
自寶鷄鋪出五公里
南段自成都鋪出二百十八公里
機械鋪軌進度爲半年前的四倍

【中國新聞社成都十六日電】修築寶成鐵路北段的工人，在六月底把鋼軌鋪過渭河橋後，七月一日已鋪出寶鷄五公里的鋼軌；寶成鐵路南段已自成都鋪出了二百一十八公里，到了青杠場。寶成鐵路南段今年使用機械鋪軌，效率不斷提高，鋪軌進度已經提高到半年前的四倍。又訊：綦江鐵路的加強工程正在緊張進行，第一期工程已經完成，第二期工程在五月中旬開工。

美國加緊指使蔣幫 劫奪公海各國商船

公然發出挑釁性的威脅要繼續劫船

【新華社北京十六日電】美國當局正在加緊指使蔣介石匪幫猖狂地破壞國際法的基本準則，劫奪在公海上航行的各國商船，阻撓遠東航運和貿易的正常發展。

美國當局在指使蔣匪劫奪蘇聯油船「圖阿普斯號」以後，又在十三日指使蔣匪控制下的機構公然發出挑釁性的威脅，將繼續劫奪其他國家的航運船隻，對願望發展遠東航運和貿易的各國進行恫嚇。爲了加緊進行這種海盜行動並擴大對中華人民共和國的侵略，美國當局又在最近移交給蔣介石兩艘驅逐艦和三艘巡邏艇，並且不久將移交給他六艘軍艦和一批噴氣式飛機。

對美國當局以及它的走狗蔣介石的日益猖獗的海盜行動，所有關心國際貿易的開展和公海航行的安全的國家都應該引起嚴重的注意。自一九五零年美國指使蔣匪進行這種海盜活動以來，許多國家的航運船隻直接受到了這種破壞行動的損害，其中包括英國的數十艘船隻和蘇聯、波蘭、西德、挪威、丹麥、荷蘭、意大利、希臘、葡萄牙、巴拿馬等國的船隻。蔣匪在美國當局的指使和協助下，命令他的人員恣意劫奪、襲擊和搜查各國的航運船隻，搶劫和沒收這些船隻上裝運的貨物，毆打、侮辱甚至殺害這些船隻上的人員。一九五二年十二月一日，[illegible]船進行襲擊，一艘商船的英國籍船長羅伯特・亞當斯被機關槍打死。事實十分清楚，如果不制止美國當局和它的走狗的這種破壞活動，國際航運和國際貿易將受到更大的威脅，各國的利益將受到更加嚴重的損害。

美國當局厚顏無恥地竭力否認它和蔣匪的這種無法無天的活動有關，企圖推卸這種破壞行動的嚴重責任。但是，大家知道，蔣匪的這種海盜活動是在美國當局的完全支持下進行的。蔣匪進行海盜活動的艦艇是美國供給的，他的這種破壞活動是利用美國侵佔的我國領土台灣爲基地，在美國海軍控制的海面進行的。而且，這種破壞活動是在美國空軍的直接參加和協助之下進行的。美國「每日鏡報」專欄作家德魯・皮爾遜承認，在蘇聯油船「圖阿普斯號」被扣留以前，美國海軍派出一架水上飛機在它的上空盤旋了好久。「這架飛機和中國國民黨分子保持直接的聯系，並通知他們到哪裏去找這艘蘇聯油船。」在波蘭商船「布拉卡號」被劫以前，也有一架帶着美國空軍標誌的飛機在它的上空盤旋偵察，指揮蔣匪海軍進行截擊。十分明顯，美國好戰集團就是這種侵犯公海航行自由和破壞國際法規的海盜行動的眞正罪犯。它對於這種行動所造成的嚴重後果必須承擔完全的責任。

美國當局變本加厲地指使蔣匪進行這種海盜行動，是它決意繼續推行的製造遠東緊張局勢和擴大侵略中國的戰爭政策的一個步驟。日內瓦會議關於和平解決印度支那問題正在逐步突破美國的阻撓和破壞而進入決定性的重要階段。同時，隨着國際協商的取得進展，越來越多的國家和人民要求迅速和中華人民共和國建立正常關係，並恢復和促進經濟和文化的交流。美國當局對於這種情況極端仇恨，因此妄圖加緊利用這種海盜行爲以及其他侵略行爲來加強對中華人民共和國的戰爭活動，並保持和加深遠東緊張局勢。全中國人民對美國好戰集團這種堅決與我國六萬萬人民爲敵的鬥爭政策和侵略行動表示極大的憤慨。我們必須加倍警惕，加強和平建設，並爲最後收復台灣和粉碎美國的海盜行爲而奮鬥到底。

社評

范佛里特和亞洲殭屍

正當亞洲和全世界人民切望通過日內瓦會議導致和平解決亞洲的迫切問題的時候，美國統治集團依然不顧一切地在亞洲進行着一連串的侵略冒險活動，加緊搜羅砲灰，拼湊反動軍事集團，以遂行其「用亞洲人打亞洲人」並加劇國際緊張局勢的陰謀。

美國這項陰謀，集中表現在范佛里特兩三個月來在亞洲的活動。

范佛里特曾在今年二月「讀者文摘」上發表一篇文章，毫不掩飾地說：「一個有一萬四千五百人的韓國師，經訓練後，其戰鬥力等於一個有一萬八千人的美國師，而每年費用僅爲後者二十五分之一」；因而，「假定每師裝備兩個砲兵營，每年也只要八百二十九萬美元，較之美國駐在海外的部隊每師每年需二億五千萬元，那眞是小巫見大巫。而且，這二億五千萬元還沒有把人命計算在內……」。

抱着這個算盤，范佛里特東來找砲灰，其名單中有日本、南朝鮮、台灣等，打算把這些地方拼湊起來成立東北亞軍事集團，其矛頭則指向中華人民共和國。

范佛里特先後同吉田、李承晚和蔣介石以及遠東美軍首腦舉行一連串的秘密會談，研究和擬訂增加美國對這些傀儡政權的軍事「援助」、擴充軍隊數額、擴建軍事基地、組織軍事集團等計劃，並且視察和調查了這些地區的軍事機構、軍事基地、軍火生產，以及軍隊的訓練和武器裝備情況。

爲與美國策劃的東南亞軍事集團計劃相配合，在美、英、法、澳、紐五國軍事會議六月初在華盛頓召開的前夕，范佛里特一度奉命趕回美國，向美當局報告他在遠東進行活動的結果，然後，他於六月中旬再度來遠東活動。

范佛里特和李承晚會談的一個結果，是美國準備進一步擴充李承晚軍，給以噴氣式戰鬥機、大型軍艦和每年三億美元的軍事「援助」。據美報透露，范佛里特六月初在參院外交委員會的秘密會議上，不但強調「亞洲的戰爭應該由在美國空軍和海軍支持下的亞洲軍隊進行」，而且還建議恢復朝鮮戰爭。這在南朝鮮方面反映爲李承晚最近一再叫囂不受停戰協定約束。范佛里特在南朝鮮鼓勵的是什麼，於此可見一斑了。

在日本，范佛里特不但調查了「防務情況」，還研究了「經濟情況」。據法新社報道，范佛里特與日本高級官員「研究了使日本成爲遠東兵工廠的計劃」、「日本的軍火工業將在美國資本的援助下恢復」。七月一日起，日本正式成立「防衛軍」，擴軍計劃又前進一步。這特別引起在第二次世界大戰中受日本軍國主義禍害最烈的中國人民的警惕。

范佛里特在台灣的活動，顯示美國準備與中國爲敵到底。除了幫助台灣擴軍外，范佛里特七月四日還說：美蔣之間「應有一項共同安全條約」，正如美國已與日本、菲律賓和李承晚集團所簽訂的「安全條約」。台灣是中國領土，美國的「防線」如果訂到中國的領土上來，美國策劃的軍事集團如果建在中國的領土台灣，那就是公開的向中華人民共和國挑釁。

范佛里特的這一切活動表示，美國在朝鮮的失敗還沒有使他受到足夠的教訓，所以他一手拿着算盤，一手拿着生死簿，來遠東搜羅爲美國人替死的廉價砲灰。但是，在今天，冒險政策已經在亞洲行不通了。亞洲命運已經由亞洲人自己掌握，亞洲人民正爲保障亞洲和平與安全而努力。事實上，范佛里特販賣人命的勾當，決不能在今日的亞洲得逞。范佛里特東奔西跑，也不過拼湊到了幾個政治殭屍，這也足以看出，美國在亞洲製造新戰爭的計劃是只可能遭到徹底失敗的。

海南將建十五工廠

包括有造船廠機械廠發電廠等　對發展海南區經濟有重大作用

海口市電廠擴建後發電能力可增一倍

【海口十五日專訊】今年下半年，海南區將新建、擴建和恢復十六間地方國營工廠。其中新建、擴建的有造船廠、機械廠、榨油廠、發電廠、製冰廠、磚瓦廠、石灰廠、釀酒廠等十五間，恢復的有海口市水廠一間。這些工廠建成和擴建後，對於發展海南區的農業、漁業、經濟作物和交通運輸事業都有重大的作用。例如海南機械廠擴建以後，將設置四十餘部車床，其中有萬能車床若干部，可以修理汽車和拖拉機，製造新式農具和水利工程需用的工具，並可製造一般的機器和進行機械修配。海口市電廠擴建後，發電能力可比目前增加一倍。

穗建航蓄電池廠上半年擴建工程完工

【廣州十五日專訊】地方國營建航蓄電池廠今年上半年的擴建廠房工程，及新產品玻璃絲板的機器設備安裝工程，已於六月下旬全部完工。

該廠今年的基建計劃主要是根據今年生產發展的需要，適當地擴建部份廠房，及增加必要的機械設備，以平衡生產，改進生產管理，提高產品質量。該廠過去廠房車間十分零散，工序間聯系很不方便，新廠房完工後，即進行調整廠房，把各工序車間擺在一起，便於實行工序間流水作業法，同時上半年還完成新建烘片房一座，現已投入生產，一方面克服了過去因雨天不能乾片，影響生產的現象；另一方面以烘房代替過去靠日光晒片，可以縮短乾片時間五分之三。此外，該廠還在充電室地面鋪上瀝青，避免充電時漏電，保護工人的安全。今年基建計劃中的新產品玻璃絲板的機器設備安裝工程，也已於最近完成，將正式投入生產，用玻璃絲板代替過去木製絕緣板，可以延長電池壽命，提高電池質量。

契訶夫逝世五十週年

我國各主要城市均集會紀念　田漢在首都紀念會作了報告

【中國新聞社北京十六日電】全國各主要城市集會紀念世界文化名人、偉大的俄羅斯現實主義作家安東・帕夫洛維奇・契訶夫逝世五十週年。

十五日晚，首都各界人士近八百人在青年宮舉行了紀念大會。大會由世界和平理事會理事、中國作家協會主席茅盾主持。中國戲劇家協會主席田漢以「向堅信光明自由的偉大現實主義作家契訶夫學習」爲題作了報告。蘇聯駐我國大使館代辦華司考也在會上講了話。中國青年藝術劇院演出契訶夫的作品「求婚」。

北京天津各報和在首都出版的全國性文藝刊物紛紛發表專文，紀念契訶夫逝世五十週年。

重慶、武漢、上海、廣州、瀋陽各大城市也分別在十四日及十五日舉行了契訶夫逝世五十週年紀念會，並演出了他的作品。

穗各區人代大會 廿日可全部結束

審查政府工作並選出市代表　各區大會一致通過擁護憲草

【本報廣州十五日專訊】廣州市和市郊各區，從六月二十八日到七月十五日，先後召開首屆人民代表大會。市內中區、南區、西區和市郊區的新滘、白雲、黃埔等區首屆人民代表大會，已先後開過，北區和東區則正在進行。預計各區人民代表大會在本月二十日可結束。

全市人民熱烈地迎接首屆人民代表大會的召開，街道上出現了大幅紅色標語和彩旗，大字報和黑板報廣泛刊載了祝賀人民代表大會召開的文章，公民們熱烈地歡送代表們參加大會；各區大會更接到了來自街坊、工廠、企業、機關的賀信，祝賀大會成功。

各區人民代表大會根據了動員人民，全面轉向生產建設，把廣州市從一個消費的城市逐漸改變爲生產的城市這一原則，定出了各區具體的中心議題，進行討論。

各區大會在會議過程中，代表們聽取了各區人民政府的工作報告，並且進行深入的審查和討論。代表了全市一百六十多萬市民利益的各區人民代表，在大會上熱烈而認眞地討論和審查政府的工作報告，認定各區人民政府領導各區人民進行的工作是有成績的。郊區農業生產，也有很大的成績，如白雲區人民政府領導農民發展互助合作，大力興修水利，使該區水稻的平均產量，大大提高，一九四九年該區每畝平均產量僅爲五百二十七斤，一九五三年已提高到七百二十四斤了。

各區代表都愼重的討論了今後的工作，定出了發展生產的中心任務。

各區大會是在中華人民共和國憲法草案頒布後召開的，因此，代表們在大會聽取了報告，並進行熱烈的討論，一致擁護憲法草案。

各區大會更莊嚴地選出了出席市第一屆人民代表大會的優秀代表。已經選出的代表中，包括了廣州市人民政府副市長朱光、魏今非、黃長水，勞動模範王生保、張文超、孔憲忠，著名藝人白駒榮，華僑領袖王廷俊等。

各區大會廣泛的收集了羣衆對工作的意見和提案。其中，北區人民代表大會收到了羣衆意見二千三百二十七條之多，經整理歸併後成爲提案，正式向大會提出的提案共一一四件。所有羣衆的意見和提案，在大會閉會時已經有百分之八十以上交由有關機關單位處理、答覆。

發放定金四百餘億 廣東甘蔗預購結束

預購量可供五大糖廠用　產糖量將增六千餘萬斤

【廣州十五日專訊】廣東省各蔗區的甘蔗預購工作，到六月中旬已基本結束。目前除三水、南海兩縣仍未完成外，其餘地區已勝利完成了今年甘蔗的預購任務。

截至七月五日止，全省預購甘蔗面積已達三二、二三〇畝，共發放定金四百四十餘億元，預購甘蔗數量完成計劃百分之一〇八。這些預購了的甘蔗基本上能滿足順德、紫泥、東莞、市頭、揭陽等五個國營糖廠的榨蔗需要，如果和上一榨季比較，五個國營糖廠的榨蔗量將增加百分之二十六點四，產糖量將增加六千二百三十一萬斤。僅以增產部分計算，就已爲全國家節省二百六十六億餘元的外匯，對支援國家工業化和供應人民生活需要方面有重要意義。

中山農產品預購亦結束

【本報中山十五日專訊】中山縣預購農產品工作已於六月份結束。僅預購稻穀、花生、生豬和菠蘿四種農產品，即放出無息定金四十餘億元，使農民投入生產的資金加多，保證了增產。

預購工作是五月初全面展開的。一開始就受到農民的熱烈擁護。從龍鄉在三天內，就有兩個農業生產合作社、一百零六個互助組和三十個單幹戶與國家簽訂預購合同，預售稻穀五十七萬餘斤。羣衆鄉第一農業生產合作社把早造餘糧七萬斤全部預售了。在預購中放出的定金絕大部分被農民投入生產後，就在全國四百多畝田地上都加施了一次肥料，估計可使今年早造增產二萬多斤糧食。

穗私營商業近萬戶 營業額一般都增加

與國營商業建立批購關係後

海口私營工商業亦擴大接受加工額

【本報廣州十五日專訊】今年上半年，廣州市私營商業已逐步與國營公司建立批購關係。到六月止，廣州私營商業在國營公司領導下，與國營公司建立批購關係的行業已有：百貨、化工、顏料、五金器材、新藥、交通電工器材、紗綢棉布、香煙、豬肉、煤炭、木材等行業，共九千七百多戶。這些行業每月訂出進貨計劃向國營公司進貨，依照國營公司零售牌價售出，受到顧客歡迎。

國營商業機構對已建立批購關係的私營商業扶助是多方面的，首先是適當擴大了商品的批零差價，便利了私營零售商向國營公司進貨，加強了私營商業的經營信心，如中國百貨公司廣州分公司便調整了襪子、毛巾、牙刷、膠鞋等一千二百多種商品，批零差價一般也擴大百分之一至二；五金機械公司商品批零差價率也由百分之八至十五調整至百分之十二至二十。其次還儘量供應暢銷貨，對部份供應不足而又暢銷的熱門貨也按比重增加供應。

私營商業和國營機構建立批購關係後，營業額一般都增加了，例如化工、顏料行業的營業額，六月中旬營業額就比上旬增加百分之六八點二四。紗綢棉布業開始合同批購後，營業額上升一倍以上。

【本報海口十四日專訊】廣東省海口市私營工商業在第二季度中，由於國營機構不斷擴大加工訂貨數量，接受加工訂貨的私營工商業戶數、行業也日見增長。工業方面，紡織工業的毛巾業、製革業、製帽製傘業、棉胎業等一百二十餘戶接受了加工。

國營百貨商店加工任務後，生產獲得發展，解決了過去原料、銷路的困難。現該行業加工部份已佔全部生產量百分之八十點五。目前已接受了第三季度的加工任務。

製革業三十二戶已接受了畜產公司的加工，每月可生產皮革一千五百多張。製傘業亦已超額完成加工數量百分之十八點一八。

商業方面，已有部份行業向國營商業機構建立批購關係，每月訂出進貨計劃向國營公司批購，並按國營公司零售價格出售，目前已有百貨業開始和國營機構計劃批購，並獲得發展。該業建立批購後，營業額均已上升，如五月份與四月份比較，五月份增加百分之一八點五四。

廣州私營針織廠開始生產冬季用品

【本報廣州十四日專訊】廣州市各私營針織廠開始生產冬季針織品。今年第三季度，各廠接受國營公司包銷、訂購冬季針織品的數量比去年同期約增加了百分之三十五以上。其中反領拉鍊球衣的數量比去年同期增加了一倍半，適合農民習慣穿着的半開胸衛生衣和女裝胸衛生衣數量也增加了一倍。花式品種也有增加，其中一種企領開胸衛生衣是新花式品種。

早在五月下旬，部份針織廠便已着手調整機器設備，準備換機生產冬衣，以減少和克服因季節轉換引起生產的混亂現象。如廣州全新針織廠有限公司採用「漸收漸轉」方法交叉進行換機工作，六月底已將夏布織完，七月十五日便可全面進行冬衣針織品生產。

廣州全新針織廠有限公司是今年四月一日由全新、三聯、一聯三間針織廠和合作源染廠合營，並吸收兩家商業資金組成爲全市私營針織業中規模最大的工廠。該廠合營後剛剛三個月，就按照計劃生產，轉換換季。

各屬新聞

生產資料交流

新會　新會縣合作總社於六月廿八日舉行生產資料交流會。在生產資料交流會召開前，該縣第二區木船生產小組積壓小艇十八隻，資金週轉不靈，但該縣第四區農民卻缺少小艇。通過這次交流會，減少了縣內各區生產資料此地積壓彼地脫銷的現象。計共在會上交流了小艇十三隻及農具、肥料等一大批。

精選穀種

電白　電白縣第十二區大坡農業生產合作社精選了早造「南特十六號」、「印二東廿號」（均是新種穀種）、「西洋白」、「鬆仔僕」等優良品種四千斤，供給附近農民明年早造播種。

印馬僑生一批 抵穗投考高校

千餘歸僑亦同時返國

【本報廣州十五日專訊】印尼、馬來亞等地華僑一批共一千多人乘芝利華倫輪經香港返國，本月十二日到達深圳，廣東省人民政府華僑事務委員會派代表歡迎。

這批華僑中，包括有回國準備升學的青年學生五百七十九人，其中投考高等學校的學生八十多名，由華僑補習學校協助於當天乘火車趕到廣州，報名參加高等學校統一考試。

其他歸僑和僑生，除了由深圳直接回家鄉者外，其餘已分批乘車抵廣州。

新中國是各民族友愛團結的大家庭（摘要）

茂敖海

【中國新聞社北京十六日電】十三日北京「人民日報」發表了茂敖海的一篇文章，題目是：「新中國是各民族友愛團結的大家庭」。

進入了民族平等時代

文章開頭寫道：新中國的建立，在我國歷史上開闢了一個新的時代，即由民族壓迫時代進入了民族平等時代。最近公佈的中華人民共和國憲法草案的序言中說：「我國各民族已經團結成爲一個自由平等的民族大家庭。」這是反映了新中國建立四年多以來所出現的新的民族關係。

文章指出：四年多來，中央人民政府正確地執行了在過渡時期的民族政策，在民族問題方面的任務，我國民族工作獲得了重大的成就。現在我國已經實現了國家的完全獨立和統一，各民族人民都緊密地團結在自由平等的大家庭裏。例如過去受帝國主義侵略勢力壓迫，和祖國形成了分離狀態的西藏，已永遠擺脫了帝國主義的羈絆，回到祖國的懷抱。

已建立了五十八個縣級以上的民族自治區

文章說：中華人民共和國成立後，由於實行了民族區域自治政策，各少數民族都獲得了當家作主的權利。到一九五四年五月底爲止，全國已建立了五十八個縣級以上的民族自治區。這些自治區都在中央人民政府統一領導下，親密無間地團結在各民族友愛合作的大家庭中，共同爲建設新中國而奮鬥。

全國各地的實踐證明了民族區域自治政策的優越性，證明它確是解決我國民族問題的鑰匙。民族區域自治實行後，普遍加強了各民族人民的愛國主義精神和積極性，加強了各民族間和各民族內部的團結，密切了自治機關同人民之間的聯系，逐漸促進了各少數民族政治、經濟、文化的發展。

西南無償發放百多萬件農具

文章說：幾年來，經過人民政府的大力領導和幫助，並由於各少數民族人民的團結和覺悟提高，全國各少數民族自治區和民族聚居區，一般都有了不同程度的進步和發展。在農業方面，各少數民族地區中，據調查，西康涼山彝族自治區、西康省藏族自治區、雲南的蒙自、思茅、麗江等專區和貴州省很多大山區的少數民族人民，仍然使用落後的生產工具，只有少數地區五、六戶農民才能合用一把鋤頭。因此，要發展農業生產，必需改進生產工具，提高生產力。爲此，中央人民政府只在一九五三年和一九五四年間發給西南的農具貸款就達七百八十八億元。而西南只在一九五三年就製造了一百多萬件農具，無償地發給了各族農民。由於生產工具的改進，各族農民的生產力提高了。據雲南省猛欽縣傣族自治區和西康省藏族自治區不完全的統計，一九五三年共擴大耕地面積一萬一千八百多畝。在牧業方面，在解放後的三年中，青海牲畜增殖百分之廿，新疆增產百分之十八。在工業方面，各少數民族地區過去幾乎沒有。現在內蒙古自治區已有大小工業二百多個，新疆也開始有了當地的現代化的工業。少數民族地區的交通事業也在發展，在一九五三年全國修建的五千多公里公路中，少數民族地區就佔了百分之五十七。

十萬民族幹部

隨着各項生產事業的發展，少數民族的文化教育衛生事業也發展起來了。新中國成立以來，除北京已成立中央民族學院外，某些大區與省區都建立了民族學院和民族幹部學校，大批培養了民族幹部。據一九五三年統計，連以前所培養的在內，全國已有十萬名左右的脫離生產的少數民族幹部（不包括軍隊中的少數民族幹部）。我國約近四千萬人口的數十個少數民族都有了自己民族的幹部。各民族地區的學校教育也有了發展。如湘西苗族自治區在解放初只有四十七所小學，到一九五二年就增加到一千六百九十多所。過去少數民族極少用自己文字出版書刊。解放後，我國只在一九五二年就用蒙、藏、維、哈等民族文字出版了三百七十二種書籍，約四百卅九萬冊。許多少數民族地區也有了本民族文字的報紙。此外，國家也正在積極創造條件，準備爲還沒有文字的少數民族創造文字。少數民族的文學、藝術、電影、廣播等事業也有了相當的發展。

解放後，人民政府還在少數民族地區大力開展了醫療衛生工作，到一九五一年八月止，專爲少數民族設的衛生機構就有九十四所，醫院廿四所。去年國家撥給少數民族衛生事業補助費達兩千二百七十多億元，比前年增加了一倍多。

已團結成一個大家庭

文章最後說，現在，我國各族人民正在爲國家的社會主義工業化，爲逐步過渡到社會主義社會而奮鬥。我國各民族在國家過渡時期的總任務指導之下，已經進一步鞏固了友愛、團結和互助的關係。正如憲法草案所說：「我國各民族已經團結成爲一個自由平等的民族大家庭。」

今春魚汛生產規模浩大 福建漁區普遍豐收

上半年捕獲水產品達九萬多噸

【中國新聞社福州十六日電】福建省沿海各漁區今年春季魚汛普遍獲得豐收，上半年捕獲各種海魚、貝殼類水產品達九萬多噸，比去年同期增產百分之十五以上。莆田縣新化灣光是馬鮫魚就比去年同期增產三倍多；漳澄縣黃花魚比去年同期增產百分之五十，帶魚增產百分之二十七。

這些味道鮮美，營養豐富的水產品大大增加了城鄉人民的副食品供應。據福州水產市場一月到五月份的統計，各種鮮魚上市量達五萬六千多擔，比去年同期增加了百分之六十三。

福建省今年春季魚汛生產規模空前浩大，全省投入生產的漁民有十多萬人。有不少漁區添置了許多新漁船。連江縣在今年春季魚汛中出海的漁船達八百三十艘，比去年同期增加了三百多艘。各地漁民踴躍參加漁業生產互助合作組織。海澄縣組織起來的漁戶已佔全縣漁戶總數的百分之六十二以上。東山縣組織起來的佔漁戶總數百分之五十二的漁民，在今年春季魚汛中的捕魚量達到全縣總產量的百分之八十。

莞城太平面貌一新

修橋梁築道路綠化市區　太平並新建戲院與屠場

【本報東莞十四日專訊】東莞縣的莞城鎮和太平鎮，經過最近一年多來的市政建設，出現了不少新建築物，如橋樑、市場、戲院、馬路、長堤等，使這些城鎮的面貌，起了變化。

在莞城鎮，去年重建了三座木橋（現洲橋、聯洲橋和引洲橋）。這些橋樑，都是莞城至東莞粉廠、引洲碼頭及附近各鄉的交通要道，重建工程完成後，便利了城鄉來往和物資流通。宣化路等高低不平的馬路也進行了修築。並在阮涌（已填成馬路）、宣化路一帶種植相思樹、鳳凰樹和大葉桉。解放後，元坊渠和人民會堂側渠等主要渠道，改善了環境衛生。如北隅邁洲河旁官廳頭的阮涌尾至雞仔橋已築成暗渠，雞仔橋至官廳頭亦進行疏通，大大地改善了這一帶居民的環境衛生。

在太平鎮，政府撥款在太平（城）太（平）公路東站附近，填平了一片爛地，新建了一座可容納一百多個攤位的肉菜市場。在市場附近又新建了屠場。全部工程於去年夏秋間完成，太平鎮的攤販都集中在新建的市場裏，便利了市民購物，也改善了交通情況。太平鎮人民戲院的重建工程亦於去年底完成，有九百多個座位。政府還撥款在太平河邊新築長三百多公尺，闊三十多公尺的長堤。堤工程於今年七月初完成。現在，長堤已成居民晚上乘涼的好地方之一。在東站附近還填平了一片爛地，築成工人球場。

惠安通訊 崇武半島漁家樂

謝家麒・柳本松

林立的漁船

我們一到惠安縣崇武半島就看到海邊上桅檣林立的漁船中有不少是新船，船頭都畫着圓圓的大魚眼睛；一幢幢石砌的嶄新樓房屹立在窄小的舊房子中間。崇武鎮上行人熙來攘往，紡網補綴聲和風浪聲響成一片。

崇武半島西面接連大陸，其他三面環海，是福建省著名漁場之一。它在去冬今春共出產五萬三千多擔海產，比去年同期增產百分之五十三，得到了大豐收。

從未有過的大豐收

由於晉江水產公司在崇武建立了收購站，漁產雖然大豐收，但價格一直保持穩定。半島上的大岞鄉去冬今春捕得梭子蟹二百五十多萬隻，曾經有兩天，每天捕得十一萬多隻，這是鄉裏從來未有過的大豐收。但每隻價格仍保持在四百五十元到八百元之間。今年春季曾經有好幾天，每天捕獲一兩萬斤烏賊，當時很難加工，水產公司收購站仍然有多少就收購多少，並組織漁民家屬加工。人們看見這一情景，都不由得想起過去流行的一句話——「崇武魚賤如糞」。現在，這種情況已成爲歷史陳跡了。

由於魚價穩定，漁民們積極生產，收入大大增加。去冬今春每個漁民一般收入二百多萬元，也有不少人的收入達到七百多萬元。

「行船跑馬三分命」——過去漁民在海上打魚，一碰上風暴就有葬身魚腹的危險。漁民們因爲生命沒有保障，一有錢就嫖妓、賭博、抽鴉片和酗酒。現在沿海到處建立了暴風警報站，大大減少了風暴對漁民的危害。漁民們還組織了互助保險會，如果不幸遭受意外損失，可以領到保險金，漁民們沒有後顧之憂，紛紛把收入的錢用來發展生產和改善生活。

去年崇武半島造了一百五十四條新船。今年還有很多漁民積累資金造船，據記者了解到的，就有五十八戶漁民積累了七億元，並向中國人民銀行借到低利貸款六億元，建造十九條大漁船。除造船外，漁民們還紛紛添置漁具。有的漁民已經添置了兩三套用途不同的漁具，以便進行多種作業，增加生產。

歡笑替代吵鬧聲

漁民們的生活正在逐步改善。今年一月到五月，崇武鎮紗布和百貨業的銷售量比去年同期增加百分之三十以上，香雲紗等好布料也很暢銷。過去漁民們每年農曆五、六、七月爲「死五絕六還成七」，在這三個月裏，有很多人要靠吃野菜和番薯乾等充飢，有的甚至要空着肚子下海捕魚，因爲生活困難，經常發生夫妻吵架、打架以及父子不和等現象。記者今年到崇武半島時，恰巧是過去被稱爲「死五」的農曆五月，現在的「死五」已被歡笑所代替，人們一天三頓都能吃飽，經常吃豬肉。去年崇武鎮每天只殺三四頭豬，現在每天殺八九頭還不夠賣。蓋房子的漁民也多了。僅大岞鄉在這兩年中就蓋了六十多幢石砌的樓房（鄉裏解放前只有四十多幢這樣的房子），還有七十多戶已經打了石料準備蓋新屋。新蓋的白石樓房和淡藍色的天空、碧綠色的海水互相輝映，使崇武半島變得十分美麗。（中國新聞社）

美迫日本通貨貶值
日仍希望維持緊縮政策
美商認為現行日圓比價太高 因此要求將日圓再貶值三成

【法新社東京十六日電】由於美國海外活動總署代表團在十六日早晨認為日圓的貶值已無可避免，日本政府及企業界陷於混亂狀態。

某些政府人士仍希望，若美援能支持現在通貨緊縮政策，還是避免貶值的好。

美國海外活動總署代表團團長格耶和其他團員十六日晨與日本大藏省及通商產業省官員會談。

美國許多工商界人士認為目前以三百六十日圓兌換一美元為不現實，而覺得將日圓貶值到四百五十圓至五百圓為必要的事。

（編者按：美國所要執行的通貨貶值政策是要以更少的美金換取更多的日貨；日政府所要執行的通貨緊縮政策則造成了百業蕭條，倒風甚熾，以便於大魚吃小魚，將財富集中在財閥手中。其實貶值、緊縮政策都不是正確辦法，主要的是應當放棄擴軍備戰，並進行擴展正當的貿易。）

【法新社東京十六日電】日本政府十六日消息，英國政府建議停開原定八月到九月舉行的英日貿易談判。該消息稱，延期的原因是英國要在中英貿易談判獲得結果後，再決定對日貿易政策。

【合眾社東京十六日電】日本去年輸出東南亞的小型摩托車，價值幾近四十萬美元。商界期望一九五四年有更大量的輸出。

據自動車工業所透露的數字，日本出售給亞洲鄰邦的小型三輪貨車，腳踏車和電單車價值三十九萬五千五百七十二美元。這比前一年多了三十萬美元。

由於三年的戰爭，朝鮮一躍而成為最大的市場，這個遭戰爭破壞的國家購買的小型低價車輛價值十九萬七千零五十美元。

其他的亞洲市場，計：台灣，四萬五千一百六十八美元，琉球島一萬七千六百八十五美元，泰國二千九百四十八美元，緬甸十二萬八千五百二十美元，其他五千二百二十八美元。

日本並出售有冷却設備的汽車給巴西，並出售三輪救火車給泰國、琉球、台灣和朝鮮。

在吉田政府倡議下 日本財閥着手復活
官商集會討論再起辦法
要「大刀闊斧」地消滅中小公司

【路透社東京十六日電】據權威方面消息說：日本政府和銀行界領袖十六日集會計劃恢復「財閥」制度，這是官方的首次舉動。按「財閥」是日本戰前的商業帝國，戰後已由佔領當局解散。

通產省大臣愛知揆一，大藏省大臣小笠原三九郎和日本銀行總裁一萬田尚登集會討論，企圖為日本目前經濟危機打開一條出路。

該方面消息稱：他們建議一個大刀闊斧的新政策，其目的在消滅「資金薄弱的小公司」，而將資金雄厚的大公司，合併組成一強有力的貿易公司。他們認為，這是使日本能應付日益劇烈的國際貿易競爭的最好方法。

自從兩年前日本再取得「獨立」以來，日本政府對舊財閥開始重組。其戰前的組合無視。由於過去數月來日本經濟更趨惡化，政府愈來愈傾向於財閥的重新再組織，認為這是應付國家經濟病態之最簡單的應急措施。

消息稱：在十六日的會上，大臣們允諾一萬田尚登：政府將不惜努力，促成個別貿易公司統一「聯營」，組成一強有力的貿易公司。會議同意：「多餘的」貿易公司必須加以消滅，並停止其「不必要的競爭」。

會後愛知揆一在記者招待會上說：此項新政策是他最近和小笠原三九郎及財政和商界領袖在日本西部工業中心關西舉行一連串會議的結果。

愛知在記者招待會上拒絕透露詳情，僅稱「這問題太微妙了」。但是，他表示，政府鼓勵貿易公司改組的程度，及在統一組織上政府應該給予多少的經濟助力，仍待決定。他又說：哪些公司應該合併，政府尚未特別挑出。

在過去幾個月裏，老財閥已經逐漸集中，恢復過去的組織，而這組織是將每一個部門，如銀行、製造、貿易都包括在內。

七月一日，四大財閥開始着手重建：三菱商事（貿易）會社。在二次大戰結束以前，三菱是與三井齊名的。

日「特高」飛揚跋扈
鉗制言論秘密檢查信件
迫害教師調查學生思想

【新華社北京十五日電】東京消息：吉田政府正在竭力恢復軍國主義法西斯統治，以保證重整軍備的進行。隨着新警察法、「防衛機密保護法」和剝奪職員政治權利等法的擬訂和實施，吉田政府全面地鉗制人民言論自由的陰謀已在加緊進行。吉田最近命副首相、前小磯內閣情報局總裁緒方竹虎和內閣官房長官福永健司要「加強運用內閣調查室，加強收集情報和宣傳活動」，企圖以保護「防衛機密」為名，強制實施對報刊的事實上的事前檢查制度。這將和郵政相塚田十一郎最近所計劃的加強對廣播事業的控制相互配合。

戰前的警察制度正在重建。劣跡昭彰的思想警察「特高」（特別高等警察）又在飛揚跋扈地活動。據日本全遞信從業員工會揭露，群馬、長野、鳥取、高知和神奈川等縣不斷發生警察調查「赤旗報」訂戶的事件。據左派社會黨議員猪俣浩三在國會揭露，吉田政府正在對警察進行秘密檢查信件、暗地攝影等特務技術的訓練，以加強「特高」的恐怖統治。目前，警察不僅逮捕收集禁止原子武器簽名的學生，鎮壓人民的和平運動，而且公然被用來在國會毆打在野黨議員。

教育事業也在一步步軍國主義化。吉田政府正在對一切具有正義感的教育工作者加以迫害，並對學生進行思想調查。五月裏，京都教育當局以進行「赤色教育」為藉口，下令解僱了京都旭丘中學的三位教員。在仙台東北大學和橫濱國立大學已發生警察在校內進行思想調查的事件。便衣警察誘迫學生提供情報的事件，僅在橫濱國立大學就有十數起。

為了便於把國會作為推行軍國主義化政策的工具，吉田政府已在把議會自由民主的裝飾品也拋棄掉。六月初，吉田政府操縱眾議院運營（管理）委員會作出了「禁止在國會開會時參觀」、「限制旁聽」和「禁止在國會附近舉行示威」等項決定。日本輿論感慨地指出：這是恢復戰前「帝國會議」的步驟。

蘇聯軍艦訪瑞典
一九二五年以來第一次
瑞典也派艦赴蘇聯回拜

【路透社斯德哥爾摩十六日電】蘇聯巡洋艦烏沙科夫號及四艘驅逐艦十六日在斯德哥爾摩下錨，開始為期六天的訪問。

戰艦駛抵時，瑞典京城鳴砲廿一響歡迎，按此為一九二五年以來，蘇聯海軍的首次訪問。

【法新社列寧格勒十六日電】五艘瑞典戰艦在克魯特海軍少將的統率下，十六日晨抵列寧格勒訪問。

同時，在庫圖夫海軍少將統率下的蘇聯戰艦亦啓程訪問斯德哥爾摩。蘇聯戰艦中包括烏沙科夫將軍號巡洋艦及五艘驅逐艦。

索克教授

印度索克教授受獎
榮獲「加強國際和平」國際獎金
斯科貝爾琴院士說：印度對謀求亞洲和世界和平的貢獻得到了很高的評價。索克教授就是著名的印度人民代表中的一個。我們通過索克教授向偉大的印度人民致敬。

【新華社北京十五日電】據塔斯社莫斯科十四日訊：傑出的印度公衆領袖薩希布·辛格·索克教授七月十四日在克里姆林宮斯維德洛夫大廳接受「加強國際和平」斯大林國際獎金。參加授獎典禮的有許多蘇聯公衆代表。參加典禮的還有印度共和國駐蘇聯特命全權大使克·普·斯·梅農和大使館的工作人員、目前正在蘇聯訪問的印度科學家代表團和來到莫斯科參加偉大的俄國作家安東·契訶夫逝世五十周年紀念會的中國、羅馬尼亞和德意志民主共和國的作家。

「加強國際和平」斯大林國際獎金委員會主席德米特里·斯科貝爾琴院士以金質獎章和獎狀授予索克教授並熱烈地祝賀他榮獲這個崇高的獎勵。

斯科貝爾琴院士說，印度對謀求亞洲和世界和平的貢獻，它為和平解決朝鮮戰爭和印度支那戰爭而作的努力得到了全世界公衆很高的評價。傑出的印度男女參加各種國際和平會議是非常有益的。世界聞名的科學家薩希布·辛格·索克教授就是這些著名的印度人民代表中的一個。

斯科貝爾琴院士說：我們通過索克教授向偉大的印度人民致敬。願今天的授獎典禮能成為友誼正在發展和壯大中的印蘇兩國偉大人民之間的又一個聯繫。

索克教授致答詞說，印度公民接受這兩年被授予「加強國際和平」斯大林國際獎金，這是很大的光榮。給他以這個崇高的獎勵，就是對印度的獎勵，他說，印度在尼赫魯總理的領導下一貫為爭取和平而努力，各國人民必須有鞏固和持久的和平，使他們能自由地開發他們的資源，來改善他們的生活和文化條件。最後他表示要更加孜孜不倦地為全人類如此珍貴的這個崇高的和平事業而努力。

索克談中印協定是亞洲良好預兆

【新華社北京十六日電】據塔斯社莫斯科訊：「加強國際和平」斯大林國際獎金得獎人薩希布·辛格·索克十四日在「真理報」上發表了一篇關於印度和平運動的文章。文章寫道：美巴軍事條約把戰爭的危險推到印度的門邊，並使所有明智的印度人了解到：國際爭端並不是抽象的、同他們無關的事情，而是同他們直接有關的事情，它使印度不久以前獲得的自由處於威脅之下。國際爭端關係到印度人民，正像也關係到愛好自由和珍惜自由的其他國家人民一樣。由於這種理解，印度人日益明顯地認識到：任何地方所發生的衝突，如美國武裝干涉印度支那戰爭的威脅，重新武裝德國的措施，把亞洲和歐洲分裂成各種軍事集團的活動，對民族解放運動的鎮壓和氫彈的恫嚇——所有這一切都是互相關聯的，而且反映着同一個現象。

作者指出，在印度有巨大的可能性來擴大和平運動和使越來越多的人參加各種羣衆集會。印度和平保衛者今年五月在德里舉行的代表大會獲得的成就雖然很平凡，卻是一個良好的開端。

作者講到印度支那的衝突，他說：為了和平解決印度支那衝突，必須造成有利於商談的、沒有威脅的和平氣氛，停止戰火，法國明確地聲明對印度支那放棄任何殖民野心，有關方面在不受任何外國干涉的情況下進行直接談判。作者鄭重指出，印度人民日益迫切希望日內瓦會議將能獲得重大成就，雖然朝鮮問題沒有能夠在會議上獲得解決。會議僅在印度支那問題上獲得的結局就將對亞洲的前途、實際上是全世界的前途發生深刻的影響。

作者最後寫道，亞洲人民只要為和平而堅決鬥爭，就可以獲得很多的成就。不久以前，印度共和國和中華人民共和國簽訂了關於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定。這項協定是一個良好的預兆，我們希望在緬甸、中國、印度和印尼之間也能締結類似這樣的協定。中華人民共和國總理周恩來的訪問印度和緬甸以及周總理和印度總理及緬甸總理的會談將更加加強這些國家之間的友誼，並將促進亞洲和平的鞏固。

越人民武裝施威
炸毀法軍車兩列

【新華社北京十六日電】據越南通訊社十四日訊：七月二日，越南人民武裝在從河內到海防的鐵路線上用地雷炸毀法軍運軍隊的火車一列。六日，人民武裝又用地雷在這條鐵路線上炸毀法軍運軍隊和武器的軍火車一列。

蘇「文學報」指出
美國敵視中國政策
遭英輿論強烈反對
中國國際威信大大提高 舉世促恢復我應有地位

【新華社北京十六日電】蘇聯「文學報」七月十日刊載馬爾科夫寫的一篇文章，斥責諾蘭之流敵視中國人民的叫囂。文章摘要如下：美國參議院共和黨多數派領袖威廉·諾蘭是以他的臭名「代表台灣的參議員」著稱於世的。多年來，這個美國加利福尼亞州的參議員在華盛頓一直代表着國民黨匪幫。人們很公正地認識到，他是美國國會中一批親蔣介石的饒舌家的「天下第一號發言人」——臭名遠揚的「援華院外活動集團」的最熱烈的代表。這批饒舌家要求繼續執行干涉中國人民的內政，給台灣國民黨殘餘匪幫以軍事援助，擴大印度支那戰爭等等破了產的政策。根據美國國會的會議紀錄，諾蘭在一九五一年一年中就對援助蔣介石問題作了一百零三次的演講。

「紐約時報」在說明諾蘭的「計劃」時，曾指出，他的計劃是不承認中華人民共和國，不讓中國中央人民政府取得在聯合國中的合法地位，不把屬於中國的台灣歸還中國，「不對尼赫魯先生的意見表示過分敬重」，這也就是說，不理會中國的政策而藐視人民中國、亞洲輿論。近幾年來，凡是旨在加深遠東緊張局勢的許多狂妄計劃，沒有一個不是這個參議員所提出的。

然而，中華人民共和國作為世界五大國之一已獲得了普遍的承認。中國對朝鮮停戰談判的成功所作的巨大貢獻、中國代表團在日內瓦的活動、中華人民共和國外交部部長周恩來不久前對德里和仰光的訪問——所有這一切都大大提高了新中國的國際威信。世界輿論要求停止那種無視中國人民在聯合國合法權利並使和平事業遭受損失的可恥政策，要求和中國恢復正常經濟關係，這些要求是這樣地一致，以致諾蘭和其他「院外活動者」們都感到自己的立場受到了威脅。美國國會議員中一批最頑固的分子要求：如果美國這次不能夠把自己的意旨強加在聯合國其他會員國的身上，如果大會的大多數會員國都投票贊成中華人民共和國進入聯合國，那末美國就退出聯合國。正如平日一樣，「天字第一號發言人」諾蘭也費了最大的力氣。正如美國報紙所指出的，美國統治集團已考慮到，參議員這些話對希望中華人民共和國參加聯合國的那些國家，會發生影響。

可是諾蘭之流的狂怒乃是紙老虎的狂怒，諾蘭的叫囂、艾森豪威爾和杜勒斯最近發表的談話，證明了美國統治集團堅持對中國採取敵視政策的意向。英國公衆與輿論就對它們表示非常強烈的反感。各國人民知道，中華人民共和國在現代國際事務中所起的作用太巨大和太重要了，以致要想人為地把它「排斥」於生活之外是不可能的事情，儘管那些美國喪失了所有現實感的反動分子混亂地竭力做到這一點。

【新華社北京十六日電】澳大利亞「論壇報」七日報道東方和西方各國輿論重視中華人民共和國總理周恩來訪問印度的消息。報紙說：「周總理的印度之行，是不能忘懷的勝利。他到處都遇到激動的羣衆向他歡呼。」報紙並說：「周恩來的話是重要的。」同一天的「論壇報」以「和平的光明希望」為題發表評論說：周恩來在新德里的會晤和世界輿論認為，「亞洲不能容忍再受到任何外來干涉，無論是在東南亞或任何其他地方」。

【本報訊】新華社北京十五日電：「巴基斯坦時報」九日以「美國的孤立」為題發表社論說，讚揚周恩來總理和平解決印度支那問題所作的努力，社論並說，亞洲的輿論日益高漲地反對西方對亞洲事務的干涉，這一切發展已加強了和平的事業。社論說：美國「共和黨反動的核心」最近

英工黨左派發文件
反對西德重整軍備

【路透社倫敦十六日電】英工黨執委會中的六名比萬派份子，在比萬領導下，十六日宣佈了反對德國重新武裝的新的有力措施。

他們將在十七日散發一項小冊子，名字是「德國重整軍備的辦法沒有實行的必要」。這種見解與一個月前工黨的黨綱完全衝突。

今年五月工黨執委會中曾談到德國重新武裝問題，當時決定允許發表個別意見，但是不許發表集體意見。

印報譴責美破壞聯合國
要求恢復我國合法權利

【新華社北京十五日電】據塔斯社新德里十四日訊：馬德拉斯的「印度教徒報」最近在社論中要求恢復中華人民共和國在聯合國的合法權利。這家報紙寫道：「印度、英國還有新西蘭都說，它們相信，讓中國來代替蔣介石政權取得在聯合國中的地位，是走向進一步和平解決（國際爭端）的道路的一個重要步驟……顯然，只有北京的中國政府才是統治全國的政府。」

報紙譴責美國破壞聯合國的活動，並強調指出，「聯合國規定具有各種類型思想的政府能在它的會議場所集會，它的主要目的是要使和平共處的原則實現。」

【新華社新德里十四日電】印中友好協會執行委員會主席吉安·昌德博士十日在德里發表談話說：「最近中印兩國總理在德里會談的歷史性的重要意義已影響全世界並為全世界所公認。」

他在詳細說明這次會談的重大意義時說：「它表明亞洲的主要國家有必要共同進行協商，並在一切有關它們的問題上盡可能作出共同的決定和奉行共同的政策。」「這兩位政治家在他們的聯合聲明中承認了這種基本事實，並說明了他們為共同目的而保持聯繫的意圖，這是一種很可喜的預兆。」最後，吉安·昌德博士號召印度各地的印中友好協會分會「盡最大的努力向人民傳達這一重大事件的意義」，並對局勢有明智的估計。

日本人民展開運動
救援「松川事件」被告人
抗議對上訴案延不作決定 要求最高裁判所予以受理

【新華社北京十六日電】東京遲到消息：日本人民堅決要求最高裁判所受理「松川事件」無辜被告的上訴。「松川事件」被告在收到荒謬的第二審判決書後即於六月七日提出要求受理上訴理由書，但最高裁判所直到受理期限屆滿的六月三十日還沒有作出受理上訴的決定。

「松川事件」對策協議會在七月一日發表聲明，抗議最高裁判所對「松川事件」被告團和律師團的上訴申請拖延未作受理決定的態度，並號召日本各階層人民挺身展開救援「松川事件」被告運動，為全體無辜被告爭得自由而奮鬥。同時，日本的工會組織和民主團體已準備在七月二十三日舉行一個支援「松川事件」愛國者的全國大會，「松川事件」對策協議會也預定在七月二十四日舉行全國代表大會，展開強有力的鬥爭。

拉丁美洲議員及名流
智京舉行反美會議
決議拒絕美國干涉各國的內政
號召維護天然資源和民族主權

【新華社北京十六日電】據塔斯社布宜諾斯艾利斯十四日訊：智利「世紀報」消息：拉丁美洲國家議員和著名社會人士代表大會於七月八日在智利首都聖地亞哥舉行。參加會議的有智利、阿根廷、巴西、烏拉圭、危地馬拉、秘魯、委內瑞拉、哥斯達黎加、瓜地馬拉和其他拉丁美洲國家的議員和著名的社會人士。

會議討論的是對拉丁美洲局勢有關的各種經濟和政治問題，會議是在反對美國帝國主義干涉拉丁美洲國家內部事務的口號下進行的。會議的參加者嚴厲譴責美國，號召保衛拉丁美洲國家的天然資源和民族主權，發展拉丁美洲國家和世界各國之間的自由貿易的權利。

諸在會議最後一次全體會議上通過的決議指出，美國帝國主義以各種形式滲入拉丁美洲國家：政治方面、經濟方面，以及外交方面。這些滲透的形式之一就是通過宣傳。美國壟斷組織通過它們所操縱的報紙、電台和通訊社，為他們服務。

會議的參加者指出，上述行為是不能容許的，並強調必須禁止進行宣傳，使拉丁美洲各國人民能得到真實的消息。

決議號召拉丁美洲各國人民嚴正監視美國壟斷組織掠奪拉丁美洲國家資源的活動，並強調拉丁美洲各國人民必須反對美國的干涉，維護自己的獨立。阿根廷代表說：美國利用自己的「援助」來控制拉丁美洲國家，這些國家應當作出決定，不再接受美國的這種「援助」。

美要繼續爆炸氫彈
託管理事會通過三國提案
蘇聯印度敘利亞投票反對
違反託管原則·無視島民利益

【路透社紐約十五日電】聯合國託管理事會十五日通過了英、法、比三國議案，批准美國繼續在馬紹爾羣島進行核子試驗，假如它認為有此需要的話。表決結果是九票贊成，三票反對。

【路透社紐約十五日電】抨擊美國進行核子試驗的馬紹爾羣島的居民，在致聯合國的請願書中，敘述了今年早些時候美國在那些島嶼上進行氫彈試驗所發生的「致命影響」。他們說，朗吉蘭普島和烏特里克島——的居民，在不同程度上遭受了「脹疼」。

蘇聯代表查拉普金說：美國違反了託管協定的主要原則，它在管理區域的居民要求下，並據這些領土，強迫住在該處的人民的利益。他說：「美國違反託管協定的這一類的試驗，是無視居民的利益。」

聯合國託管理事會在本週初曾否決了三個提案：第一個提案是蘇聯提出的，要求託管理事會作出決定，停止在太平洋上進行一切試驗；第二個提案由印度和敘利亞提出，要求美國採取保證措施；第三個提案是要求聯合國大會在這些地區進行試驗以前，應該徵求託管國的同意。

馬紹爾羣島代表辛格說：這個條約的執行，僅僅是「暫時的」，美國的行為不僅本身是否違背條約的問題，而且有根本性的問題。他說，印度代表已決定，他們反對在任何時候使用任何大規模毀滅性武器的試驗。

在表決的時候，蘇聯提案以一票贊成（蘇聯）、九票反對和兩票棄權（印度及敘利亞）被否決了。印度及敘利亞提案也沒有得到通過。

美向印尼施加壓力
阻止與中國做生意
印尼報紙斥美此舉是政治訛詐
指出東西屬於印尼有買賣自由

【新華社北京十六日電】據塔斯社雅加達十四日訊：印尼各報抗議美國就目前印尼和中華人民共和國之間的貿易商談對印尼粗暴地施加壓力。有影響的「人民思潮報」在一篇社論中強調說：「美國對爭取積極施加的壓力是徹頭徹尾的政治訛詐。」這家報紙又說：「在對印尼的這件事上，又一次證明了美國的政策完全建立在私利的基礎上，把其他人民的利益踩在腳下。」

印尼「人民日報」在一篇社論中寫道：「美國在摧殘了危地馬拉人民的權利之後，現在開始威脅印尼，因為印尼準備把橡膠賣給中華人民共和國。為此，美國人談到聯合國關於實行禁運的決議的合法性。但是印尼根本沒有投票贊成這個決議，並且，這個決議是否合法還是一個問題。而美國根本不是聯合國的決議，而是美國的決議。危地馬拉事件就是一個鮮明的例證。我們的橡膠，只要是我們認為需要，就可以出售它。」

美國經濟學家的「預言」和現實

新聞經緯

「美國人現在由猶豫而產生的驚慌比任何時候都厲害。」這是今年五月間「紐約先驅論壇報」說到不斷加劇中的美國經濟危機時的一句話。今年以來，為了安定美國人民對經濟危機的恐怖心理，美國許多經濟學家像念符咒一樣，不厭其煩地預言：一九五四年將成為「第二個最繁榮的歷史年代」。「許多跡象表露，這些經濟學家的「預言」和一九二九年美國總統胡佛所作的「保證」——「繁榮即在轉角處」一樣，已紛紛破產了。」

現在，一九五四年的一半時間已經過去了，有什麼跡象證明美國主要工業的「繁榮」呢？

據美聯社報道，在七月三日為止的一週內，美國鋼鐵工業的開工率已下降到百分之六十七，達到今年以來的最低水平。為什麼鋼鐵業生產不振呢？這是因為大主顧都減少了使用鋼鐵。如大量使用鋼鐵的鐵路業，比一年前減少了百分之十三。再如大量使用鋼鐵的工作母機製造業，今年五月的銷售量跌至四年前朝鮮戰爭爆發以來的最低紀錄。

再看美國汽車工業。美聯社的消息說，在七月十日為止的一週內，美國汽車生產下跌了百分之二十，許多工廠都在大批開除工人，有些工廠每星期只開工四天。生產下降的原因是國內外銷售狹窄，賣不出去的存貨達到了「令人不安」的程度。據「華爾街日報」說：今年六月初的新車存貨已經增到六十四萬多輛，即比一年前約多百分之四十。

同時，在農業方面，由於人民購買力急劇下降，向外傾銷的計劃又告失敗，美國農產品「過剩」的現象達到了前所未有的程度。據「華爾街日報」報道，在今年六月份，美國政府手頭上的「過剩的」農產品存貨已增至大約六十五億美元，即比一年前多百分之六十五以上。

這就是半年來美國經濟的一幅圖畫，假如在這幅圖畫中真的有什麼「繁榮」的話，那就是工農業存貨的數字愈益增大的「繁榮」。（揚）

婦人攜孤宿街頭
路客乘機施妙手
攤販轉眼發大財 可憐寡婦投河死

國際零星

▲巴黎訊：一個有了三個孩子的寡婦，被房東趕了出去，一些破破爛爛的傢具和物件也被拋到馬路上。一個過路客人說是願替她照料傢具，讓她抽身去士多乞討牛奶。不料當她返身之際，她的箱物不翼而飛，那個替她看守傢具的過路客也逃之夭夭。他把那寡婦的褥墊拿到小攤子上去賣了一千法郎。攤販拆開褥墊一看，卻發現了五十萬金法郎。顯然是寡婦的丈夫生前遺留下來的。當寡婦發現她的財物被騙走之後，一氣之下，投到塞納河自盡。

▲瑞士蘇黎世訊：一九五五年世界速度滑冰男子組錦標，將於明年二月十九至廿日在莫斯科舉行。這將是戰後在蘇聯舉行的首次世界滑冰錦標賽。蘇聯的滑冰選手曾於一九五三年在芬蘭贏得世界滑冰錦標，本年蘇聯選手又在日本札幌贏得冠軍。世界高速滑冰錦標女子組將於明年二月十二和十三日在芬蘭科比奧舉行。歐洲高速滑冰錦標男子組將於明年二月十三至十七日在維也納舉行。歐洲花式滑冰錦標賽將於明年一月廿七至三十日在匈牙利布達佩斯舉行。

▲維也納訊：多瑙河的水位在匈牙利已經降退。上奧地利一帶的居民已返到被洪水沖洗過的家裏，但洪水仍在向各國衝擊。

▲「一九五五年」訊：「美國或歐洲方面對於諸國所代表的「主張是無法妥協的。」

末批米證昨天起發
米站門前未有長龍出現
九龍廿六開始港島星期日照發
食米進口問題下週會有新決定

【本報訊】港九各區最後一批新米證，共五萬二千份，其中屬於香港區的，已從昨天起開始分別在各指定米站發出，至二十日止，一連五天，星期日也照常辦理。九龍區最後一批新米證已決定於本月二十六日開始發出，至卅日止，也是一連五天。該區新米證約有二萬餘份，各街道的發證地點將在廿三、廿四兩天內決定公佈。

昨天是港區發出最後一批米證的第一天，各指定發證的米站前，已無大擺長龍的現象。至下午三時許，在米站等候領取新證的，最多只有數十人。據估計，昨天一天內，每一米站發出的新證約在五百至八百份左右。據發米批發處的人說，這次港區米證有二萬餘份，比上次少了許多，現分七個米站發出，每一米站平均在三、四千份之間，所以不致有擁擠現象。他又說，已經申領米證的，大多數人還是來領取；但也有「閒佬懶理」的。估計這批米證，不能全部領完，大約可以發出八成。

昨天前往米站領取米證的人，有不少人找錯了米站，以致徒勞往返；甚至未開始發證的九龍區居民，也有個別誤來香港領取。

這次港府代理工商業管理處處長在宣佈取消行食米配售制度之時，曾說居民暫時仍應將配米證保存。但有些人則認為今後米證沒有用處，因而不去領取。至於香港穀米配售商會，因配售制度取消，將在下月常務理事會中討論有關措施。

又悉：據有關人士透露，關於放寬食米入口問題，下週內將有新決定。

水街租務糾紛事件
住客已與業主協商
十幢樓宇有兩間學校六間店號
如果一旦被迫搬遷損失相當大

【本報訊】西營盤水街十幢樓宇住客被業主通知遷出事件，牽涉甚廣，業主吳柏園乃某大戲院老闆。被通知遷出的住客裏面，包括擁有數百學生的兩間學校，六間工廠、商店，及數十戶普通住戶。事件本身發展的經過，也十分複雜。據一些住戶說：他們已經與業主方面進行商洽，連日來經過多方交涉，已有解決的可能。

被通知遷出的兩間學校是分佔水街一號D至一號I三、四樓的九層樓宇的國民男女學校」和「正光英文夜校」；六間工廠、商店是一號B地下南亞皮具廠，一號C地下裕大行，一號D地下「太上王」機器乾洗店，一號F買達電器行，一號G、一號H恒與建築公司，一號I聯昌號香爾汽水雜貨店等。

據說：水街一號A至一號I九幢樓房四十層樓的業主是吳柏園。這九幢樓房都是戰前建成的，其中部份住客，還是戰前曾在該處居住的老房客，國民學校就是其中之一。香港淪陷期間，這九幢樓房的住客都各奔東西，四散逃亡。其中的一號A至一號F六幢樓房，在日佔時期的動亂日子中，樓板和磚頭，都被人拆去，剩下一座座通天的屋架子。一號G、一號H、一號I等三幢樓房，則被保存下來。

六幢樓係爛樓重修
修葺者原是包租人
租單前用恆興後改捷興公司
事情突發後包租人說係誤會

據說：戰後該九幢樓房的業主吳柏園，跟一號G、一號H恒與建築公司的老闆高××接洽，由高××承包，將一號A至一號F的六幢樓房修葺。一九五零年三月十六日業主與高××訂立了合約，以三年為限，由高××的恒興建築公司收租。高××之後便以恒興建築公司的名義知租，發出租單。目前在上址九幢樓房四十層樓居住的住客，有許多都是於一九四七年以後陸續搬進去的。那時住客每層樓所交的「頂手費」四、五千元不等。月租方面：一號A至一號F地下的租金，一般都在二百一十元至二百三十元之間；嘗達電器行的月租二百五十元。二、三、四樓的租金則在一百三十元至二百元之間，高低不一。一號G、一號H、一號I三幢因為沒有遭受破壞，沒有重新修葺，因而據說是照舊樓租值付租金，比較便宜。

據說：數年間承租人會由恒興公司轉為捷興公司，但主其事者據說都是一個「事頭」。

至於為什麼忽而用「恒興」忽而用「捷興」的名義，外人則不知其詳。

突然，上述九幢樓房的住客，包括知租的「恒興建築公司」，都在本月九日下午二時三十分左右，相繼接到業主的律師信，通知他們於七月卅一日前遷出，空樓交回業主。這封律師信是用英文書寫的，大意譯如下：今因依照一九五○年三月十六日之合約，於期滿後，業主吳柏園得以收回，承租者及一切三房客均應無條件遷出。

住客們接到業主通知書後，均感驚訝，紛紛前往詢問恒興公司的高××。據住客們對記者說：高××向他們表示，這恐怕是一種「誤會」，可以「大事化小，小事化無」的。

連日來，住客們紛紛前往找業主商洽，據說，事件可能得到解決。

對包租收按金問題
陳丕士發表談話
說新樓租務條例有漏洞
收按金應規定通知業主

【本報訊】陳丕士大律師昨天發表談話，批評管制新樓的「租務（延長期效）條例」中有漏洞，指出其中並無關於二房東收取按金的規定。

陳丕士首先指出若干年前，便已發現某些業主收取了建築費或頂手費，而住客未訂合約，只拿到了按月計租的租單。那知過了兩、三個月後，樓宇又換了一業主，新業主又要業取一筆頂費，使住戶必須再付出一筆錢，這是租務條例中的一項弊端。結果總算通過了一個關於新樓的法律，使新樓住戶可以有某種程度的保障。

後來陳丕士又說：在這個新法律中，又有漏洞存在。條例中雖規定業主在收受了建築費、頂手費或其他類似性質的費用後，住客在一定時期內，可以獲得某種租度的保障，但是條例中並未提到由二房東收取住客按金的情形。

陳丕士說：按金只是一種保證，保證住客在租屋期內不打破窗門，不欠房租，不損壞房屋……。如果是一個二房東收取了一萬元或五千元的按金，他實在並不能使這筆按金，完成了它本來的目的。而且收到了按金之後，必須要仔細地忠實地把它保存起來，不能用作其他用途，以便將來退還給交付按金的人。

為了彌補法例中的漏洞，陳丕士認為應該規定一個二房東或房東的代理人收取了住客的按金之後，必須要通知那個真正的業主。在房屋的顯著地方，並應該釘上一塊牌子，讓大家知道誰是這座房子的真正業主。

單是寫明了「乜乜」行是不夠的，因為假使另外有一座樓宇也叫「乜乜」大廈的話，人家還以為是同一個業主哩。

陳丕士指出許多人是不懂法律的，他們不曉得在田土登記署裏是可以查到真正業主是誰的，因此他們也就沒法知道誰是真正的業主。而且房東這個名字也很容易引起誤解。從法律上來說，房東只不過是一個出租房屋的人，有時並不見得房東便是這座房屋的所有人。因此他籲請大家注意，一個人在繳付按金之前，一定要真正的查清楚那個收取按金的是怎樣的一個人，不要貿然的把錢給了他，而要先查明這個人的身份。

工聯昨開理事會議
討論電車除人事件
決定今天派代表往訪勞工處
要求召集勞資談判解決糾紛

【本報訊】港九工會聯合會昨晚召開全體理事會議，繼續對電車公司在七月一日開除卅一個工人事進行討論。與會各理事經過討論後，認為這次除人事件，和港九工人的生活、職業保障，以及香港社會交通便利有重大關係，因此他們對事件的發展都非常關切。

當電車工人代表在會上報告了最近往見電車公司經理及勞工當局，謀求以勞資談判的方法來協商解決這次事件的經過後，理事們一則紛紛指出：電車工人一而再、再而三的提出希望舉行勞資談判，來解決這次由電車公司資方於七月一日開除卅一個工人事件而引起的糾紛，這充分表現出電車工人謀求解決這次事件的誠意。各理事都認為：電車工人的要求只是恢復卅一個被除工人的工作，保障工人的生活、職業及照顧社會交通便利，這是合情合理的。這些要求，在業務一天比一天發展得更多的電車公司方面來說，也是可以接受的。

因此，港九工會聯合會昨晚召開的全體理事會決定：今（十七）日上午派出摩托、電燈、電車、牛奶、海塢、勞聯、洋務、紡織染、大業等九個工會的理事往勞工處，要求勞工當局對這次由電車公司資方開除工人所引起的糾紛，進行迅速的、合理的調處，召集勞資談判，責成電車公司資方接受工人方面的要求，使這次電車勞資糾紛早日獲得合理的解決。

彩片「鄉村醫生」 國泰景星同放映

【本報訊】蘇聯彩色影片「鄉村醫生」，昨日起在國泰、景星兩戲院放映。這部影片是描寫蘇聯衛國戰爭後，一個畢業生柯沙瑙瓦，請求到荒僻的鄉村工作，在一個名叫溫泉村的醫院裏當醫生。起初她碰到了一些困難，但在該醫院老院長阿爾先耶夫的指導和教育下，克服了困難，而且醫好了不少人。

蘇聯政府一直在關心着她和她的醫院，將老院長計劃修建完成了的醫院用的自來水工程，迅速到該醫院。X光器材亦從城市運到該醫院。

從這一個影片中，可以看到蘇聯無數的鄉村醫生，堅強不屈地工作着，使到蘇聯的農村保健工作得到了巨大的發展。

在這個影片中，有些愉快的鏡頭，如女醫生柯沙瑙瓦在救活了一個患急性盲腸炎的病人——農學家波斯洛夫的時候，她愛上了他，而農學家亦愛上她。使人能夠在這影片中，找到了快樂和活力。

保良女兒遊赤柱 陽光晒得臉通紅

【本報訊】保良局婦孺們昨日舉行了一次郊外旅行，不少姑娘們被陽光晒得紅紅的。

昨日上午十一時，保良局的婦孺一百三十多名，在保良局的主席、及總理的帶領下，分別乘三架專車開往目的地赤柱。當時針指向十一時半左右，她們到達目的地，便在沙灘上的泳棚休息。午後，有些她們開始活動了，有些姑娘在淺水的沙灘上玩水，有些在沙灘上挖沙洞。雖然天氣是這麼炎熱，但是她們好像沒有多大感覺，仍然在沙灘上高興地走來走去。

在活動期間，她們都參加「抽獎」節目，她們個個都得到獎品，不是梳子、牙擦，就是肥皂、玩具等。她們直至下午四時許，才結束這次旅行。昨日的旅行是她們今年的第二次，據說，不久還將舉行第三次旅行，目的地在大埔。

勞校招生報名者眾
報名者比錄取額多逾二十倍
今天截止報名明天分別考試

【本報訊】港九勞工教育促進會所辦的五間勞工子弟學校，已經在本月九日開始招生，並定於今（十七）日截止報名，明天（十八）日起分別在各校舉行入學考試。

據說，由於報考勞校的工人子弟數極眾，尤其是旺角勞校和電車勞校兩間，兩校現有的全部課室座位，都不夠容納考生同時進行考試，以致這兩間勞校的新生入學考試不得不分上午、下午兩次舉行。為此，兩校的負責方面經已作出決定：凡報考一年級的新生，仍照原定時間於明（十八）日上午九時舉行入學試，報考二、三、四年級及五、六年級的考生，則改於明（十八）日下午一時半舉行入學考試。

各業工人由於他們的生活日趨困難，和經受文盲的痛苦，希望自己這一代能受到教育，所以他們對於他們的子弟入勞校讀書的要求是非常迫切的。雖然有很多工人因為勞校學額少，住所距離勞校太遠，及家庭困難等原因，不能同時供幾個適齡子弟讀書，可是截至昨（十六）日下午六時止，報考勞校一年級的新生就已超過一千人，其他各級的報考人數也遠遠超過可以容納的學位。旺角勞校二年級報考人數是招收人數的二十一倍半，即是要二十一個人才有一個位。電車勞校二年級僅有三個位，報考的工人子弟有六十五人，相等於二十二倍。旺角勞校三年級的比較為二十二倍，四年級的為二十三倍。今天是勞校報名的最後一天，按照往年經驗，預料報考人數一定還繼續增加。這就說明了今年的「人多學額少」的情況是比過去更為嚴重。工人提出要求利用旺角勞校的兩個空課室多開兩班，多收些失學的工人子弟，正是從另一方面說明了這一點。

希望送子弟到勞校讀書，在昨天之前趕不及報名的工人，可以在今天內到所屬工會寫一封介紹信，還介紹信及考生的一吋大半身照片一張，在今日下午六時以前到勞校報名。

金城戲院判清盤 請緩執行受反對

【本報訊】曾被高院判令清盤收束，正由高院破產管理處清理中之金城戲院，昨由該院總評理趨不弱向高院提出申請，要求暫緩執行收束令，以便該院股東用新營業方針清償債務。此案昨經聆訊未畢，押至本月卅一日再審。

申請人由張奧偉大律師代表提出申請，反對人為：（一）港府稅務局長，由港府大律師麥雞拔代表；（二）李察。據張奧偉大律師稱：高院按照公司法例，有權令該戲院暫緩執行收束。該戲院之股東有新計劃振興該院業務，有以預期清償欠債，故請求暫緩執行，清償欠債務。稅務局方面律師則當庭提出反對，說該院股東所謂新計劃，還沒有成功的把握，有如賭博投注，如不能成功，則債權人的債款，將難得收回。

馬來亞數十學生 參觀國魚牌蚊香廠

【本報訊】馬來亞學生一行四十餘人，抵港後於十四日下午往九龍青山道經魚牌蚊香廠參觀，對該廠設備及出品均予讚揚。參觀後，該廠並設茶會招待。

澳門工人醫療所 重訂診病時間表

【本報訊】澳門消息：澳門工會聯合總會工人醫療所從昨天（十六日）起，改善診症辦法，照顧工人及其家屬的健康。自從入夏以來，疾病猖獗，到診人數每天約二百多人。新訂診症辦法規定：（一）掛號前先派籌，病者持籌按號數先後辦理掛號。（二）暫時取銷中午診病時間。（三）晚上增加醫生一人診症，並將晚上掛號時間延長一小時。（四）為適應實際需要，將掛號、診病時間重新訂定如下：

科目	掛號時間	診病時間
內科	上午八時至十一時半	八時半至十一時半
外科	上午八時半至十一時	九時至十二時
眼耳鼻喉科	上午八時至十一時	八時半至十一時半

晚上各科掛號時間由六時半至八時半，診病由七時開始。星期天各科掛號時間上午九時至十時半，診病由九時半開始。牙科於七時至八時掛號，七時半開始診病，九時至十一時（下午停止）。注射由

食者流涎矣
豐產牌各種罐頭已運港
五香鵪鶉油炸魚等俱齊

【本報訊】國產罐頭最近又有一批運到，這是汕頭罐頭廠出品的「豐產牌」貨。這批罐頭的種類，有鵪、鴨、魚和果醬等四種。「五香鵪」每罐重一磅，「五香鴨」一毛重一磅半（其中鴨肉佔重量的四成六），「油炸寶花魚」淨重十一兩，「油炸黃鱔魚」淨重半斤，「菠蘿醬」淨重一磅多。這些貨品即將上市。

據說，日內廣州永奇香廠出產的「豆豉鯪魚」、「鮮炸鯪魚」和汕頭出產的「紅燒豬肉」也將上市了。

新聞故事
生活中有了愛情

昨天，有一個年輕的少女在香港高等法院接受審判。她被控告的罪名是：向一個男子淋潑鏹水。她承認了這個罪名，被判處入獄三年。

這個被控訴的女孩子名叫葉玉貞，她今年才二十五歲。七年前，當葉玉貞十八歲的時候，她已經是一間織布廠的熟練織布女工了。十八歲，在一個人的生命中，那該是像春天一樣美好的黃金時代。葉玉貞是個快活的少女，她人樣兒長得不難看，做工又勤快，年紀輕輕的，就以自己的勞動，養活自己。她獨立地生活着，青春像太陽一樣地燦爛，生命中充沛着活力與蓬勃的朝氣。葉玉貞驕傲地生活着。那時，這個十八歲的女孩子對於人生、對於現實社會的看法是多麼天真的啊：生活中有工做，也有愛情。現實社會的險惡，對於她來說，還是不可知的。

熱戀之中轉眼七年

七年前，在一個偶然的場合裏面，葉玉貞認識了卓良桂。那時，卓良桂才十九歲，是一個年青英俊的汽車司機。起初，他們原只是普普通通的朋友；後來，時長日久，兩人就變上了。他們的朋友，對於他們的戀愛，也表示贊同，為的是，在那時說來，他們兩人都是年青的誠實的工人。

在熱戀中，日子是過得特別快的，一轉眼七年過去了。七年中，卓良桂曾經作過這樣的諾言：他答應跟葉玉貞結婚。葉玉貞誠地愛着這個男子，她相信他的誓言，答應了他的要求，在一個靜寂的深夜，跟他到旅館去住了一晚。

美麗的希望幻滅了

時間是愛情的最好的考驗。卓良桂變了，他愛上了別的女孩子。葉玉貞等待了他七年，青春隨着歲月消逝。葉玉貞二十五歲了，她經不起這樣的打擊，她忍受不了這樣的欺騙。葉玉貞找卓良桂，哀求他從錯誤的道路上折回頭來。卓良桂回答得倒也乾脆，他說他已經不愛她了！

葉玉貞忍受不了這樣的打擊，於是，一件事情發生了。

在愛情的歧路上
記葉玉貞卓良桂的悲劇

愛與恨交織成悲劇

今年二月八日，是一個寒冷的春天的早晨，天未破曉，太陽還未出來，黑暗籠罩着大地。卓良桂在九龍城南角道十八號二樓的住所，那個陰暗狹窄的小房子裏面，有一條瘦長的黑影，在床位之間，驀忽地一閃即逝。黑影過處，帶起一陣強烈的鏹水味。跟着，一聲淒厲的男人的呼號劃破了清晨寂寞的空間。卓良桂滾倒在地上，臉孔紅腫，上半身起了無數的大水泡，衣服和原來蓋着的棉被，撕得粉碎。他瘋狂地掙扎着，雙手往臉上亂抓，神志已經迷糊。

卓良桂被送到醫院去救治。他沒有死掉，他活下來，變成一個面目猙獰的可怖的人。

警方把葉玉貞逮捕了。她承認把鏹水淋在卓良桂臉上的人就是她，那瓶鏹水是她用五塊錢買來的。

昨天，卓良桂和葉玉貞都站到法庭上去。卓良桂由一個警察扶着，身上還穿着一套白色的病人衣服。原來他引以自傲的那張俊俏的臉孔，現在已經不像人樣，到處滿佈一塊塊的紅色的瘢痕；左邊耳朵沒有了，只剩下一小段耳根；眼睛倒沒掉，不過已消失了原來的形狀，遠看只見兩塊黑球兒在白眼肉裏亂轉；額上還纏着一塊白紗布。他沒有說話。

戀愛悲劇就此了結

柵欄，距離卓良桂不過幾步遠的地方，一道欄，把葉玉貞圍住。她頭低垂着，眼淚不停地滴在那套褪了色的杏黃竹布衫上。她也沒有出聲。法官審問她的時候，她點頭認罪。主控向法官說：葉玉貞在警署時曾供說，她並不想要他的性命，只是想把他的容顏毀掉，為的是他太負心了。這件慘案就此了結。

截郵時間

今日平郵
- 馬來亞、印度　上午十一時
- 中華人民共和國　正午十二時、下午六時
- 台灣、日本、美國、中美、南美　下午一時
- 澳門　下午一時半、六時
- 菲律賓　下午二時
- 越南　下午三時
- 澳洲、新西蘭　下午五時

空郵
- 日本、朝鮮、美國、加拿大、緬甸　上午八時

明日平郵
- 菲律賓　上午九時
- 日本、朝鮮、美國　下午六時
- 澳門　下午二時

空郵
- 台灣、沖繩島、加拿大　下午一時
- 菲律賓、關島、檀香山、美國　下午二時
- 菲律賓、北婆羅洲、越南、馬來亞、印尼
- 澳洲、新西蘭、毛里裘斯、南非、泰國
- 緬甸、印度、錫蘭、巴基斯坦、中東、
- 非洲、英國、歐洲　下午六時

播音

日間：八時：報時；時代曲唱片，㈠你給我回音、夜風曲，㈡滿天星、春遊曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，㈠今夕何夕、何處是兒家，㈡悞相見太早、傷心妹。九時休息。十一時卅分：時代曲唱片，㈠帆江夜曲、何必相逢，㈡卷疊舞曲、燭蹉花落，㈢一顆破心；潮州曲唱片，柳過下山。十二時：報時；特備粵曲節目，㈠黑獄覧貧，㈡信，㈢朗殉井下翼存孤；天氣報告（一時報時）。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：京曲唱片，㈠玉堂春，㈡四郎探母。七時十五分：特備廣播劇節目，「宵人行」。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；特別報告；「敬候近安」點唱節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵語時代曲唱片，㈠月下歌聲、花開蝶滿枝，㈡新戲歌戲舞、寶什貨。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講，「二十年目覩怪現狀」。十時卅分：粵曲唱片，㈠黑獄斷腸歌，㈡孟姜女。十一時：特備樂器演奏節目，㈠銀河會，㈡落花天，㈢陽光處處，㈣青梅竹馬。十一時廿分：時代曲唱片，㈠相見不相逢、月下定情，㈡可以不可以。十一時卅分：天氣報告。（完）

林義堂病逝 斬人案撤銷

【本報訊】上月十七日午間，銅鑼灣浣紗街後半山第二十五號木屋發生一宗老翁揮刀斬傷四人血案。疑兇林義堂（六十六歲）後來被控傷害六歲男童陳大江罪。因被告在逃遁時跌落豬綑，身受重傷，至上月二十六日死於瑪麗醫院，警方特於昨天向法庭申請撤銷控訴。

天氣

微和無定向風，主要是南風。除微陣雨外，是晴或晴朗。

高潮：上午十時廿九分
低潮：凌晨三時五十九分　下午六時零一分

香港小新聞

應付考試聊唔着 學生猛吃安眠藥

▲某書院學生葉某，為了應付大考，「開夜車咪書」，神經失常，深夜二時，在家裏「嗜嘻巴閉」。家人報警後將他送入醫院，驗出他服食了過量的安眠藥，不但沒有安眠，却大吵大鬧一場。

▲中醫白良駒的名片，印有英文姓名，前面還有DR.字樣。警方認為這是英文「醫生」的縮寫，控以濫用醫生名義行醫。

▲男子雷國明，一隻手拿着小刀，另一隻手伸出來向妹妹討十五塊錢花用。妹妹給了五塊錢，他嫌少，並恐嚇妹妹說：「唔畀夠就做瓜你！」她召警將哥哥捉進差館去，結果雷國明要簽保二百元。

▲婦人潘女因肚痛趕入廁所，可是廁所已給另一婦人陳蕊莉佔用了。潘氏等得不耐煩，說了一聲「嚟屎咩咁耐！」陳蕊莉從廁所內衝出，兩人就分持木屐打將起來，結果雙雙受傷。

▲張標玲和徐會本是要好的朋友，但時未碰頭。前晚深夜，徐去拜訪張，張即以鹵味、洋酒招待。豈知到了昨晨二時，兩人舊事重提，張標玲就開口向徐會追討欠債。兩人一講到錢時，就「傷感情」了，互用酒樽對打，後來並且鬧上警署。

▲痰涎價格，一日數變。鄧亞全在「金星」小輪上一聲「哎吔」，痰涎衝口而出，因此被罰了二十五大元。

肉檯老闆營金屋 春光洩漏起毆鬥

▲某豬肉檔老闆黃某，背着老婆跟一個姓馬的舞女同居。日子一久，他的老婆偵知此事。昨天他老婆余×統領了四個「娘子軍」，浩浩蕩蕩的直闖到馬的香閨，一聲令下，把馬痛打了一頓。

▲既患肺病又遭失業的男子陳德林，以討厭女兒吵鬧，大動肝火，竟用雞毛帚打女兒。他的妻子看不過眼，召警把他拘控，結果罰了七十五塊錢。

▲銅鑼灣一間木屋前的街渠內，為警方人員搜出TNT炸藥一包，香煙罐及魚炮一個。住該木屋的男子陳炳光因此被拘控，候今天審訊。

▲女子陳麗英看見梁金鳳不良於行，向她取笑。梁不高興，上前把陳罵了一頓。她被陳罵後，老羞成怒，將梁推倒，擲爛了玻璃櫥窗，梁金鳳遂被玻璃碎片割傷了背部。

社團動態

三院義校行畢業禮 九龍新校舍將動工

【本報訊】東華三院所屬六間義校一九五三年度高、初小畢業禮，昨天上午十時在娛樂戲院舉行，到有當年全體總理、顧問及義校員生、各界來賓等共約二千人。主席胡兆熾致詞後，即由當年總理頒發畢業證書和獎品，會後放映電影助興。胡兆熾在致詞中報告九龍第一義校新校舍工程，現已招商投承，短期內即可興工。該新校舍為一四層高樓宇，有課室十二間，可容學生五百餘人。

樹膠業選小組委員 新界鄉議局修章程

▲中華廠商聯合會昨改選樹膠業小組主任，選出利民廠、惠民廠、香港樹膠廠、馮強廠、大來廠等五家為該業小組委員，至該業小組主任，則因惠民廠未有出席，決定押後於廿三日再行選舉。

▲新界鄉議局定明天開會，討論經已修改完竣的章程。

▲九龍首飾業文員協會舉辦的繪圖研究班，現決定增收該業店員學額十名，每名每期收費十元。

沙田發現牛瘟症 三村居民出入難
進出村境須申請通行證
手脚經消毒後方准通過

【本報訊】新界沙田上徑口、下徑口及顯田三村，最近發生一種靜性牛瘟症。據說上述三村的三十二頭耕牛之中，已染有瘟症的達三分一左右。現港府特將該處列作禁區，並派出印警三十餘名駐守，限制上述三村的村民出入。如居民必須進出村境，應於事前申請一張通行證，然後在村口用消毒藥水洗滌手足，方准放行。

昨天有一個未證實的消息說：約有十一頭染得牛瘟症的耕牛，已被當局毀滅。

新僑中學 招生

班級：高、初中各級男女新生
考期：七月廿一日上午八時半
報名：即日開始
地址：灣仔堅尼地道（由灣仔郵局側直上）68號
電話：七四〇六五
校長鄧乃森

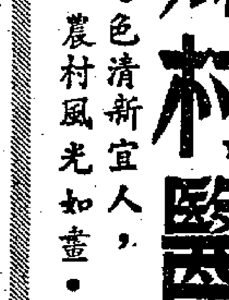
培僑中學 招生

班級：高、初中暨小學各級新生
考期：七月十八日上午八時半
校址：跑馬地布律活道七號
電話：七〇八三七
校長：杜伯奎
（膳宿俱備）

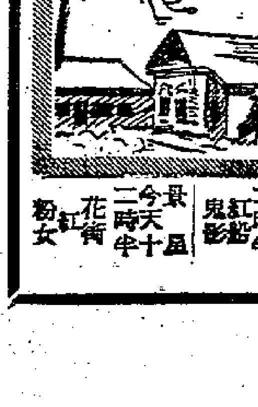
福建中學招生

班級：初中及小學各級。（學生不分省籍）報名：即日起。
考試：七月廿五日上午九時正。
地點：大道西[illegible]號四樓
學費：初小十二元，高小十五元，初中廿元。
特點：國語教學，低級班兼用國粵語解釋，設有免費學額。
校長黃潛

國泰　景星 即日繼續獻映
充滿了愛的詩篇，愛工作，愛生命。珍視愛情。



鄉村醫生
彩色清新宜人，農村風光如畫。



國語對白　預售門票
國泰　今天十二時半　紅粉鬼影
景星　今天十二時半　花街紅粉女

REGISTRATION AND OTHER STORIES
（「登記」及其他）
EACH（每本）　H.K.$1.80

RHYMES OF LI YU-TSAI AND OTHER STORIES
（李有才板話）
EACH（每本）　H.K.$1.40

× × ×

引趣方法學數
孫澤瀛編　定價二元二角

本書應用通俗的語言及嚴密的分析方法，把繁複的數學問題解釋得明明白白。因為盡量避免符號和算式，與一般數學書籍不同，不會使讀者感到枯燥之味，而極易引起研究數學的興趣。全書包括八個近代數學的典型問題，連帶涉及一些有關的小問題。在解決每個問題的過程中，可以認識數學中的觀察和思考方法。本書可供愛好研究數學的人閱讀，亦可作數學教師們作參考之用。

新民主出版社
香港大道中一一七五號　電話：二〇八六〇

經濟消息

貨物運銷印尼銳減

上半年比去年同期少了三成七

布疋棉紗內衣襯衫等均告減退

印尼來貨只及由港輸出一成多

【本報訊】今年上半年由香港輸往印尼的貨值，共爲一億五千一百九十二萬元，與去年同期的數字相比，減少了九千二百三十餘萬元，即減百分之三十七以上。

但今年一至六月由印尼運港的貨物，仍只值一千九百五十四萬元，僅及港貨對印尼輸出總值的一成多。雖然印尼今年運港的貨值，已比去年上半年稍增三百五十七萬元。

上半年由港運往印尼的貨物，仍以「本地製」的扣布、斜布爲最大宗，計值四千七百二十一萬元，但比去年同期已略減。棉紗居第二位，但數值則由去年上半年的三千四百九十二萬元降至二千零四十一萬元。棉內衣的輸出也由一千八百三十五萬元減至一千七百三十四萬元，只是未列名疋頭的輸出額，則由一千三百五十七萬元增至一千六百零二萬元。

白襯衫料去年上半年共輸出四百三十一萬元，但今年已急降至八十一萬三千元。

港府工商處在前兩天發表的六月份貿易報告書中指出：鑒於「對印尼輸出貨值銳減，本地的商人和製造商，都切望能探討出一些找尋新市場的可能性。」不過，據此間一般工商界人士的意見，都認爲印尼並非不想和香港貿易，而只是因爲印尼的經濟情況不佳，外匯缺乏，才使得她無力多向香港買貨。

今年上半年香港對日本輸出，更比去年同期減少六成以上，計由一億三千七百零一萬元減至五千四百四十八萬元。這也是由於日本缺乏英鎊外匯，和日本政府施行「貨幣緊縮」政策的緣故。

昨天洋紙大盤買賣轉靜，荷蘭、日本板紙續沖場，外客亦少落行，因此，目前存底漸多，部份急需現款週轉的商人，再將市價叫低五元至十元，據說現在市價均已跌破成本。荷蘭八至十六號板紙每噸拉價僅要四百六十元，日本八至十六號貨每噸拉價四百二十五元，而當時訂價每噸爲四百四十多元。

有光紙昨成交少量，十七磅半白有光紙成交六十六令，挪威貨每令做價十元零六毫五仙，日本貨每令十元零五毫；挪威色有光紙每令以十一元五毫成交四、五十令。

日貨來港轉增

半年數值一億八千萬元

比去年同期增近六百萬

港方入超又超過一億元

在另一方面，今年上半年日貨輸港的數值，即有一億八千八百二十四萬元，即比去年同期增五百九十七萬元。綜計今年一至六月香港對日貿易的入超數額，仍達一億三千三百七十六萬元。

上半年由港輸日的貨物，以芝蔴朴居第一位，計值八百九十萬元（去年同期爲六百零九萬元），黃豆居第二位，值五百零四萬元。黃豆以外的各類豆子，值四百五十一萬元。豬鬃居第四位，數值由去年上半年的五十七萬九千元激增至四百一十二萬元。

日貨輸港則以人造絲疋頭爲最大宗，上半年共運來二千七百四十八萬元。第二是毛冷或其他紡毛線，值一千一百四十一萬元。第三是原色棉襯衫布，值一千一百一十七萬元。第四是水泥，值八百二十七萬元。在以上各貨中，單是原色棉襯衫布和毛冷的進口數值，已比去年上半年增達二千零六十一萬元。

日新貨沖場　毛巾價稍順

【本報訊】毛巾外銷力弱，但本地街販扯購少量面巾，浴巾成盤仍少。近來本地街販續扯購各種面巾，但成交數量仍少，故市價均無力扳升。日本面巾，因新貨沖場，價錢成順一毫。如日本世運提花面巾每打成七元四毫，港製雙環八三面巾每打四元六毫，彩條面巾每打四元七毫，格仔面巾每打四元七毫五仙。由於外客少進貨，各牌面巾大盤均無成議。浴巾市道一片靜寂，因各零售商絕少補貨，在買客少探盤下，日貨主亦少賣出。近日本六磅世運浴巾每打三十二元，五磅織花浴巾每打二十五元五毫。

貨運冷落　收入減縮

日星線航運仍難做

一家船公司年來均蝕皮

【本報訊】據悉：此間一家派船行走日本和東南亞線的外商輪船公司，今年來都要做蝕本生意。雖然它自己不是船東，而只是代理公司，但因爲貨運冷淡，收入銳減，它所賺得的佣金也就不足以應付開支。據說：近來該公司由港開往新加坡的船隻，平均每艘只收得運費二、三萬元，以佣金爲百分之五計，收入只得一千二百元到一千五百元。而該公司所僱用的幾位歐籍職員，只是每天薪金就共要五、六百元了。

香港對日本、新加坡兩地輸出日貨低落，是造成該公司要蝕皮費的主因。而日貨直接輸往東南亞的減退（其中有一部份原因是貨物多被日輪包攬載運），則是造成船東要賠本的一個重要理由，因該公司所代理的船隻，向以航行日本—新加坡線爲主。

又，明天將有一艘載重八千噸的船隻開往新加坡、吡叻和加爾各答，她這次由港載出的貨物，估計不超過四百噸。以每噸雜貨運費平均爲七十元計，船公司的全部收入亦不過二萬八千元。

截至昨日止，該輪共接得百餘噸煉奶，運往新加坡的。運往吡叻的貨物只得一百噸。在印度卸落的更只得三十噸，其中以廉價的港製電筒爲主。

盒咭紙板紙訂盤

日廠家再度降低

市銷極弱港商不感興趣

【本報訊】日本盒咭紙、板紙訂盤仍多報來，訂價略降低，但一般商人均無興趣。大盤買賣復轉沉靜。最近洋行續有各種日本洋紙訂盤兜售，盒咭紙、板紙訂價均降低一英鎊。如盒咭紙每噸（C.I.F.香港）六十英鎊，次貨每噸五十七英鎊；板紙每噸二十六英鎊十先令，伸合港幣四百二十四元。目前本地市銷力弱，市價逐步降低，新訂價不合算，一般商人均無落單。

星將購日棉織品

下半年定三千餘萬叻元

四百餘家入口商分得配額

【路透社新加坡十六日電】根據新加坡政府昨日所公佈的數額，價值三千五百二十萬元叻幣的日本棉織品，將於今後的六個月內輸入新加坡。

今年的總配額爲七千萬元叻幣，——即與去年的相同。

新配額分佈給新加坡的三百九十四家老入口商行和五十七家「新字號」。

出入口統制官利亞說：新加坡政府已保留超一千七百五十萬元叻幣的配額，以備供應「不可逆料的急需」。

今年初發出的配額，共值二千萬元叻幣（按：這表示今年上半年新加坡商人並未依足配額輸入日本棉織品）。

在新配額中，「新字號」和一些小商行，都可分得不超過一萬元叻幣的進口貨值。

西商會和新加坡政府的代表已經決定，那些已經全部用完配額的商行，每家可繼續分得一萬六千元叻幣的附加配額。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）　七月十六日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．二〇	番茄	一斤	〇．五〇
豬肉	一斤	三．六〇	青豆角	一斤	〇．六〇
中鷄	一斤	四．〇〇	冬瓜	一斤	〇．一五
鵝	一斤	二．九〇	薑仔	一斤	〇．三五
鴨	一斤	二．七〇	絲瓜	一斤	〇．三五
中蝦	一斤	二．六〇	白菜	一斤	〇．四〇
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	二．二〇
花生油	一斤	一．八〇	生魚	一斤	四．八〇
油粘米	一斤	〇．九五	紅衫	一斤	一．五〇
麵粉	一斤	〇．六〇	節瓜	一斤	〇．二五
鷄蛋	十隻	一．四〇	乾菠片	每擔	六．五〇
鴨蛋	十隻	一．六〇	松柴	每擔	六．五〇

說明：鵝、白菜均跌一毫，薑仔跌五仙。番茄漲五仙。

麵粉訂價雖稍穩定

商人仍不放手訂購

估計上半月只訂四萬五千包

【本報訊】近日麵粉訂價雖無大變化，惟港商依然不敢放手訂購麵粉，本月上半月訂貨共估計爲四萬五千包左右。

據洋行消息：麵粉訂價近日跌勢稍止，以昨天接到的新訂價來說，澳洲麵粉（C.I.F.香港，以下均同）每短噸訂價爲四十澳鎊；加拿大包粉每包（五十磅）訂價爲美金二元七毫，重根粉訂價爲二元五毫，五號麥麩製麵粉訂價二元五毫。美國白粉（五十磅）訂價爲美金二元二毫，根粉一元九毫。若與一個月前的舊訂價比較，加拿大包粉每包漲了五分美金，美國根粉每包微跌美金一毫，其餘都無變動。

雖然麵粉訂價跌勢暫停止，但一般港商鑒於過去在訂價下跌中吃虧太大，現在亦不致相信其不再起跌風。所以，商人對訂貨依然忍手，在本月上半月內，訂貨數量估計約有四萬五千包而已。

米市淡靜　價錢企穩

【本報訊】連日商米市淡靜，買賣兩閒，價錢企穩。據米商說：由於下月份的入口商辦米額還未公佈，買賣雙方都觀望，因此成交甚少。昨日大盤交投僅三百餘包，百分之九十七大米每擔成九十一元三毫，米碎五十一元一毫至五十四元六毫，三號米五十九元五毫。另米砂粉亦成出七百多包，每擔十九元至二十四元。

蛇瓜新上市　價錢卻便宜

白菜芥菜　愈見吃香

【本報訊】數斤重的大個節瓜，俗稱「蛇瓜」，近來新上市。江門白菜、芥菜亦吃香。

據攤商說：最近由江門運來大節瓜，每個約有尺多長，重五、六斤，價錢比小的更便宜，大盤價每擔約售六元。冬瓜進日來量不少，平均每天約有七、八千個，每擔七元左右，零售每斤一毫半。

江門白菜、芥菜是夏日暢銷蔬菜之一，白菜每擔三十四、五元，芥菜二十四、五元。

六月份香港對外貿易數值統計

國別	進口數值（元）	出口數值（元）
英屬中非	六〇三、五六三	一、二二三、四三五
東非	三、九九〇、一九八	二、三六四、〇〇九
西非		二、三二九、七八五
南非	一、四八九、四七三	一、七八九、七三二
非洲其他國家	五五五、八三五	四、四〇一、八四四
中美	八〇五、三三三	二、〇〇五、一一五
南美（阿根廷巴西除外）		一、四六六、四一五
阿根廷	一〇八、七〇五	
中亞國家		二一九、九一九
澳洲	四、九五二、一九一	三、九六一、〇七三
奧地利	九二九、八七二	
比利時	八、二四七、三一一	四九四、七九三
北婆羅洲	一、六三〇、九九八	二、二七七、九七四
巴西	五、四一九、二七四	
其他英屬	[illegible]	一、三四八、八四九
緬甸	[illegible]	四、〇〇三、二〇六
加拿大	[illegible]	一、四九五、八五七
錫蘭	一九八、八八七	一、四一一、七四〇
中國大陸	五五、二四一、二〇六	二八、五五四、八七五
台灣	五、二八四、七六四	七、二三二、四七五
丹麥	三八五、四〇六	五一三、四四〇
埃及	二、三三〇、三四九	一四九、四五五
東歐	一、四三七、八八〇	
歐洲其他國家	二六三、二二一	九六、三四五
芬蘭	一五、五二六	
法國	一二、八七八、六二四	一、〇一二、五七七
西德	一、七七六、〇五三	二、〇八四、四四〇
印度	五、八一八、一九〇	一、一四四、九六八
印度支那	二、一八九、二一五	四、三三七、〇六六
印尼	四、八六八、八三九	二四、五五六、二四九
意大利	二、〇二八、五〇二	三一四、二八三
日本	四二、〇三二、一二四	一一、〇一二、二五二
南朝鮮	一、一五三、二八八	一一、四〇八、三三四
澳門	六、三六二、〇七二	五、一六一、八六二
馬來亞	一一、一一三、八八〇	二八、二五一、五一四
中東及近東	一、九〇五、三六〇	一、五七五、〇一七
荷蘭	一四、二一四、四六二	九四九、〇八四
新西蘭		六五六、三五四
挪威	一、一五一、八八九	二七七、三八九
英屬大洋洲		五五一、六〇六
美屬大洋洲	[illegible]	一、九五四、六六七
其他大洋洲島嶼	二〇四、〇〇〇	三三八、六六八
巴基斯坦	二、五三六、九六三	四二八、五九四
菲律賓	一、三七六、四九〇	三、四六四、三二四
瑞典	一、四一五、八〇八	四〇〇、一八一
瑞士	九、九九〇、二四六	二九七、四二五
泰國	五、八三八、二四九	八、七二二、五七一
土耳其		一三七、五二二
英國	三三、〇一七、五五四	二一、三六七、二五二
美國	三二、二一一、五二五	四、五一五、六八六
英屬西印度	三、五〇〇	一、一九三、一三八
總計	三〇一、七〇一、七九一	一九三、四六五、三五九

入超近億元　馬來亞貿易

【合衆社新加坡十六日電】據今日發表的統計數字顯示，馬來亞五月份的對外貿易，一共入超九百三十八萬八千五百四十叻元。

五月份的出口貨值爲二億五千五百四十七萬五千九十叻元，入口貨值則有二億六千四百八十六萬三千六百三十叻元。今年頭五個月馬來亞共輸入貨物十二億五千一百五十八萬八千叻元，輸出則只得十一億五千餘萬叻元。

烏煙存底疏　盤價昨報高

【本報訊】工業原料大勢靜，貨價變動微。昨天西德淺黃花士苓有外客吸去一百三十桶，每磅成價三毫八仙。烏煙存底不厚，貨商心理看好，昨天有買客落場，西德NH雙環烏煙先成出五箱，每箱成價一百七十五元，再以一百八十元的價格再成出十箱。西德白山塊雖有買家探盤，賣盤要價每磅一元一毫五分，未見成交。

椒乾市道仍俏

湖南中級貨成一批

成都貨買賣雙方僵盤

【本報訊】辣椒乾市道仍然俏麗，星洲、印度兩線客幫昨天再落場找貨。

品質頗好的成都辣椒乾，市上貨盤疏，賣方堅按每擔一百二十七元未肯低就，買方則希望價格稍抑後才肯吸入，因此議而未成。湖南出產的中級小辣椒乾，有兩噸則成每擔七十六元，另一種瑞黃辣椒乾，則以每擔九十四元的價格買成十噸。

作藥料用的籽黃，次貨以低價沽出五噸半，每擔成價僅爲十九元。

豆子市仍顯得疲慢無力。大連黃豆，本地客拆去現貨三百包，價爲每擔五十元；美上美輪運來的期貨二十噸，每擔成價四十九元三毫。上海貨仁烏豆，聞說來途價格改低，故此間做價亦隨而下降，計現貨三十包成每擔八十二元。上海毛綠豆，每擔徘徊在三十六元之間，昨天照價成出三十噸。奔牛眉豆，約有三百包成交，價爲每擔二十九元。

比匯賣價　銀行改變

【本報訊】比利時外匯銀行調整買賣價，每百港元比前少兌二比利時法郎。買價：由每百港元兌八六六比利時法郎改爲八六四比利時法郎。

比快把板放盤　港商訂入少量

【本報訊】快把板銷路仍弱，比利時訂盤雖放出，但訂購者稀少，外客少落行，成交極微。

快把板買盤甚少，本地裝修業生意冷落，細盤買賣亦轉疏。但目前新貨沖場不多，市價尚企定。昨天厚度七厘快把板大盤每件（四呎乘六呎）叫三元八毫、四元、三元九毫，細盤每件四元，二號貨每件五元五毫。

近日洋行續有比利時快把板訂盤放出，新訂價無大變動。厚度七厘快把板每平方呎一毫五仙五至一毫六仙，厚度一分的每平方呎一毫八仙（以上價格均以C.I.F.香港計），商人僅訂入少量，這批貨分別在八、九月份裝船。

K金先跌落二五

晚市始見略攀高

美匯美元跌後微上昇

【本報訊】K金一度跌落「二五零」關之下，收市略回穩。美元跌後微昇。

K金上午開市二五〇．一二五，收市二五〇；下午開市二四九．八七五，收市二五〇．；最高二五〇．一二五（上午），最低二四九．七五（上午）。去息八仙。場內交收五百兩，場外交收約一千二百兩。

澳門金開市二六〇．三七五，收市二六〇．五；最高二六〇．五，最低二六〇．三七五。息價平算。

近來金市一片疲慢，原因是：人心疲態，加以近來越南局勢日益顯著，淡友紛紛拋出，因此金市無力上昇。外銷仍弱，又傳下週三將有一批新金運到，迫使息價降低，收現的減少，故金市更趨淡。

美匯開市五七八．五，收市五七九；最高五七九，最低五七八．五。

美元上午開市五七七．七，收市五七七．一二五；下午開市五七七．一二五，收市五七七．二五；最高五七七．五（上午），最低五七六．七五（下午）。息價平算。交收四萬[illegible]元。

金單開市五七七，收市五七七．三五，最高收市價，最低開市價。

股市續趨堅好

公用股買家多成價穩定

九龍倉買盤提高後仍無賣盤

【本報訊】股市依然堅好。公用股擁有款多買家，一般成價均見穩定。九龍倉股的買盤提高四元尚無賣家，這是市場上的一個特色。綜計昨日各種股票共成交六十萬元，大部份生意都在上午成交。雖然現時一般股價都已晉至高水平，但據內行人觀察，假如印度支那的停戰協議能於下週初簽訂，那末股市還是會繼續趨好的。電話公司漲二毫，分以廿七元一毫和廿七元二毫成出六百份。青洲英泥成一千三百份，價由廿一元漲一毫，以廿一元六毫收市。屈臣氏成交二千八百份，價錢亦由十六元九毫昇至十七元。香港電燈成交多至八千八百份，價分三十一元七毫和三十二元。九龍倉每股六十七元，但也找不到賣家，按這一價格已比上月初回昇了百分之十。

也有一些股票因客戶見利回吐而跌的，例如牛奶公司跌一毫，以廿五元四毫成四千份；大酒店回跌五仙，以九元一毫收市，成交共一萬四千份。油蔴地小輪企住一百四十九元，成交七百份。

綜觀本週股市，雖成交不多，但趨勢仍穩向好，一般主要股份，都表現了漲價，這是跟越局談判日趨明朗，頗有關係的。然而，停止公用股以來，電車、電話與電燈等股價已漲至最高水平，匯豐銀行股本週初昇至每股一千七百一十元的高紀錄，也是多年來未見的。

手帕顧客疏

貨價多低順

【本報訊】手帕外銷靜寂，本地零售商亦少進貨，部份貨價多告低順。

近來手帕大盤甚少買賣，因暹羅、印尼等地客幫落行均疏，僅得新加坡客作少量扯購，而且也以日本下價貨爲多，約成交一、二千打。日本十七吋竹紗防手帕每打成三元九毫，點星手帕每打四元八毫，以上成價略順二、三毫。英國三角嘜色間手帕每打十九元八毫，色地手帕每打十二元。港製印花女裝手帕，近來買賣亦靜，因爲初夏各零售商進貨不多，所以一般零售商目前均少補貨。新款印花手帕每打四元八毫，普通貨每打三元五毫，零售每條五毫至六毫左右。

馬蹄粉蓮藕粉

泮塘貨均有到

【本報訊】夏季應時副食品——馬蹄粉，廣州泮塘貨市上零沽每斤約四元。據說，廣州馬蹄粉主要有「明記」和「合棧」兩家出品。現時「明記」馬蹄粉大盤每擔成價一百五十元，比「合棧」的每擔一百二十元，起零售價來，它是便宜得多了。

廣州蓮藕粉也有貨到，但數量不多，普通貨每擔價錢和「合棧」馬蹄粉價差不多。河北勝芳鎮出產的白藕粉，最近也有貨辦寄到，但還未見有貨運來。

經期之後肚子痛

乃生理必然現象

醫藥信箱

淑珍女士：

一、經期前後肚痛，經期中煩燥心躁。這本來是生理現象，常有運動的人可以克服這些肚痛煩燥的感覺，運動少就更易發生這些不愉快的現象了。

二、皮膚乾燥，面皮粗糙鼻脚常脫屑及用手搓鼻卯滲出皮脂，口角生小瘡，這是欠缺維他命B2引起的脂漏病。可以連續每天吃兩三片B2，或每天吃奶油，鮮奶，花生，蛋黃等。面上的皮脂，可用火酒蘸棉花抹去。

三、可能是有蟯蟲病，試用白醋開在溫水裏坐浸十分鐘，每隔天一次。

四、膚色難看，行經時更差，可能是爲了寄生蟲病之故，最好請醫生檢查大便看看。

梁樞先生：

藥量不要增加，你所用的份量已很合了。嘔吐可能是因你買的藥是白色糖衣的那種，據一般用過的經驗是遲來廠的紅色的不會引起嘔吐。服藥後不喝太多的水，可減少不舒服。六燒雷環辛不要一起吃。是藥剛到十二指腸便溶化，最合理想。不過依照我們的方法，已經有很多人成功了，希望你亦不在例外。（盛子嘉）

母親餵奶最爲理想

保健知識

當一個嬰兒的媽媽沒有奶汁或者奶汁不够的時候，誰都能意味到這對嬰兒的生長發育和健康是很不利的；同時也知道在這種情況下，如果採用代乳品來哺養是要增加許多麻煩和經濟負擔的。然而「母乳」對於一個嬰兒究竟具有那些優越的條件，多數人都還很模糊。牛奶、羊奶或奶粉的營養價值也很高，但是用爲嬰兒的代乳品，却有許多地方是够不上母乳的；所以我們鼓勵每個做母親的都要餵哺她們自己的嬰兒。

母親給自己的孩子餵奶，不但可使孩子能按時在母親的懷抱裏得到一種溫暖的安全感，而且可保證孩子正常的發育和健康，減少許多常見的腸胃疾病的機會，如嘔吐、消化不良、腹瀉、便閉等情況。這些毛病在用代乳品餵哺的孩子是比較常見的。要瞭解其中的道理，就得從母乳所具有的優越條件來獲得解釋：㈠母親在娩了孩子的頭一兩天之內，乳房分泌出淡黃色的乳汁，叫做初乳，這初乳具有輕瀉作用，並含有抵抗疾病的抗體。在這時候早些讓孩子吮奶，能幫助孩子排出胎糞，增加嬰兒對疾病的抵抗力，同時還可幫助母親子宮的收縮復原。㈡母乳所含的養料及其分量能够很自然的跟着各個月嬰兒的不同營養需要而改變。例如嬰兒在一個月和在五個月時的母乳的成份是不同的。這在採用人工哺養時就常有困難，未能很好的依照改變調配方法，往往不是調得太稀就是調得太稠，因而妨礙營養和消化。㈢母乳比較其他動物乳類適於嬰兒的消化，因爲母乳在嬰兒胃內接觸到胃酸所結成的凝塊是小而微的，而且所含脂肪的脂球也較小，所以比較牛奶容易消化。㈣母乳的溫度適宜，而且不必像採用代乳品那樣的須要經過一番麻煩的消毒手續，它本身就是一種安全的嬰兒食品。㈤母乳餵哺最經濟，因爲母親在授乳期間雖需要增加一些特別營養，但這總要比代乳品省錢，而且這補充營養，不但增進了母體的健康，更可適合嬰兒營養需要的乳汁來保證嬰兒的正常生長、發育和健康。相反的，如果採用代乳品，則常要從母親自己的伙食費來購買代乳品，結果就必致母嬰雙方都吃虧。

總括的說，母乳是嬰兒最理想的天然食品，用母乳餵哺嬰兒不但適宜於嬰兒的消化和吸收，而且所含的養料能隨着嬰兒的逐漸長大而改變，以適應嬰兒的營養需要。所以不論從經濟或營養衛生的觀點上來說，我們要讓每個母親都能給她的孩子餵奶，來保障下一代的健康。（彭桐）

幾種加工貯藏方法

番茄的吃法（下）

由於番茄在夏季最多，又不能久放，爲了一年四季都有番茄吃，最好的方法就是加工以後，把它貯藏起來，裏面所含的維生素，並不低於新鮮番茄，現在介紹幾種加工的方法如下：

一、番茄醬：把番茄洗乾淨後，剝去外皮，除去籽粒，將番茄肉搗爛，放在鍋裏用細火煮，到肉汁漸漸濃厚的時候，加入白糖（按一斤番茄半斤白糖的比例），繼續煮，隨時攪轉，不使生鍋巴，不必加水，因爲番茄本身就有很多水份，目的就是要把番茄本身的水份煮乾，才保存得久。濃度的大小，看各人的嗜好來決定，到相當濃厚的程度，就可以起鍋了。這種番茄醬，可以塗饅頭、餅乾、麵包吃，味道很好。

二、番茄醬汁：用十分成熟的番茄，洗乾淨，除去番茄蒂切成片子，放在鍋裏用細火煮，果汁就慢慢的浸出來，邊煮邊攪，不使生鍋巴，到果肉攪爛後，取出放在蔴布袋中過濾，使果肉和果汁流出來，把剩下的渣子除去，再把濾出的果汁倒入鍋裏，用細火煮兩三點鐘，使番茄裏面含的水份煮乾，到果汁比才濾出時減少一半時，就可以了。番茄醬汁是一種很好的調味品，可以蘸着吃，也可以放在菜裏或湯裏調味。

三、醃漬番茄：用成熟的番茄，去蒂和皮，在開水中洗幾分鐘，切成片子，稍微加些胡椒粉，用上等醋浸漬。如不用醋，也可用上等酒糟或甜醬醃漬，這樣漬的番茄，只要注意清潔，可以久放。

四、番茄酒：去年市郵社、市工業局等部門，曾經把番茄做成酒，味很醇，微帶酸味，能够促進消化。

總之，番茄的吃法和做法是多式多樣的。不過，這裏只是介紹幾種普通的吃法。因爲丙種維生素容易溶於水，所以在做菜以前，千萬不要放在水裏泡得太久，否則就會損失營養分，同時，要用鐵鍋、鋼精（鋁）鍋或砂鍋煮、炒，不可用銅鍋等煮、炒，因爲這樣丙種維生素也易被破壞。（潔）

家庭常識

▲草帽一舊，很不雅觀，如要它潔白如新，可以採用下面這方法：先將帽上的圈帶拆去，用板刷蘸清水洗去污穢，若洗不去，可用肥皂洗潔，然後用百分之九十五清水和百分之五稀鹽酸水輕輕刷洗，洗畢，放在清潔通風處陰乾，乾後，就跟新的一樣。

▲晒白色衣服，兩邊袖管和兩肩處，多有黃色竹竿印一條，雖然將衣服和竹竿一洗再洗也不能免除此弊，但如將白布縫一狹長的套子，先套竿上，然後將衣穿上，則竹印自無。此套又可爲晒皮衣之用，因晒皮衣多反穿竿上，如不光滑，則衣面必受損，故以套之爲宜。

主·婦·心·得

▲香雲紗衣褲，收藏時，最好套於舊褲外，然後摺疊，這樣可無摺痕，以免有破裂之虞。

▲洗香雲紗衣服，不可手搓，以防破裂。在第一次穿過後，濕了，不必即時洗滌，可以暫時掛起，乾後，用來抹汗，如此數日，再用清水漂洗，可經久耐穿。

▲醬油瓶每逢黃梅天氣，易生白沫，以滾水沖洗，很難淨盡，如用食米一撮，置於瓶內，用水一沖，其沫自淨。

▲食蓮籽後，可將蓮子蓬（即有孔處）摘去，曝晒乾後，異常柔軟，用以洗拭物件，功效不亞於海綿。

▲夏天，人體汗濕之處臭蟲極易繁殖，若以乾菖蒲葉鋪於席下，則臭蟲自除；或取珠蘭花之梗葉鋪之，則臭蟲即可盡絕。（潔）

中華人民共和國憲法草案名詞解釋

大赦

大赦是國家最高權力機關對於有某種罪犯所宣佈的命令。內容一般是：一、不提起刑事追究或撤銷已提起的刑事追究；二、免除全部刑罰；三、免除一部分刑罰；四、以他種較輕的刑罰代替法院所判處的刑罰；五、承認已執行刑罰或免除刑罰者是無前科的人。在社會主義國家和人民民主國家，由於國家制度和社會制度的逐步鞏固，人民福利和文化水平的逐步發展，公民覺悟程度的提高，犯罪可能隨着逐步減少；在這種情況下，凡曾犯有對國家不構成巨大危險的罪行，而又能以忠誠坦白表明其可以重新參加國家勞動生活的犯人，按照大赦令可以將其從拘押中赦免出去。頒佈大赦令的權限屬國家最高權力機關。大赦令僅適用於大赦令頒佈前的罪犯，而且是爲大赦令所規定的犯罪種類。

特赦

特赦通常是按照犯罪者利害關係人的請求而頒佈的。特赦的內容一般是：一、終止已提起的刑事追究；二、免除全部刑罰；三、免除一部刑罰；四、以他種較輕刑罰代替法院所判處的刑罰；五、承認已被執行刑罰或一部刑罰的人是無前科的人。按照憲法草案的規定，發佈特赦的權限屬於全國人民代表大會常務委員會。

服務版

床·上·看·書

孩子們最容易見樣學樣　要糾正孩子先糾正自己

經驗交流

孩子喜歡在床上看故事書或連環圖。每當我值晚班回家，已經九、十點鐘光景，他還斜靠着枕頭，就着燈光，手捧書看個不已。不要說這樣看書容易損壞目光，就是因爲他夜裏少睡，以致早上起身老是萎靡不振。這使我們覺得很傷腦筋。

我家地方擠，孩子的小床就在自己的大床側面。我總是好容易關床舌勸，把孩子勸閉了眼以後，自己才燃上一枝燈，把枕頭放高，舒適地靠上，於是翻開「紅樓夢」，欣賞起林黛玉做的詩詞來；有時甚至會看得忘記了時刻。

前天晚上，我比大家早上床。等到孩子就寢時，我偷偷地瞥了他一眼，果然，在他的枕邊，又放好了一本彩色封面的方形小書。這一次，我花了二十分鐘對他講了許多道理。也許爲了太激動的緣故，我的那本早已翻開了的「紅樓夢」，忽然撲的一聲，落在地上了。

妻從外間進來，知道我又是爲了床上看書問題在說話，她笑道：「要糾正孩子的這個壞習慣，你自己先得糾正。」我頓時感到大窘。原來孩子是看了我的榜樣。我於是立刻主張關燈。這不僅因爲我的面孔有點發燙，而且也想到自己明天是早班，該早早安睡了。（敏子）

華足聯賽今日揭幕
四路人馬交戰愉園
敍賢菁華分抗中健集賢
下午四時三刻同時舉行

【本報訊】一九五四年度的華人公開足球聯賽，今天下午四時三刻在跑馬地場揭幕，兩場比賽，同時舉行：（A場）敍賢對中健（華字組）；（B場）菁華對集賢（足字組）。

本屆比賽，僅廿一隊參加，賽會將它們分成三組舉行，採單循環制，辦法和去屆一樣，將來取錄每組的第一二名作六强爭標決賽。

今天的兩場比賽，有三隊曾在去屆參加過比賽的，那是中健、菁華和集賢，而且實力都很不錯。敍賢雖係初次參加，但它在小足球界也很有地位，今天四隊分別對壘，可能展開工力悉敵的劇鬥場面。

錄四隊出賽球員名單如下：

（敍賢）梁志强、張健華、陳培楨、陸達燊、陳同煥、謝鑑、容銳、王館、晾昇。

（中健）李錦洪、李啓明、陳炳燊、林坤坤、孔繁熙、陳均能、蔡景生、陳偉林、梁根、盧永森、周燧華、賴天生。

（菁華）張志良、梁仲茂、丘强、陳永祥、鍾漢、丘保生、潘啓鴻、陸炳耀、傅光明、劉卓立、關景申、黃德福、傅子瑋。

（集賢）譚鑑滿、盧華勝、陳漢、謝少如、譚偉、彭偉民、杜錦洪、梁木勝、梁少松。

青年盃女籃賽 中青奪得錦標
昨以七分之差擊敗鷹隊

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的第一屆青年盃女子籃球賽，昨晚錦標戰結果，中青以廿比十三勝鷹隊，奪得冠軍，同場舉行的女子籃球表演賽，陶秀勝培道卅一比廿二。

青年盃女子籃球賽經過昨晚之戰，全部比賽便告完結。計冠軍中青、亞軍東方、第三鷹隊。

昨晚之戰，比賽在平淡中進行。鷹隊因有主將袁素娟、邱笑薇、朱素薇倦勤，臨時以鄒月清替出，陣容不整，實力削弱。但因她們奮起作戰，演出還算落力。朱素荷、何其英竭力作戰，搶盤了變方的籃下優勢，攻勢亦盛。不過未能利用遮擋來協助陳順玲，增加投射的機會；同時又因作戰情緒緊張，投射命中率減低。鄒月清因作戰經驗不夠，控球欠穩，也沒有信心起手投射，所以收穫不大。守衛由於兵源不足，始終採用聯防。她們失敗，主要的是氣力不繼與陣容欠整。

中青完全表現出缺少練習的情況，全隊聯繫很差，傳遞不準，控球亦欠穩。它所以能夠獲勝，是因兵源充足，調動較易所致，並不是演出較鷹隊好。她們全場陷於各自爲戰，只以吳純璐的搶截與楊麗霞的衝射較佳。

比賽時，中青以陳佩芬、吳純璐爲後衛，阮賜懿、楊麗霞、吳婉運爲前鋒。鷹隊以何其英、魏雪英爲後衛，朱素荷、陳順玲、鄒月清爲前鋒。中圈跳球後，鷹隊的陳順玲先開紀錄，中青的吳婉運近射中的，成二比二。跟着，中青阮賜懿投中，四比二；鷹隊陳順玲、朱素荷扳回三分，以五比四佔先，完第一節。次節中青的楊麗霞手風順，先後命中；鷹隊只前進一分。次節完，十比六，中青超出。第三節中，中青因投射的命中率較高，節節領前；鷹隊以十比十四落後；最後一節，中青調動較易，鷹隊後勁不足，後者終以十三比廿見負。

錄各隊積分如下：

隊名	賽	勝	負	分
中青	八	八	〇	一六
東方	八	七	一	一四
鷹隊	八	六	二	一二
自力	八	四	四	八
香江	八	四	四	八
漢華	八	三	五	六
陶秀	八	二	六	四
綠隊	八	二	六	四
翠青	八	〇	八	〇

今日棒球聯賽 熊貓出戰獵人
昨壘球聯賽騎士又缺陣

【本報訊】全港公開棒球聯賽，經過三週來的角逐，參加八個隊都已出過場，一致認爲極有冠軍希望的熊貓隊，日前以二比六被大膽擊敗，使看好它的人將目標轉移到中華和大膽兩隊去了。

今天下午四時半，熊貓對技術在進步中的獵人在京士柏球場。獵人攻守力量平均遜於熊貓，熊貓爲了爭取入圍起見，一定竭力爭取這一場的勝利。

熊貓日前敗於大膽，主因是全隊面對着供球準勁的投手鄭球多犯怯場，棍頭頻頻虛發，攻勢太弱。其次，投手梁友堅供球雖準，而球勢太弱，容易被人擊中，加重守衛負荷。更因佈陣錯誤，漏洞頻現。如今後不設法改善這些毛病，在入圍決賽中，實在敵不過中華和大膽兩隊；甚至對着約瑟，也未易言勝。

獵人戰鬥力日見充實；更邀得壘球好手佐利臣出任捕手。投手帕利拉及高士蘇沙，供球有飛躍進步。熊貓雖有取勝之道，獵人也有力量跟它周旋。

此戰，獵人如能在防守上減少無的放矢的暴投和漏接，在攻擊上又能碰出梁友堅的發球，熊貓是不易取勝的。

錄兩隊名單如下：（熊貓）梁友堅、曹克家、翁鴻江、陶維炳、賀劍華、吳璧燕、馬慕賢、嚴仁山、潘禮昭、徐瑞熙、陶維標、范斌、張培煜、鄧汝興。（獵人）帕利拉、高士蘇沙、依利臣、馬奇史、韓彼得、奧利花拉、司奴華、地士米拉、的奇帕利拉、域道、張占美、亞占夏利亞。

【又訊】昨天熊貓乙對騎士的夏令「屆臣氏」盃壘球聯賽，騎士又沒有派隊出賽，熊貓乙自得二分。

赴加參加比賽 港選手今出發

【本報訊】英帝國運動會定於本月卅日起至八月七日在加拿大溫哥華舉行，香港今年首次參加，選手包括游泳、滾球、田徑共七名。其中滾球選手五名，游泳及田徑各一名。此次參加帝運會英屬及本土共達廿四單位，運動員約達八百人。

香港選手第一批五人定十七日乘機啓程前往，五個選手是游泳張乾文、田徑西維亞、滾球羅番士、連納番士及烈庇。其餘領隊史堅拿及滾球選手（隊長）哥利亞、高特士三人將於本月廿四日啓程。現錄七名選手在帝運會所參加的項目如次：

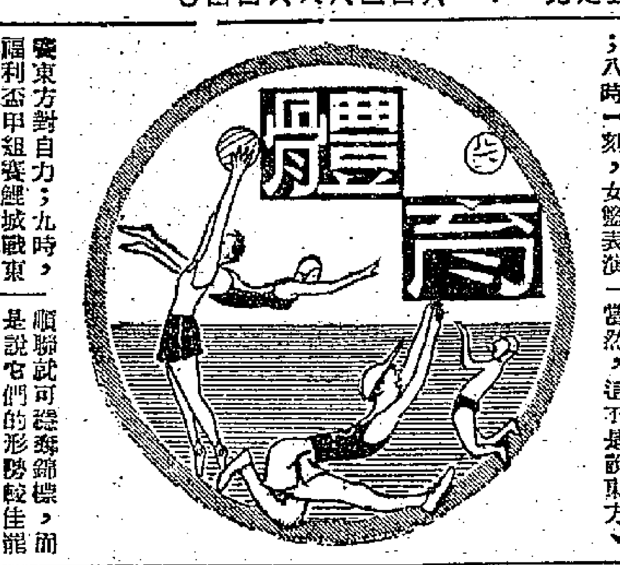
（游泳）張乾文：一百碼自由式、四百四十碼自由式、一百碼仰泳。

（田徑）西維亞：一百碼、二百廿碼。

（滾球）單人賽：羅番士；雙人賽：烈庇、連納番士；分組賽：烈庇、高特士、哥利亞、羅番士。

乙組水球聯賽 南華昨挫空軍

【本報訊】全港公開乙組水球聯賽，昨日原定有三場分別在新麗池及海軍泳池上演，但白鷺戰陸軍北一場，因白鷺未派隊出場，被判陸軍北白得勝利。海軍戰陸軍南一場，因海軍場不許進場，戰績未詳。至於新麗池南華戰空軍一場，空軍實力本不弱，近況亦佳；但南華昨盡調精銳上陣，攻守銳利，尤以門將黃華焯及前鋒楊喜有時佳的演出，黃力救險球不少，楊個人射入六球。在輕鬆的局勢下以八比三大破空軍，上半場以三比二佔先。



福利盃籃球好戲 鯉城今夜碰東方
福利大廈各項錦標賽頒獎 同場加插男女籃球表演賽

【本報訊】灣仔福利大廈修頓球場於去年及今年主辦的各項男女子籃球賽，大部份已經結束，今晚一併舉行頒獎；屆時並加插三場籃球賽，秩序是：七時，男籃表演賽華仁對華仁舊生會；八時（頒獎）；八時一刻，女籃表演賽東方對自力；九時，福利盃甲組賽鯉城戰東方。

各項比賽的優勝者錄下：

加冕盃──男子甲組：冠軍北角，亞軍自力、順聯（同分並列）。男子乙組：冠軍學餘，亞軍南華。女子組：冠軍僑星，亞軍自力。

男子錦標賽──冠軍自力，亞軍紅藍。

女子福利盃賽──冠軍自力，亞軍鷹隊。

學界男籃邀請賽──冠軍香港華仁書院，亞軍香島中學。

今晚三場比賽，都有苗頭；更爲惹人注意的，是福利盃甲組一場。到目前爲止，參加角逐的十三隊中，只有東方及順聯保持不敗，其他勁旅如南華、鯉城、自力、藍等已先後吃過敗仗，當然，這不是說東方、順聯就可穩奪錦標，而是說它們的形勢較佳罷了。今晚東方對抗鯉城，是第一場硬仗；也是對它能否保持目前這個優勢的考驗。

鯉城實力不弱，後衛楊比禎、陳文圖控制籃底優勢很有把握，助攻助守，都恰到好處。前鋒吳那秀切入刁鑽，投作反身躍射，其他張介忠、林友直、張金偉等也不弱。不過，他們最吃虧的是投射命中率不高（上次受挫流星主因在此）；假如吳那秀不能擺脫對方的監視而作有把握的投射，就可能敗下陣來。

東方的優點，正是鯉城的缺點，他們的投籃命中率相當高，尤其是鍾振沛與陳鑾基。他們進退迅速，氣力充沛，多選單檔來掩護作中距離投射。中鋒黃紹良具有與吳那秀一樣的身材，他們兩人一定互相監視着，而這一點也是決勝的關鍵。綜觀起來，雙方的攻守力都很均勻，鬥門力相埒，定有劇爭。

東方與自力女之戰，也將有緊湊的演出。東方擁有羅雯秀、黃禮嫦、梁慈儀等妙手，運動靈活，守衛穩健，遠投近射，都很有把握，如果演出正常，料能挫敗自力。

自力自李詠芹因病未能出場後，陣容已不大完整。陳雁貞氣力不很好，常有後勁不繼之弊；蕭蕙莉近況很差，全隊只靠何麗貞、馮雪君兩人，而她們最近很少出場比賽，近況平平。但這幾人如果都能到場，或許仍可給予東方相當大的打擊。錄四隊球員名單如下：

（東方女）羅雯秀、孔月英、陳少娟、梁慈儀、黃禮嫦、彭斌頤、蔡耀鑾秀、李汝梅、孫伯秀、翁思感、李基娟。

（自力女）陳雁貞、蕭蕙莉、司徒美、梁慈修、馮雪君、何麗貞、李秋鳳、吳玩球、蔡佩錦。

（東方）馮國忠、麥國强、鍾振沛、岑煥潮、陳鑾基、黃紹良、丘揚榮、張成熙、李錦海。

（鯉城）張介忠、楊比禎、陳文圖、林友直、吳那秀、張金偉、許德坤、胡百華、楊子才、楊鴻孝、許維新。

昨日在修頓球場舉行的各場福利盃賽結果：（甲組）中藝勝萬年青五十八比四十六；順聯勝中青五十一比廿九。（乙組）保健勝沽青卅比廿六；翻風勝荷警卅八比廿八；黎明勝中胥四十六比卅七。

美珍乒乓球隊 今赴澳門義賽

【本報訊】美珍乒乓球隊定今天下午二時乘輪往澳門，爲鏡湖醫院籌款義賽。今晚抵澳門後，即作男子單打錦標賽；十八日晚對澳門聯隊。隨行的顧問有張賢長、區佳、陳利生等。據悉：該隊規定所有職員及顧問等，每人最少須捐助鏡湖醫院善款一百元。錄該隊職球員名單如下：（領隊）譚志；（管理）黃榴；（隊長）劉錫晃；（隊員）薛緒初、鍾慶洲、洪子邦、李吉興。

巴士南遊足球隊 首批定後天出發
在星賽三場秩序已排定

【本報訊】巴士南遊足球隊原定十五日出發赴星，後因入口護照尚未辦妥，迫得改期。據悉：巴士昨經接獲星洲來電，通知足球隊入口手續已經辦妥。該隊現決定分兩批出發，首批人馬一行十四衆決定十九日（星期一）晨乘國泰航空公司機飛星。首批由管理鄭治平及教練楊根保率領；第二批由副領隊黃奕雲及管理伍均惠率領。領隊雷瑞能將另趁專機飛星歸隊。

關於巴士在星賽程編定如下：第一場對星聯隊；第二場對軍聯隊；第三場對民聯隊。

巴士此次在星比賽完畢後，將赴馬來亞、棉蘭及巴基斯坦各地，作賽約卅六場。

【又訊】據巴士隊通知：凡南遊球員須於今日正午十二時前將痘紙交往駐美航空公司，以便代辦手續。第一批出發職球員名單是：（管理）鄭治平；（教練）楊根保；（球員）衛佛儉、侯榕生、陳家諤、鄧森、陳輝洪、吳祺祥、司徒堯、司徒文、何應芬、鄧宜杰、朱永强、莫振華。

足聯後天開會

【本報訊】華人足球聯會定十九日下午六時在英京酒家五樓召開執委會特別會議，討論和足球總會有關問題。由於現任足總主席史堅拿快要離港，下屆主席他是無法蟬聯的了；對此逐鹿的人頗多，華人足球聯會爲慎重推選適當人員，故先開會討論。當日議程是：㈠討論推選香港足球總會副會長；㈡討論推選香港足球總會主席人選問題；㈢討論足總乙、丙組代表人選問題。

荔園遊樂場 今溜冰表演

【本報訊】荔園遊樂場今晚舉行溜冰表演，由歷屆「溜冰帝后」及港九男女溜冰好手參加演技。除雙、單人花式及集體溜冰舞外，並加演溜冰曲棍球比賽，由香港聯隊對九龍聯隊。

國際游泳比賽 蘇獲五個冠軍
男女接力均獲首名

【新華社北京十五日電】據塔斯社第比利斯訊：國際游泳友誼賽七月十日至十二日在蘇聯的第比利斯舉行，參加比賽的有蘇聯、德意志民主共和國、波蘭、羅馬尼亞、法國和捷克斯洛伐克的運動員。

比賽的項目有：男子一百公尺自由式、二百公尺俯泳、一百公尺仰泳、一千五百公尺自由式、八百公尺自由式接力賽；女子：一百公尺自由式、二百公尺俯泳、一百公尺仰泳、四百公尺自由式接力賽。

三天比賽的結果，在十一項個人比賽的冠軍中，蘇聯游泳家得了五個，德意志民主共和國游泳家得四個，捷克斯洛伐克游泳家得兩個。蘇聯隊獲得了所有男子和女子接力賽的冠軍。

粵中區青年泳賽 紛紛打破舊紀錄
澄海首次泳賽成績亦佳

【本報廣州十六日專訊】粵中區一九五四年青年游泳運動會於六、七兩日假廣東省人民政府游泳池舉行。大會選出粵中區游泳代表隊男女選手十七人，準備出席參加「一九五四年廣東省青年游泳比賽大會」。

參加運動會的有：中山、石岐、東莞、新會、佛山、江門等六縣市選拔出來的四十七名優秀運動員。

比賽結果：男子一百公尺自由式，東莞代表黎煥文以一分十一秒打破中南區、廣東省和廣州市的紀錄；男子一百公尺蛙式，東莞和江門的代表各以一分二十七秒六和一分二十七秒九打破廣東省、廣州市紀錄；男子一百公尺蝶式，石岐代表以一分二十七秒八打破中南區、廣東省紀錄；佛山代表張淑英也分別以一分五十一秒一和四分七秒八打破女子一百公尺和二百公尺蛙式的紀錄。

會中優勝運動員毫無保留地介紹自己的練習經過。東莞代表黎煥文說：「我在冬天裏，氣溫降至攝氏十五度以下，仍然堅持下池練習。這次參加一百公尺，練習時就練四百公尺。」其他運動員聽後都說：「成功歸於勤學苦練的人們！」

【又訊】廣東省粵東、粵西、海南、粵北、粵中和廣州市省級以上機關，都於六月底到七月初分別舉行了游泳比賽大會或青年游泳運動會，選拔出席參加「一九五四年廣東省青年游泳比賽大會」的游泳代表隊。

【中國新聞社澄海十五日電】澄海縣最近舉行第一次游泳比賽大會。參加這次比賽的男女運動員共有八十九人。

比賽結果，男子一百公尺自由式第一名葉參謙（歸國華僑學生）以一分十八秒五的紀錄打破了廣東省最高紀錄（一分十八秒七）。工人和農民也獲得優等成績。一千五百公尺自由式第一名陳貫通（店員）的紀錄是三十二分卅八秒五；農民選手在各項比賽中，獲得第一至第三名的共有六人。這些獲得優異成績的健兒，將被選派出席粵東區的游泳選拔賽。

諸葛草廬在那裏？
楊濟安

河南南陽城外有個「臥龍崗」，據說是劉備三顧草廬去請諸葛亮的地方，但湖北襄陽城外有個「隆中」，也說是諸葛亮的高臥之處。從地圖上看，南陽到襄陽有幾百里，劉備當時又是在新野，距離兩地都相當遠，究竟所謂「臥龍崗」和「隆中」是在那裏？

諸葛亮在出山之前的隱居之地，亦即劉備三顧諸葛亮於草廬的草廬所在地，根據各種可靠的記載，都證明是在現今湖北襄陽城西二十里的隆中山。

三國志諸葛亮傳裴松之注引漢晉春秋（東晉襄陽人習鑿齒撰）說：「亮家于南陽（郡）之鄧縣，在襄陽城西二十里，號曰隆中。」北魏酈道元水經注沔水條說：「沔水（即漢水）又東逕隆中，歷孔明舊宅北。亮語劉禪云：『先帝三顧臣於草廬之中，咨臣以當世之事，』即此宅也。」唐李吉甫元和郡縣志山南道襄陽縣條說：「諸葛亮宅在縣西北二十里。」宋蘇軾隆中詩有云：「諸葛來西國，千年愛未衰；今朝遊故里，蜀客不勝悲。誰言襄陽野，生此萬乘師。」根據這些記載，可知從東晉直到宋代，對於諸葛草廬之在襄陽隆中山中是毫無異說的。

又查元和郡縣志卷二十一山南道襄陽縣萬山條云：「萬山，一名漢皋山，在（襄陽）縣西一十里，與南陽郡鄧縣分界處。古諺曰：『襄陽（縣）無西』，言其界促近。」既然萬山是南陽郡鄧縣與襄陽縣分界處，而隆中在萬山西邊，顯然，當時的隆中是屬南陽郡鄧縣管轄的。所以諸葛亮自已說「躬耕南陽」，漢晉春秋也說諸葛亮「家于南陽之鄧縣」。正由於諸葛亮這一句話，後人便在南陽西南七里的地方附會出了一個臥龍崗，附會出了「諸葛草廬」等「古蹟」。（附襄陽南陽區域及其分界略圖供參考。）

最大的水庫──官廳水庫
周靖馨

祖國山河

祖國華北大平原上有一條永定河，是海河五大支流之一，過去每到汛期雨季，時常洪水泛濫，吞沒兩岸肥沃的良田和村舍，尤其威脅着廣大平原上千百萬人民的生命財產。滿清皇朝以前，永定河原名「無定河」，滿清封建統治者們由於對泛濫的洪水無能爲力，祈禱式地將「無定河」改名「永定河」，但並沒有解決洪水的災害，河流還是這樣的不安定。在解放以前的三十多年中，永定河下游就發生過七次大決口，每次被淹的土地面積，由三百平方公里到兩千平方公里。三十多年來，僅以農產品的損失而論，折合小米就有十億斤以上，如果供給一個十萬人口的都市作食用，可以維持三十年以上。一九一七和一九三九年的兩次洪水，曾經使入天津市區，市內街道上水深達兩公尺左右，曾使北京與天津之間的交通，一度斷絕。根治永定河，雖然是人們世世代代的願望，但是舊日的官僚與政客，不僅不能根治，反而借治河爲名，從老百姓身上搜刮去千百兩的白銀，貪官污吏們就這樣發了橫財，而人民依然處於水深火熱之中。但是新中國成立以後，就確定要根治永定河，決定修建官廳水庫，來改變永定河的性格，爲人民大衆創造幸福生活的地理條件。

永定河的上源主要有兩條支流，一條是桑乾河，發源於山西高原北部的恒山北坡；另一條是洋河，發源於蒙古高原的南部，兩河在朱官屯附近會合後，方始稱爲永定河。永定河上游的氣候，大陸性非常顯明，一年四季的雨量很不均勻，春、冬兩季多是乾季，河床內甚至沒有水流，全年雨量百分之七十集中在夏秋之交。暴雨之後，山洪猛漲，同時由於流域內森林草地稀少的關係，因此洪水挾帶大量泥沙，急流直奔下游平原；當河水出官廳山峽進入河北平原時，活像從屋脊上向下傾瀉，勢如萬馬奔騰，因而容易破堤泛濫，造成大災。

官廳水庫的作用，就是用來控制永定河，在河北省懷來縣官廳村附近山峽的出口處，利用永定河流經的地形，修築一道攔河壩，把河流山峽以上比較開闊的盆地，作爲蓄水庫，這就是官廳水庫名稱的由來。這水庫的面積有二百三十平方公里，是祖國目前最大的人造大湖，有二十二億七千多萬立方公尺的蓄水量，相當於頤和園內昆明湖的五百六十七倍。它能控制永定河上游全流域百分之九十五的面積，因此它可以把水流永遠馴服，使它安靜地貯留在蓄水庫內。在常年蓄水的情況之下，它能經常供給農田灌溉、發電、居民食用與工業用水，同時將來從北京到天津要挖一條運河，官廳水庫就可以經常供給這條運河的航運用水。這樣，北京就將直通渤海，成爲人民首都的海港了。

官廳水庫是一個偉大的工程。早在一九五一年十月間，就開始修建了；經過兩年多的緊張勞動，全部工程已於一九五四年五月上旬完成。僅以攔河壩一項工程而論，所需材料就有一百萬立方公尺，在一九五三年國慶節前夕，這個巨大的「人工湖」已經發揮了偉大的攔蓄洪水作用，同年八月的洪水，是永定河有水文記錄以來第二次大洪水，那次洪水如果沒有官廳水庫，永定河下游兩岸人民，又將遭受到不可估量的損失了。

官廳水庫「美好的遠景」，已經變成「美好的近景」，甚至是「美好的現實」了。人們站在高達四十五公尺相當於十二層樓高的雄偉的攔河壩上，可以遙望水庫周圍的山崗與河流，如果今年汛期仍有像去年那樣洶湧的洪水，那末它又將被這個巨大的「人造湖」所馴服。現在，國內著名魚類學家們，正計劃在這裏養殖魚類，與園藝、蠶業專家們，正準備在這一帶大量培植鮮美的果樹和森林；幾年以後，這一帶的氣候也將得到改變。在「人工湖」的四周，已經籌建了幾百間療養所，供給大家在此遊覽休息。官廳水庫第一個水力發電站也在着手興建了。

蘇州的孩子們
范烟橋

我們在星期天到蘇州公園去，常常看見在草坪上，植苗，澆水，除草，都是兒童們親手來搞，他們很關心他們的植物，常常要去看看，有沒有給風吹倒，長得怎樣高了，他們要看花開得大，子結得多。

每年由蘇州保健站給蘇州的兒童們檢查身體，種卡介苗、痘苗。醫務工作者都把兒童看做國家的財富，在檢查時十分細心。第一工人醫院裏來了一個貧血的孩子，已經給他輸了血，雖然還沒有完全痊癒，卻已很愛活動，醫師叮嚀護士留心他，護士怕照顧不周，請同病房的輕病的病人也留心他。誰知百密不如一疏，給這病孩出去了，而且不幸得很，摔了一交，護士發覺，抱他回病房，他已經面色蒼白，呼吸急促，顯然是很危險。護士急忙去找醫師，醫師知道了，趕緊給他輸氧氣，可是不甚濟事，認爲非輸血不可。醫師就自願把自己的血輸給他，然而血型不對。醫師記得了那個病孩輸血的人的住址，他就自己騎着自由車去找那人來輸血。那孩子家裏很清苦，拿不出這筆錢，醫師向院方說明，由公家給他付。總算那孩子得救了，又住上一星期，給他母親帶回去了。

如茵的平地上，有穿着白色圍布的保育員們，看守着一羣兒童，在耐心地做着各種遊戲。他們是從托兒所來的，他們的母親都在工廠裏做工，很放心地把孩子交給保育員，因爲他們對保育員的稱呼（孩子們叫她「阿姨」）的親熱，並不減於對自己的母親。他們已經習慣於集體生活了。公園裏有「珠花琪草」，使得見他們的人都爲他們歡喜。

蘇州現在已有十八個托兒所，較大的工廠都有附設托兒所，從二十個發展到一千零六十個兒童。這樣，他們的母親可以安心地工作，不必擔心下了班，就回來照顧他們。

在小學校裏，有一萬四千個少年先鋒隊員，他們繫着紅領巾，認真地讀書，自由地活動，常有「隊日」，過着有意義的集體生活。蘇州公園的北部有一個「少年文化宮」，給他們課後或假日來作文娛體育活動。今年兒童節，都在這些小學裏，都在空地上種向日葵。多年以前，上海沈心工先生做過一支兒歌，開頭是：「小妹妹，小弟弟，恭喜恭喜你。你晚出世，佔盡便宜，好誰能比。」的確，我們真有不能比的感覺。但是眞到新的一代這樣的幸福，我們到底是高興的。

相思江和桃花源
黃良

相思江和桃花源都在桂林西門外，出西門後，沿着公路向西行，大約五、六里的路程，即已抵達。

這裏一條小江，被桂林獨有的孤峭山峯，一處處的蹕頭截堵着，使由西而來的水流，彎成曲曲的，向東流去。江水澄碧，兩岸一片田疇，你閒步其間，有時迎面受到一陣陣吹來的和風，更分外的使人感到胸襟的爽朗。這條彎曲的江流，就叫做相思江。

江的下流窄處，南北跨着一度石橋，我在桂林寄居的時候，就經常到那裏來散步。記得有過一個初夏的早晨，獨個兒在這橋頭上，俯瞰江中的流水，就看見自己倒映在江中的影像，這地方就特別逗引起人們的這樣的懷思。你又可以在此經常看到這樣的一幅畫像：江中三、兩個婦人捣衣，頭頂上鴨子在水中翻逐，飄着初夏的南風吹拂着我們的臉頰，這環境眞是和平同幽靜極了！

附近有一個伏牛潭，深水不知深度，潭面作青碧色，有一個翠綠的石峯，倒映在潭面，這景致撫河上最多，陸地一景，江裏水中同樣也有一景，的確是逗人欣賞的勝地。

再朝西行遊些，那裏就稱做桃花源（又名相思地）。晉陶潛有過一篇桃花源記，借此來寄託他幻想的一個足以隱居避世的樂園。但這裏的桃花源名地都是眞實的，這裏有着三兩的稀落鄉村，在相思江邊之下，兩岸綠陰垂地，在廣闊的一片稻田中，隨處又突然的拔起桂林特有的孤峭奇秀山巒，如果綴着了稻熟的時候，一望金黃，點綴着一座座青綠的山峯，穿流清澈碧透的江水，金黃與碧綠相間，那柔和而平靜的環境，是容易引人留連忘返。

鎮江南郊的風景
叔範

新野

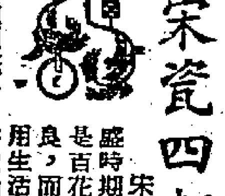
鎮江的名勝，除了金、焦、北固山外，還有南郊一帶的風景，也非常幽美。江上諸峯，下臨浪濤，遙接茫茫無際的烟樹，以縱眺爲佳；南郊林壑深邃，古蹟又多，適合於緩步領略。

那裏首先引人入勝的，是座鶴林寺，門對峭峻秀的黃鶴山，一垣紅牆，吞吐嵐光，把周圍的林木，點綴得無邊了。寺失修已久，但壁上嵌滿先代的石刻，妙筆飛舞，都有其藝術價值。照前人記述，江南花木之奇，此寺稱最：一爲「十三松」，一爲紅杜鵑。松是六朝遺物，而杜鵑竟說其九月能開花的。現雖看不到十三株古松，可是爛漫的杜鵑，還是逐春怒放。寺前的「寄奴泉」，傳係劉裕給人傭耕時所開掘的，一泓波影，浮漾着古代英雄的手澤。不遠，還有宋朝書法家米芾的一穴墓，他和蔡襄、蘇軾、黃山谷並稱當時，對草書的改進，貢獻很大，至今撫摩遺碑，猶堪追思。

轉過了幾折岩徑，爲竹林寺，一徑上通山腰，好似結着濃重的翠霧，微風搖拂，潑綠浪層，連飛鳥都要迷茫起來。人行其下，不受日色，只聞琤琮的清響，透徹肺腑。寺裏有些結構，也頗別緻，疏泉疊石，迴廊繞溪，近於避暑的莊墅。招隱寺更在南山的深處，磴級盤旋，松陰繽紛。近寺有座石坊，說明南朝的高士名叫戴顒的住過這裏。因寺係住宅所捨，層樓散峙，禪房的氣息很淡。東首有梁蕭統的讀書台，石几當窗，彙可賞遊。其西爲「鹿跑泉」，佈置亭榭，也曾煞費匠心的。

六〇

宋瓷四類
龍華



宋代是我國瓷器的全盛時期。瓷器在這時代是百花齊放，不但質量優良，而且大量生產，在日用生活上代替了陶器。宋代瓷器種類繁多，研究瓷器的人把每一類瓷器的主要出產地作爲該類瓷器的名稱。

汝窰、哥窰和龍泉窰，汝窰是河南汝州，哥窰和龍泉窰都在浙江。汝窰的青瓷釉色最淡，都是一點明亮。哥窰和龍泉窰是兄弟創造的，所以龍泉窰也稱弟窰。哥窰瓷器非常優雅，以龍泉窰瓷器一般呈翠青色，釉色光亮滋潤，比翠玉更爲純淨，極受人們喜愛。

定窰在今天河北省曲陽縣，當時是定州。定窰的主要特點是瓷面潔白，釉濃，有的深厚的白光，瓷色常比美羊脂白玉。它上面還有浮雕和陰刻的花紋，好像象牙白刻。

鈞窰在河南禹縣，鈞窰以強烈的色彩引人注目。它上面的兩種顏色：紅和紫，是在燒的時候由釉內一片片的不同紅色變成，深淺不一，所以它好像是爆發一般，極爲強烈、鮮艷。

磁州窰在河北省磁州，它的特色是在白色瓷胎上繪出自由奔放的圖案或畫，題材大都是最接近於生活的，粗獷豪放，沒有所謂拘束。

除了上面四大類以外，宋代還有很多瓷窰，但基本上可以包括在上列四大類之內。

北京書簡
澳大利亞 伊麗莎白·華希里葉夫 繆藝譯

（四十）舊劇改革

周揚先生說：「對，是這樣。」

我說：「郭沫若先生接下去又說：『文藝上和政治上一樣，統一戰線裏面有着不同的階級，就自然有着不同的藝術觀點。這些不同的觀點不可能一下子就歸於一致。因此，我們容忍這些不同觀點的存在，但是我們除了政治上團結之外，還希望在文藝爲人民服務的立場上團結。』我的問題是：這種政治上、藝術上的觀點已經一致到怎樣的程度？不同見解的統一戰線還要存在多久？」

周揚先生說：「還沒有達到完全的一致。我們仍然有一些藝術上不同見解的統一戰線：所謂統一只是在建設和平與建設我們人民民主的『共同綱領』基礎之上的統一。今天中國有兩種作家：一、共產黨員，社會主義現實主義作家。二、革命的小資產階級作家。他們不一定是共產黨員，但是他們擁護中國共產黨的政治領導。他們的思想方法與共產黨員是有所不同的。這種差別可以共同存在，而且預料會有一個長時期的。革命的小資產階級對於我們的解放有很大貢獻，所以我們很敬佩這班作家。

「在解放前，像中國這樣一個軟弱的小資產階級，他們根本沒起什麼影響。在文化上是由革命的小資產階級所掌握的。他們不僅是解放前文化方面的主要力量，而且是唯一的力量。解放後我們第一個目標是爲和平、民主和民族獨立而團結起來。我們已在和平與民主的問題上，形成了緊密而親切的團結。新中國目前的政策是允許在次要問題上有不同的見解，而加強在主要問題上的團結。」

我說：「我記得你在報告裏有這樣的話：『舊劇和廣大羣衆有密切聯系，爲羣衆所熟悉所愛好……改造舊劇是一個非常重要的任務。』我們對於舊劇採取了從思想到形式逐步加以改革的方針。」

「我很明白新作家爲什麼要肅清舊劇裏的封建思想，可是我不明白爲什麼要改革它的形式，或者說能滅掉羣衆對它的愛好！我在北京看了六齣舊戲，舊戲的藝術形式以及人民對舊戲的欣賞水平，都給我很深刻的印象。」

周揚先生笑了。「並不是所謂改革形式，是粗暴地加以改變。我們意在使得舞台更有效率並且更加合理。舉個例說，過去戲班子的錢不多，一般的舞台是簡陋的，原始的；馬虎。樂隊沒有地方安置，差不多都是放在舞台上。還有，沒有幕，沒有邊房。檢場的人在舞台上搬動桌椅，觀衆看得清清楚楚，台上的戲正在演着，可是別無他法可以驅散他的動作。這類的事我們都加以改革了，其效果是加強了戲劇的幻覺，而絲毫不影響舊戲形式中可貴的部分。『更有效率』的舞台多花些錢，才有可能作這些改革，這是一例。」

河北平原上的紡織工業新基地

解放後的石家莊，連年新建和擴建了一些紡織工廠，還有許多大紡織廠正在施工建造中。不久的將來，將有三十多萬紗錠的機器進行紡紗，一個紡織工業城的輪廓已經出現。

本報記者．董松泉

【本報石家莊專訊】端陽節前後，正是河北大平原上的麥收季節，麥收未了，綠油油的棉田又連成一片了，遙遠望去，一碧無際。石家莊就在這萬頃棉田的中心。從前在石家莊最突出的是那南來北往、東西穿過的火車，但今天，人們一進石家莊，就會被那些新建的大紡織工廠吸引住了。高大的廠房，矗立的煙囪，響亮的汽笛聲，這一切都告訴我們石家莊以一個新興的紡織工業城市的面貌出現在河北大平原上了。

石家莊，周圍十幾個縣所出產的棉花可供三十幾萬紗錠足用一年，而且品質優良，百分之九十五以上的棉花可紡成三十二支以上的細紗；井陘和山西的煤又可就近充分供應工廠的需要，是一個非常理想的紡織工業基地。但舊中國紡織工業發展帶有濃厚的殖民地性，現代化的工廠多集中在沿海的大城市，像石家莊這樣一個接近原棉產地的城市，只有一個三萬紗錠的大興紡織廠。日本帝國主義侵佔石家莊時，把原石家莊區與附近的「休門」小鎮連在一起改名「石門」，並修築德石鐵路，計劃開鑿石津運河，以掠奪河北的棉花、山西的煤炭，他們有時連棉籽都來不及軋掉，就把棉花匆匆忙忙地搶走了。後來，更把當時僅有的一個大興紡織廠的機器敲碎，作爲「獻鐵」，去製造屠殺中國人民的武器。國民黨蔣賊幫就是在被趕走時，還對殘破的一點點工業設備瘋狂濫炸，建設就更談不到了。敵偽留下來的石家莊只不過是一個佈滿營房和碉堡的「兵站基地」而已。

一九四七年，石家莊在華北區較大城市之前解放了，它以早解放城市的資格，擔負起了特殊的任務。中共中央在這裏召開了七屆二中全會，中國人民解放軍總部曾在這裏向全國解放軍發出過號令。它也就在中共中央直接關懷和指導下，得到迅速的恢復和發展，改變了舊有的面貌。

解放後不過一年，石家莊的工業生產絕大部分恢復到解放前的水平，而且得到發展。國營企業比解放初期增加了將近一倍半。石家莊的職工展開了勞動競賽，獲得了光輝的成績。有名的「紅旗歌」劇本就是根據大興紡織廠在這次競賽中的事蹟寫成的。石家莊市的工人們在生產競賽中並熱情地捐獻邊幣援助了蔣佔區工人的鬥爭，募集了實物、現金慰勞當時戰鬥在京津、保定、太原前線的解放軍。在京津解放後，這個城市並輸送了大批幹部到京津工作。

解放戰爭中它就這樣走在華北較大城市的前面，盡到了它應盡的義務。在今天，祖國走向社會主義工業化的時代，它又擔負起新的任務，走在前列。

隨着紡織廠添建 地方工業亦發展

一九五一年人民政府就在這裏新建了現代化的河北省地方國營石家莊紡織廠，現正在擴建成五萬紗錠的大廠。國營石家莊第一棉紡織廠，去年四月才開始興建的，今年「五一」就開動起五萬紗錠的機器。就在建築國棉一廠的脚手架還沒完全拆掉的時候，國營石家莊第二棉紡織廠的建築工程又破土動工了。這是石家莊目前最大的一個紡織廠，有十萬紗錠、兩千多台織布機。今年四月才開始施工，但要在雨季前結頂給廠房戴上「帽子」，脚手架密密麻麻地遮蓋了半面天空。大興紡織廠也正在擴建。唐山市公私合營華新紡織公司也正在這裏爲建一個五萬紗錠的工廠勘測地基。俟這幾項工程完成後，就將有三十萬紗錠的機器設備在這裏紡紗織布，一個紡織工業城的輪廓已宛然在目了。

配合這些大型紡織廠的建立，地方工業相應地發展起來。從前在這個城市裏沒有磚瓦業，要買塊新磚都沒有，爲了供應這些大工廠的建設需要，地方工業先後建立了六個磚廠和一個瓦廠，磚瓦工人們正以革新精神，創製扣坯機、合攏器以滿足建築上日益增多的需要。一個專做建築五金器材的小五金廠也正在籌建中，一個以棉籽爲主的新型植物油廠也建設起來了，每天能吞進五十萬斤棉籽，榨出近八萬斤棉油和二十一萬斤棉籽餅。跟植物油廠毗連並新建了石家莊針織廠和織染廠。此外，並新建了汽車修配廠，在敵偽營房的廢墟上建起了動力機械廠。新的工廠一個跟一個地建築起來，建設面積一年比一年擴大，去年比前年增加了一倍多，全年已超過解放幾年來建築面積的總和。而解放後新的建築面積已超過舊有石家莊市的一半了。

但這只是開始，還有更大更多的工廠正在籌建，就在這些工廠旁邊的無邊綠野上，已架起閃亮的測量儀器，飄揚着測量的紅旗，新的工廠又在露頭了。附近的農民對着這種迅速的建設感到驚奇，他們說：「蓋工廠怎麼就跟母雞下蛋一樣，汽笛一響，一個工廠就蓋完了。」事實上雖不像農民所說的那麼容易，但也夠快的了。而且一月比一月，一年比一年更快。工人們在國家過渡時期總路線的光輝照耀下，提高了覺悟，展開了技術革新運動，在建築工程上擴大實行機械化施工。國家工業化的進展也給建築工業提供了更好的物質條件，使得建築工程進行得迅速。去年砌築國棉一廠的煙囪時，就是用架起滑車向上吊磚。但今年不同了，國棉二廠工地上有六七十種機器，捲揚機、攪拌機、高空運送機、起重機伸長了巨臂，不斷地向高空運送着洋灰磚瓦，大大加速了工程的進度，也大大減輕了工人的體力勞動。工人們也創造了一個個「快速施工」的先進經驗。所以今年機械化施工程度比國棉一廠提高了一倍，但所用時間還要比國棉一廠短。這個廠可以說是石家莊最大的工廠了，但建廠所用的時間比任何一個廠都要少。

從圖片看祖國

上海市廣大婦女熱烈擁護「中華人民共和國憲法草案」的公佈。這是盧灣區高福里家庭婦女學習憲法草案的情形。

人口連年增多 商業日益繁榮

工業迅速地發展，工人階級隊伍也壯大起來。解放初期全市才不過兩萬多工人，但現在已增加到八萬多人了，佔到全市人口的三分之一。他們發揚了從一九四七年就在這裏扎下根的勞動競賽精神，推動了生產，製出了新的產品。紡織工業產品產量在直線上升。去年這個城市只能供應給廣大人民七十多萬疋布，而今年就可供應一百五十多萬疋布了。而且產品質量也在提高。有着悠久歷史受到廣大農民歡迎的大興紡織廠出產的「山鹿」牌粗市布，由去年百分之九十以上的正布率，轉變成目前百分之九十以上的正布率。石家莊紡織廠出產的「石紡」白市布，經紗細，緯紗粗，布面緊密平整，乾淨美觀。新開工的國營棉紡一廠，除生產五福白市布外，並根據農民需要織出經緯十八支半紗的粗市布，受到廣大農民的歡迎。

石家莊織染廠和私營和信漂染廠，在今年三月間並與花紗布公司聯合組成色布調查組，深入到冀中平原和西部山區調查人民需要，增加了農村婦女最喜歡的淺色士林藍布和夏季的漂白斜紋。石家莊針織廠現正生產的多種貨，不論規格、樣式、色別都按照農民的需要來進行生產。

隨着城市生產的發展，隨着人口的增加，作爲城市和農村交流紐帶的國營商業、合作社商業也在迅速地發展擴大。從車站向西的中山路上，國營商業的大樓一年比一年增多，今年新蓋的大樓也已開張了。

勞動人民貫徹着生產，爲市政建設，正配合着城市的發展而進行着。今年就在工業區開闢了一條三十多里長的排水渠，把雨水和工業汚水排向附近的沙河。全市範圍內已遍植垂柳和白楊綠地，正在石津運河的兩邊開闢出一條風景優美的綠帶。將來人們走到這個城市，不會看不到綠林立的更優美的紡織工業城市。（六月二十日寄）

耳鼻喉科新麻醉法

大連醫學院試行電游子透入麻醉法已經成功，可爲病人免除許多痛苦。

【旅大通訊】大連醫學院醫院耳鼻喉科學習先進經驗，試行電游子透入麻醉法已初步獲得成功。

過去，該科對扁桃腺周圍膿腫的治療方法，是要等病人扁桃腺周圍膿腫消退後再讓病人入院行手術摘除腺體。這樣病人要忍受很多的痛苦，如張嘴不方便，食物難下嚥，說話困難等，等膿腫經過五、六天消退後，再入院行手術時，又要受一次痛苦。該科醫務人員在學習了奴佛卡因電游子透入麻醉法後，病人可以免除這一切痛苦。

目前，經過這種麻醉法完全治癒出院的病人已有六人。第一個被治癒的病人劉茂來出院時愉快地說：「現在的大夫真是能爲病人解除痛苦，不幾天就能給我的病治好了。在過去，得這樣病，還不得遭上十幾天罪，說不定還有危險哩！」

各地通訊

錦城秀麗青城幽

洪流

成都三面環水，東北府河繞流着，南河流過城南，幾座橫跨河流的大橋，均經改建，平坦寬闊，入晚更是燈火輝煌，加倍襯托成都的繁榮。出了人民廣場，順着提督總府二街到春熙路，這是內城，又是全市的商業中心。人民路上新建有國營百貨商店、新華書店、四川劇場三幢大廈，是成都的高層建築。中山公園在內城中心，現在改名爲人民文化宮，這是全市勞動人民的宮殿。一進門的左廂是：文娛室、食堂、茶社和圖書室。從一間「成都市總工會工業模型展覽室」，可以看出成都工人弟兄的努力下，是在怎樣的進步着。也就聯想着：解放前從來不能製造出一種機器的成都，現在公營川西機械廠和紅旗鐵工廠……等都能製造出成品精良的碎石機、製磚製瓦機、球磨機、水泥機、創木機、手搖滾筒式油印機、平板印刷機、和效率很好的打米機、打穀機、棉油機、印花機、軋花機、手搖磨漿磨粉兩用機……等等，這是值得慶幸的事呀！

體育場上一到下午就熱鬧起來了。音樂室裏每天晚上都聽得見在練習歌唱的聲音。每到星期六晚上，工人們就在這裏跳着舞，過着最幸福最快樂的生活。

每當晴朗薄暮，走在兩行柏樹下面，路旁多的是花地，盛開着各色互相爭艷的鮮花，好像在向你微笑。再進去就望得見池子，池中時有不少的游魚。人們閒坐在中間，一塊綠色的草坪。繞着池子的馬路進去，坐在這些花地的外面的青草地上，當有種說不出的快樂。聽見悠揚悅耳的歌聲和樂聲。

少城在城西，以前是官僚、地主的住宅區，確是鬧市中的一片樂土。街道兩邊盡是密茂的樹木，許多大住宅的樓臺亭閣，高高的露出。這些屋宇現在有的改爲工人宿舍，有的闢作工人休養所。

少城公園已經修得煥然一新，改名爲人民公園。金河穿流園內，可在水上划船。從大門進去，踏過鋼骨大拱橋，左邊花圃的花台上開着燦爛鮮艷的花朵，右邊廣場上長滿了青青的草地。走過高聳茂密的樹叢，走過市人民文化館，走過博物館，便到兒童遊戲的場所，這是專爲下一代佈置的地方。

出了一道小門，走過一些空地和小橋，走到大門左側的一道小橋，走上了一條臥龍似地土崗頭來，太陽照着兩邊的池水，分外光亮。如果你回過頭來，廣場上面像尖塔似的辛亥保路死事紀念碑，在那裏聳立着，好像在向你控訴滿清皇朝大肆屠殺的罪惡。成渝鐵路以兩年的工夫修成，人民的願望在解放後終於實現了。

引人入勝的名勝古蹟

成都多的是名勝古蹟，將會給人們以很大的滿足。

南郊公園就舊武侯祠等地方改建而成，在南門外。一出南門走上大橋，眼前便呈現出一片碧蔥蔥的樹林。正如杜甫所謂「丞相祠堂何處尋，錦官城外柏森森」。劉備的墓在廟宇的最後面，是一個很大的土阜，上面樹木蔥茂，越發顯出了它的古老。

外東錦江畔的望江樓改建爲東郊公園，並把面積擴大了六倍，濯錦橋和吟詩樓都修葺一新。

浣花溪畔的杜甫草堂，是最典型的中國古代園林，經已修葺一新，而且仍有曲徑通幽引人入勝之感。最可愛的是那些淡綠色的古竹，充滿了每一個角落，更顯得瀟灑幽逸。馳名的薛濤井就是在浣花溪附近林深樹密，現闢爲動物園，養着種種動物，娃娃魚在綠綠碧蒼的池塘裏靜靜的躺着，向人張望，一對「沙鷗之舟」穩的駝悠悠然地在緩步。溪上有一座美觀、安穩的渡橋接渡遊人。

使我留戀難忘的便是西門外的草堂寺了，在這裏，我們偉大的愛國大詩人杜甫，曾在這裏長期居住過，留下了他不朽的詩篇。寺在浣花溪的旁邊，目前雖已找尋不到杜甫生前的足跡，但我深信那清澈見底的溪水，和那佈滿茂林修竹的庭園，以及那已頹敗的牆壁，都能跟他所寫的一樣。所指的就是這裏。「萬里橋西一草堂，百花潭水即滄浪」，他所寫的就是這裏。現在這裏經已整修擴大，陳列着許多文物古蹟。

至於寺院名勝，東城有大慈寺，北城有文殊院，特別是位於北門外的昭覺寺，佔地數百畝，建築雄偉，寺的前後有不少百年以上的古木參天的大叢林。單看寺裏面有它那古色斑爛的樹幹，便可想見其古老；可惜被反動派砍伐了不少。但所存的高柯，還是很多。

灌縣看都江堰水利工程

由成都去灌縣，西北行只有四十餘公里，一早動身，半天就可到達。灌縣當岷江分流之衝，山地與平原之交，有二千多年的偉大水利工程——都江堰，有著名的竹索橋，南面是以「天下幽」著名的青城山。

灌縣的市容很繁榮，所以有「小成都」之稱。川西南一帶木料和山貨都在這裏集散，成阿公路通車後，松潘、理縣、茂縣一帶藏族人民也都到這裏來出售土產，購回日用品。岷江上的木船，順流可以到達下游，特別是許多木材編成大排，順流而下，供給各地的需要。

山光水色，掩映四週，灌縣風景名勝很多。對到這裏來的人，大批先到城外去遊覽。離堆公園裏面，是紀念有功於人民的李冰父子而建的地方，有一座古老的伏龍觀，伏龍觀後有天然的河閘，而到八字堤，在這裏可以遠眺岷江的全貌。寶瓶口就是李冰爲了調節水勢而開鑿的。

再走上去，就是二王廟。二王廟供奉李冰父子的塑像，從廟前石級上去，就到了「深淘灘低作堰」六個大字，這是李冰所留下的治水的格言。再上去，就過正殿，出廟再往上去，便是江邊，下面附近就是著名的竹索橋，整齊的竹索，橫跨南岸。（中）

露天俱樂部之夜

瀋陽西露天工人俱樂部，在星期日的晚上，有五千多人在這裏盡情遊樂，他們跳舞、下棋、射擊、球賽或作各種體育技巧運動，到處都是人們的愉快聲。

【瀋陽通訊】這是六月第三個星期日（二十日）的傍晚，瀋陽西露天工人俱樂部更加熱鬧起來，千餘平方公尺的運動場上，到處都是愉快的人群。球場上，鐵西區的兩個排球隊正在進行着緊張的比賽；另一羣青年職工在滾動的「健身圈」上作出各種花樣。鼓風機廠青年技術員王順、職工技術學校教員胡宏和他們的朋友們表演着雙槓、倒立、跳箱等各項技巧運動。

圖書室裏的人越來越多了，人們在圖書室中閱覽着報刊和書籍，這裏有數十種報刊和三千餘冊圖書。乒乓球、台球、克朗球的愛好者們寸步不離球台，「棋師」們在下着象棋、國際象棋、跳棋和軍棋。最近，俱樂部又新增添了六枝氣槍，成立了射擊室。這天，它吸引了很多人。

天空披上了夜幕，西半天僅剩下一片淡灰色的光輝，陣陣輕風送來了小花園裏的香氣。運動場四週六、七十盞電燈齊放光明，第一機床廠、紡織廠的樂隊奏起悠揚的音樂，開始了舞會。青年男女和老工人們帶着孩子都從各個地方來到露天俱樂部，越來越多，舞場上的人們也多起來。俱樂部的服務人員都熱情地在五、六個舞場中服務，還有啤酒和各種小菜，這裏有許多顧客。

時間過了九點，人們爲了迎接第二天的工作，一個個都離開了。千餘名職工在這裏度過了星期日的晚上。（名周）

西北一個蘋果園 種植了六十一種蘋果

【西安通訊】跨進西北農學院的果園，便可見到果樹上掛滿了深淺不同的果子，顏色鮮艷，淺綠的、紅色的都有，特別是早熟的「黃魁」蘋果，已變成乳黃色，每當人們走過它，就能聞到一陣陣香味。再過一個星期左右，這種蘋果便可在水果攤上供顧客選購了。

西北農學院種植的蘋果品種共有六十一種，其中包括香甜可口的「國光」、「紅玉」、「青香蕉」，越陳越香的「黃魁」、紅艷奪目的「華錦」……等。今年由於場中的職工辛勤地經營管理的結果，發揮了技術，及時地防治病蟲害等，這些果樹都生長得很好，以目前的生長情況來說，可以得到大豐收，估計產量約在十四萬斤左右。

安徽宿縣專區建立拖拉機站

【合肥通訊】安徽宿縣農業機器拖拉機站籌備工作基本完成。管理幹部和駕駛人員已調配齊全。一台中型德特五十四號拖拉機、一部脫粒機和其他農具都已運至站裏。在今年秋季，拖拉機站準備爲西北郊農業生產合作社和宿縣專區農場代耕三千畝地。

宿城拖拉機站附近地廣人稀，平均每人合到五、六畝土地，適宜於機耕的土地約有一百餘萬畝。明年，拖拉機站就準備把代耕面積擴大到一萬畝至一萬五千畝。目前已派出幹部到機耕區了解土地面積和土壤情況。

小說天地

殘夜

何遜

一九二　義憤

劉千鈞笑着問是什麼好消息。

祥哥笑道：「我替你把郭懷澄泡製了。他再也不能跟你爭奪你的太太了。這件事情，只怕他從此永遠離開香港。」

劉千鈞呆一呆，問道：「你怎樣搞的？」祥哥細細地說：「我把他和簡漢奇一道交給警署去了。」劉千鈞覺得自己的「一石二鳥」，很感激地說：「你這到外邊人員吧。」祥哥笑道：「那又何必，素影愛他，你可不在乎的，我看郭懷澄還值得做朋友，你就未免太多事了。你等一會，待相底冲出來，看了才可以出去。」

靜坐在椅子上，聽着他們的對話發笑。過了幾分鐘，助手將相底冲好，濕淋淋拿出來，劉千鈞接過來，向亮處映着光，看了一會，對女客道：「晒出來一張好極了。可以不必補映了。保證滿意。」說罷，拿過登記冊子，請客人登記姓名。女人接過筆，在冊上寫了名字：「周白梅」。她正是常和簡漢奇一起的那個舞女，她放下了定錢，收了取相單，離開映相館，便急急走向聽明人去。她常在這時間到聽明人去等簡漢奇。可是今天，她卻到那裏，是找不着他了。映相館裏聽來的話，使她大感焦慮。她向電話盒子，試打電話。接電話的卻是很陌生的男子聲：「找簡漢奇嗎？你是誰？」

事情顯得很蹊蹺了。她擱了線，改撥一個恒發行的號碼，問郭懷澄。那邊回說道：「郭先生出了街未回來，也許去了九龍。今晚不會回來。」

周白梅道：「請你告訴我，他是不是出了亂子？」

她這樣問，自然是不會有結果的。剛收了線，就瞥見映相店講話的兩人進來了，他們揀了個座在東邊，是個較靜的角落，周白梅躊躇了一會，便也離開，向接近着他們的座邊一個空座坐下來，向侍役要了一杯阿華田和一客三文治，便看看手錶作等人狀，一壁留心諦聽那兩人講話。

那兩人正是劉千鈞和他的同學。一個在講他怎樣動了顧面素影的決心，怎樣碰見郭懷澄，怎樣曉得郭懷澄去找簡漢奇談生意，怎樣趁他們兩人都在一起之時，叫人去破壞，把兩人都押了去。一個在滿口埋怨說是太過火。

周白梅聽着，心裏只管着急，却是不好做聲，只匆匆吃了，悄悄走開。這晚上，在金陵舞廳也沒有想到的一件事。只跟姊妹淘談起這件事。正說得熱鬧，只見顏素影和一個青年紳士挽手進來了。周白梅白了她一眼。

妙人列傳：出賣青春的人

筆工

亞琪已經坐在牙醫的特殊椅子上，他生平未曾進過牙醫館。現在他看見各種大小長短不同的鉗子，銀光閃閃，好像十八般兵器，有些心悸。醫生替他披上一幅白布，看見亞琪額上有汗珠。

「你未脫過牙麽？」醫生問。

「未，我從未脫過牙。小孩子時的乳牙，待他搖動時，拔了去。」亞琪有點顫抖。

「脫牙是沒有絲毫痛苦的，因爲我會替你局部麻醉。」醫生用手擘開他的嘴巴，用有柄小鏡子伸進他口腔內，「唔，你的牙都很好。」

「我是要脫去左邊一隻門牙，鑲回金牙。」

「我知道，你是預備十姑娘搖車的，是不是？」

「是，我知她有敏感症，見了男子左邊門牙就不安的。」

「你鳳帝運，得這麼一個好老闆。十姑娘待人眞好呀！」醫生正取針筒，要替亞琪打麻醉針，女看護走進來，說十姑娘到了。一陣高跟鞋的登登聲，十姑娘已經在女看護背後。

閉着眼睛不敢看十八般兵器的亞琪，猛然給一個人拖起。他張眼一望，正是十姑娘。

「誰叫你脫牙？」十姑娘打了亞琪一下巴掌。

五

「十妹，」譚大家說：「如果你拒絕我的忠告，我們要疏遠了。」

「大家，想是爲了亞琪的事吧。」

「正是爲了亞琪。十妹，你和我都是一個四十歲的人了。假如我們在二十歲時做母親，我們現在都有一個二十歲的兒子了。像亞琪這麼大。因此，我們不妨把他當作自己的兒女，既然是自己的兒女，決不能當作報復的對象。你爲了別人用金錢來購買你的青春，現在你又用金錢去購買青年們的青春，那即是拿青年們作報復的對象，也即是把兒女當作報復的對象。世間會有這等父母麽？

「十妹，你現在沒有兒女，假如你有兒女，而你的兒女，又和亞琪一般年紀，你一定會指導他，幫助他，使他好好利用青春的活力，充實人生。那就是說：你會在他青春時期，使他多多學習，努力學習。如果他把青春出賣與人，你會制止他；誰敢出價購買他的青春，你會與他爭，不會兩立。天下父母心，亞琪也有父母，是指着這樣的父母，亞琪的父母親已死去，因此你現在僞裝購買亞琪的青春，你就是亞琪的敵人。

「不過，亞琪沒有父母，他是一個孤兒。」

「是的，亞琪沒有父母，他是在孤兒院裏長大的。但正因爲孤兒，他比一般人更需要父母。凡是正當的人，都可作亞琪的父母。我也可以，除非我不見亞琪出賣青春，除非我不知道。我要阻止誰購買亞琪的青春，我要把你當作敵人看待，所負的責任。

「十妹，其實你也是一個好孩子，可能死了，可是現在未死。十妹，我們一個人活到一百歲，不免有一死。我們是沒有兒女，我們就算是沒有兒女，你的化身，萬一亞琪就是你自己的化身，你把青春又斷送了，再把青春出賣給人家，那就是你知道嗎？我要你作我們的下一代。」

十姑娘哈哈大笑，笑出眼淚。但是，狂笑着，眼角掛下淚珠。她突然大家把頭埋在譚大家肩上，狂哭起來。這是十姑娘的眼淚。……

秋江

張恨水

三　借卷讀書

潘必正被引進來，就在椅子上坐下。進安挑了擔子，放在屋簷下，進屋來，也就在蒲團上坐着。老尼坐在上手椅子上，因道：「那年和家中人一會，我見潘必正只有十一二歲，如今倒長成人了。」潘必正道：「父母都很掛記姑母，只是姑母方外之人，不可吵鬧，所以少來問候。」

老尼道：「這書僮是那裏人氏？」潘必正道：「他也姓潘，在和州居住，論起派分來，比姪兒小一輩。」

老尼道：「那倒是一家人了。姪兒這回來，是從建康經過呢？還是特意來探望老姑母呢？」

潘必正道：「姪兒一來是探望姑母，二來呢，姪兒說出來了，有些慚愧。」

說到這裏，忽然門一下響，原來是妙常進來了。因爲今日早上，妙常在觀音堂打掃淨壁，忽聽到人聲嘈雜，不曉得發生什麼事情，就到老尼房間觀看。房門一開，却見兩個少年，和老尼分賓主坐下，看那樣子，好像是主僕兩個。站在門邊，不免愣了一愣。

潘必正看到妙常時，她身穿淡綠尼衣，頭上梳個盤龍髻，髻下還插一小枝桂花。今天沒有戴毗盧帽，黑頭髮映着臉上的白色皮膚，格外清潔。他正沒有想到，老尼姑庵裏，藏有這樣的青年尼姑。因此對她多看兩眼。

妙常呢，也是一樣。這裏有兩個青年，一個斯斯文文，好像是個書生。他坐在老尼下手，側着身子說話，好像對於老尼，是個晚輩，再看穿的衣服，戴的頭巾，和青年的臉面，非常的乾淨。

老尼道：「妙常，與你引見引見。這是俗家姪子，名喚潘必正。」說着，將手招了一招，便道：「必正，這是我徒弟，名字叫妙常。原來俗家是姓陳，却也懂得詩詞，老尼倒非常的喜歡她。」

潘必正聽了，趕忙施上一禮。妙常打個稽首。

潘必正道：「仙姑請坐。」

妙常到旁邊一站，因道：「小尼有客，不必坐了。」

她雖是這樣說了，並沒有走開。

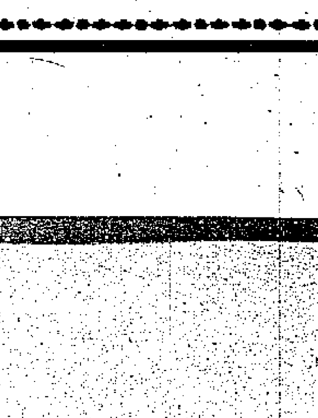
老尼道：「姪兒何言慚愧二字，我有些不解原因何在，請道其詳。」

潘必正起身道：「這次往臨安（注：臨安，就是現在的杭州。因爲宋高宗南遷，建都杭州，另外取了一個名字叫臨安。）考試，姪兒應命前去，第一二場，卷子自己看來，也還得意。」

（十五）

十記艷處逢生

且仃



且仃伸手入袋，六姑已經去開門。門開，入來者乃係女傭模樣之婦人，另外有一個女人，年紀已經不輕，打扮得五顏六色。所謂五顏六色，當然不是美麗之意思，而係古靈精怪。人未入，已經一陣香風吹入，乃係下價香水之味道。

六姑曰：「死，阿七來矣。」講完對且仃曰：「你現在不叫人乎，阿偽者矣，然否？」且仃曰：「然也，我老早就話等阿鄰。現在等到矣，重叫人乎？這一份，唔通又要我畀？」六姑曰：「使用就可以不畀，車錢都要畀番人哋，一場水路來到，入門口就叫人走？乜野規矩？」杜嫂聞語恨極曰：「六姑，你眞係欺人太甚，此又乜野規矩？你叫大姑娘畀人睇，人地中意就叫，不中意就不叫，此乃天公地道之事，何以不中意亦要人地畀錢？」六姑聞語，作翻臉狀曰：「唉吔！你而家叫做頂我矣！你自己擺邊行飯食？年三十晚都重要出來搵錢，剛才重喊苦喊窮，忽然之間就作威作福起來，連自己同行都不理，人都唔使只顧自己兩公婆齊全而不理人死活者也。畀一個幾毫阿七做車錢，又不是你孭荷包，你都不肯，重叫你幫人做乜？重使望你賓貨？」

杜嫂恨極，曰：「我份人就係如此者矣。出來搵食，你班人，斬下眼就畀你地踏倒！」講完對且仃曰：「你畀不畀？」且仃心想不必再與佢吵，於是取出銀紙，一共畀四元與六姑，曰：「兩個八係我代阿炳畀你者，另外我畀一元與阿七坐車，找番二毫。」

六姑接了銀紙，立即笑曰：「然也！如此方夠大方，我睇你亦不是孤寒之人，何必做成那種孤寒之樣子，眞係無謂。」一邊講，一邊畀一元與阿七，曰：「喂，先生畀你坐車者也。」阿七道謝。六姑又向且仃笑曰：「二毫子，不必我找矣乎？手甩下都冇乎？咁大個人頭，不在乎二毫子也。」且仃拉了杜嫂就走出來，此時如果再不走，我亦怕會嘔出來矣。六姑個種咽法，眞係閻王死人。杜嫂悻悻然曰：「六姑，睇你收多幾洋又生多幾多肉？」六姑笑曰：「你有個如此大方之人客，我都替你歡喜也。得閒返來坐，先生，我地有好多正野者也。」

且仃與杜嫂係被佢吹到眼瞓，立刻發人。杜嫂痛罵六姑，無耐佢梯，左人隻車！當人不是人。又埋怨且仃不必如此慷慨，對此種人實在不必理會。且仃曰：「杜嫂，算了，寧得罪君子，莫得罪小人也。何必又同佢計較哉？」杜嫂曰：「此種人，第二世都不知應該做什麼？做到鷄婆重死得未夠折墮！眞是！」且仃謝之。杜嫂忽然曰：「何以你會來此處找我？」且仃曰：「我已經來過兩次者矣。」杜嫂問點解！且仃正講話，已經落到樓下，且仃兩邊一望，只見身邊有一個人撲上來，大聲叫嫲嫲。杜嫂一怔，且仃一看，原來就係阿祿。杜嫂更奇，曰：「何以佢會在此？」且仃曰：「說來話長，慢慢再講。」阿祿曰：「嫲嫲，都係且仃先生有辦法，我來問過兩次，不得要領。」

（九七九）

通過物資交流，擴展市場，發展生產！

中國土產出口公司武漢分公司

CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORP. WUHAN BRANCH

經營範圍

苧蔴，椿蔴，晒菸，江西瓷器，生漆，廢棉，鈕扣胚，各種土紙，五棓子（白鴿牌），辣椒乾，紅白黑瓜子，榨菜（白鶴牌），蓮子，棕絲（孔雀牌），黑木耳，玉蘭片，金針菜，髮菜，石膏，及其他京菓什貨，土特產，動植物藥材，手工藝品等。

★歡迎函電洽購★

本公司地址：漢口中山大道七六六號 電話：2811, 2812, 2813. 電報掛號：中文：6562，英文：PROWUHAN

業務組：廣州市抗日中路85號 電話：17997, 11116, 電報掛號：8024

中國畜產公司廣東省公司

CHINA NATIONAL ANIMAL BY-PRODUCTS CORPORATION CANTON BRANCH

專營出口業務：豬鬃 豬腸衣 鵝毛 鴨毛

BRISTLES HOG CASINGS GOOSE FEATHERS DUCK FEATHERS

營業部：廣州抗日西路一五五號
營業部電話：一一七四九
經理室電話：一一七四五
電報掛號：〇五二九

中國土產出口公司廣州分公司

(CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION, CANTON BRANCH OFFICE)

地址：廣州市太平南路四號四樓 電話：18171 16967 13966 電掛：4333

應出品 大量供 各種土特產

經營商品

松香（帆船牌）、桂皮、菸葉、水草、繩蔴、籬竹、土紙、杏仁、金菜、川耳、紅黑瓜子、荔枝乾、榨菜、蓮子、棕絲及各類南北雜貨、山貨藥材、手工藝(業)品等。

採購 函電 歡迎

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時36分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
6時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
3時15分(快車)	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

滬粵通車

廣州直快27	站名	上海直快28
12·53	上海	14·17
4·50 5·03	鷹潭	17 22·05
16·11 30	株州	39 10·23
19·42 59	衡陽	27 7·08
23·20 ·35	郴縣	49 3·33
4·20 40	韶關	56 22·36
6·29 42	英德	45 20·34
10·05	廣州	17·05

粵漢線

廣州客231	廣州直客173	廣州直快29	站名	武北直快30	武北直客174	韶關客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 47	15·07 28	岳陽	36 23·22	16·15 15·54	
	0·18 32	18·53 19·07	長沙	20·02 19·49	26 11·11	
	2·10 25	20·31 49	株州	33 18·18	9·18 8·58	
	6·09 27	23·47 0·07	衡陽	22 15·04	59 4·39	
	10·46 11·01	3·28 43	郴縣	47 11·33	23 0·09	
9·55	16·29 48	8·27 46	韶關	7·02 6·43	49 18·32	3·37
17·55	0·10	14·28	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳普客237	站名	廣州普客238
7·50	廣州	21·00
9·47 59	石龍	19·03 18·51
10·59 11·05	樟木頭	52 17·47
12·24	深圳	16·25

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德輔	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公眾假期澳開下午五時 佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
依丹地路	Edendale	汕頭	17日	捷順
華興	Angelina	西貢金邊	17日	順昌
大福康	Belinda	海防	17日	順昌
太平	Tai Ping	神戶	17日	太古
粟田丸	Awata Maru	歐洲星洲	17日	天祥
普樂總統	President Polk	美國日本	17日	總統
拔丹	Bataan	美國菲律賓海島基隆	17日	太古
新地亞	Santhia	日本	17日	鐵行
美國運輸	American Transport	美國菲律賓	17日	渣甸

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
威健	Vigan	美國菲律賓海島	18日	美邦
民安	Mina	釜山	18日	泰山
湄江	Mekong	歐洲西貢	18日	法郵
偉成	Wei Sing	沖繩島	18日	滙商
芒街	Monkay	日本	18日	法郵
長崎丸	Nagasaki Maru	星洲	18日	東方
里斯荷	Lisholt	美國菲律賓	19日	輿邦
當娜愛羅娜	Dona Aurora	菲律賓海島	19日	太古
鄱陽	Poyang	上海	19日	太古

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
青葉山丸	Awobasan Maru	橫濱	17日	美邦
永利斯	Vingues	緬省	17日	美邦
照玉丸	Terutama Maru	星洲	17日	東方
岳州	Yochow	門司	17日	太古
北海	Pakhoi	上海	17日	太古
盛京	ShengKing	基隆	17日	太古
東后	Eastern Queen	星.庇.加.	17日	渣甸
白洋丸	Hakuyo Maru	星.錫.孟.孟.庇	17日	天祥

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
拔丹	Bataan	西貢	18日	太古
粟田丸	Awata Maru	菲律賓海島橫濱	18日	天祥
華興	Angelina	西貢	18日	順昌
貿風E	El Brenon	釜山	18日	貿風
第一大拓丸	Daitaku Maru No.1	星.庇.加.曼喀	18日	東方
美國運輸	America Transport	日本美國	18日	渣甸
布祿連高原	Brooklyn Heights	日本美國	18日	和捷
芒街	Monkay	西貢星洲歐洲	18日	法郵

張恨水新著

梁山伯與祝英台

全書一厚冊售二元五角 並有任選插圖二十幅

香港文宗出版社出版

各大書店均有代售

大華

即日仍映 共和公司驚險巨片 弧形全景大銀幕

冰海餘生

葛勒雲·黎絲·德·莉德合演

今天早場 原庄梁天來

樂聲

連日滿座今續映

時間 兩點半·五點·七點四十·九點半

羅馬之戀

3 COINS IN THE FOUNTAIN

明星加映 彩色片 四鋼琴 重奏

明天起早場十點加映 二場夜場

娛樂宮

即日兩院聯同獻映

派拉蒙公司荒蕪歷險巨片

禁宮寶藏

LOST TREASURE OF THE AMAZON

特藝七彩

深入蠻荒 直搗禁宮

娛樂

明天早場 廉價收

荒漠人關美

利舞台 大世界

即日聯映 中華電影巨片

特藝七彩·片上中文

慾海癡魂

CARNIVAL STORY

安妮·絲德·蘭柏加·史提夫·角倫 主演

明天早場 利舞台 慾海癡魂 大世界 七彩神通 卡通

平安

明天早場 一時·十半

春靈暖臺

皇后 平安

今天獻映 華納公司 奇七彩巨片

皇后：明天 加早場 十時半

電話情殺案

DIAL M FOR MURDER

上海中醫內婦兒科

朱鶴皋

上午九時至下午二時 在北角堡壘街七號二樓 電話：七六一〇〇

下午三時至五時 在灣仔大道東一八七號萬年堂 電話：七四〇三五

星期日照常應診

逾時出診 貧病減免

請打電話：三七二二三 刊登廣告

本報合訂本

按月裝訂成冊

每本售港幣四元五角

本報門市部發售

裝訂不多 欲購請速

地址：干諾道中一二三號·電話：三七二二三

東方

狂週到 三映 進滿 映

新藝綜合體七彩片

華倫王子

PRINCE VALIANT

巨星拔都·納章·占士美巨

戰國佳人 寶蓮高 主演

下期 倫比巨爭 七彩巨片

今早十二點半 理倫巨片 冷氣早場四點起碼

爸爸萬歲 梁醒波 鳳凰女

京華 快樂

最後五天獻映 美高梅有史以來 的最新一部巨片 最新合身彩 色七壯麗

武士圓桌

上片中文字幕

羅拔泰萊 阿娃嘉納 美路花拉

主演 作傑

二五七九 時半三時五時 入

下期：刀變公主 明天早場卡通

高陞

大戲院 (電話) 27139

今日天 電影夜

即日映 天倫歌唱名家

佛前燈照 狀元紅

新馬仔 紅線女 鳳凰女

三歌唱 沙少

新白雪仙 馮玲俠

都城 金陵 中央 環球 新舞台 利舞台 光明 龍城

週末請早

社會教育國語巨片

林翠小姐

兒女心

SWEET SIXTEEN

秦劍導演